

Distr.: General
3 October 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون
البند ١٣٤ من جدول الأعمال
تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية

تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية
تقرير الأمين العام

مو جز

يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة للإنفاق على إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية خلال فترة ١٢ شهراً تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ وتنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، وهو ينسخ بيان الميزانية الذي يرد في الوثيقة A/54/769/Add.1. ويبلغ إجمالي الميزانية المقترحة الحالية ٨٠٠ ٥٩٢ ٣٠٦ ٤٦٦ ٤٠٠ دولار (صافيها ٥٧٤ ٤٦٦ ٤٠٠ دولار). ويصل حوالي ٣٥ في المائة من موارد الميزانية الإجمالية بتكاليف الموظفين المدنيين. وتمثل الاحتياجات التشغيلية ٢٢ في المائة من الميزانية، وتمثل تكاليف الأفراد العسكريين ٣٩ في المائة، وتشكل الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٣ في المائة، ويصل أقل من ١ في المائة من مجموع الموارد بالبرامج الأخرى.

وتعد الإجراءات التي ينبغي أن تتخذها الجمعية العامة في الفقرة ٩ من هذا التقرير.

الاحتيايات

الفقرات الصفحة

٤	٩-١	.....	أولا - نظرة عامة
٧	١٠	.....	ثانيا - الولاية السياسية للبعثة
٧	١٩-١١	.....	ثالثا - الخطة والاحتياجات التشغيلية
٩	٢٠	.....	رابعا - المساهمات المقدمة بموجب اتفاق مركز البعثة
٩	.....	.....	خامسا - التبرعات والصناديق الاستثمارية
١١	٢٤-٢١	.....	سادسا - حالة رد التكاليف للحكومات المساهمة بالوحدات العسكرية وتشكيلات الشرطة المدنية
١١	٢٩-٢٥	.....	سابعا - المعدات المملوكة للوحدات والدعم السوفي الذاتي
١١	٢٦-٢٥	.....	ألف - طريقة رد التكاليف
١٢	٢٩-٢٧	.....	باء - الاحتياجات
١٤	١٩٣-٣٠	.....	ثامنا - الاحتياجات من الموظفين
١٤	١٩٣-٣٠	.....	ألف - التغيرات في الاحتياجات من الموظفين
٦٥	.....	.....	باء - جدول ملاك الوظائف الحالي والمقترح

المرفقات

٦٦	.....	الأول - تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١
٦٦	.....	ألف - بيان موجز
٦٨	.....	باء - توزيع إجمالي الاحتياجات حسب العناصر الرئيسية للتکاليف
٦٩	.....	حيم - معلومات تكميلية
٧٨	.....	الثاني - تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١: تحليل
٧٨	.....	ألف - التكاليف الموحدة والتکاليف الخاصة بالبعثة
٩٤	.....	باء - توزيع الموارد حسب المعايير في الميزانية : التكاليف القياسية والتکاليف الخاصة بالبعثة
٩٥	.....	حيم - الاحتياجات من التكاليف غير المتكررة
١٠٢	.....	الثالث - تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١١٣	.....	الرابع - الخريطة التنظيمية
١١٣	.....	ألف - مكتب الممثل الخاص للأمين العام ومدير الإدارة الانتقالية
١١٤	.....	باء - الإدارة الانتقالية لtimor الشرقية
١١٥	.....	جيم - شعبة الإدارة

أولاً - نظرة عامة

- ١ - أنشأ مجلس الأمن إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية بموجب قراره ١٢٧٢ (١٩٩٩)، المؤرخ ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ لفترة أولية تنتهي في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١.
- ٢ - وطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام، في الفقرة ١٨ من قراره ١٢٧٢ (١٩٩٩)، أن يبقى المجلس على علم وثيق بالتحفيضات المحتملة مستقبلاً في حجم العنصر العسكري للإدارة الانتقالية إذا تحسنت الحالة في تيمور الشرقية. وفي تقريره إلى المجلس في ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ (S/2000/53)، أشار الأمين العام إلى أنه سيجري استعراض شامل في غضون الأشهر الستة التالية من أجل إعادة تقييم احتياجات الإدارة الانتقالية وسيوصي بأية تعديلات قد تكون ضرورية.
- ٣ - وكان إجمالي الميزانية الأصلية المقدمة للإنفاق على إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، (انظر A/54/769/Add.1) يبلغ ١٣٨ ١٠٠ ٥٨٤ دولار (صافيها ١٠٠ ٣٧٧ ٥٦٧ دولار). وقد أعدت الميزانية على أساس المفهوم التشغيلي نفسه، والمياكل التنظيمية المقترحة، وافتراضات الميزانية بالنسبة للموارد البشرية وغير البشرية، ومحددات التكلفة التي استعملت في إعداد تقديرات الميزانية الأولى للفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (A/54/769).
- ٤ - وعلى أساس ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية (A/54/875) وإلى حين تقديم تقرير ميزانية جديد لفترة الستين، ٢٠٠١-٢٠٠٠، أدانت الجمعية العامة في قرارها ٥٤/٢٤٦ جيم المؤرخ ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، للأمين العام بالدخول في التزامات بعبلغ لا يتجاوز إجماليه ٠٦٩ ٠٠٠ ٢٩٢ دولار (صافيها ٥٠٠ ٦٨٨ ٢٨٣ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ باشتراكات مقررة قيمتها ٢٠٠ مليون دولار. وفي هذا الصدد، يلاحظ أن اللجنة الاستشارية أوصت أيضاً بأن يجري منح التمويل بدون الإخلال بأية توصيات قد تقدم بها إلى الجمعية العامة خلال الجزء العادي من دورتها الخامسة والخمسين أو أي قرار تتخذه الجمعية العامة في ذلك الشأن فيما يتعلق بالشئون الإدارية والمالية بما فيها الوظائف.
- ٥ - وفي تقرير الأمين العام إلى مجلس الأمن عن إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية للفترة من ٢٧ كانون الثاني/يناير إلى ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (S/2000/738)، أبلغ

الأمين العام المجلس بتطورات الحالة السياسية والعسكرية والاقتصادية والاجتماعية في تيمور الشرقية. وأبلغ الأمين العام المجلس أيضا بإعادة تنظيم الإدارة الانتقالية ليصبح أقرب شبهها بالحكومة التي ستكون في المستقبل، ولتحميل التيموريين قسطا أكبر من المسؤولية السياسية. ونظرا لاستمرار الاستقرار الذي شهدته الحالة الأمنية والتحسين في قدرات الشرطة المدنية، أبلغ الأمين العام المجلس اعتزامه تحفيض العنصر العسكري في القطاع الشرقي من ١٨٥٠ فردا إلى قوة بحجم الكتيبة عدد أفرادها ٥٠٠ فرد بنهاية كانون الثاني/يناير ٢٠٠١. ورحب المجلس، في بيانه الرئاسي المؤرخ ٣ آب/أغسطس ٢٠٠٠ (S/PRST/2000/26)، بتقرير الأمين العام وأحاط علما باقتراحه تحفيض العنصر العسكري في الإدارة الانتقالية.

٦ - وبعد ذلك، وفي الجلسة ٤١٩١ لمجلس الأمن، المعقدة في ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٠، أبلغ مثل الأمين العام المجلس بأن التحفيض المقرر للعنصر العسكري في إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية سيتأخر بسبب تدهور الحالة الأمنية في منطقة البعثة مؤخرا.

٧ - ويتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة للإنفاق على إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية خلال فترة ١٢ شهرا تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ وتنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، وهي تنسخ الميزانية السابقة (انظر A/54/769/Add.1). ويبلغ إجمالي الميزانية الحالية المقترحة ٣٠٦٨٠٠ دولار (صافيها ٤٦٦٤٠٠ و٥٧٤٠٠ دولار). وتعكس الميزانية نتائج الاستعراض الشامل للإدارة الانتقالية وتفى باحتياجات إعادة تنظيمها وبالاحتياجات التشغيلية الحالية.

٨ - وتمثل الاحتياجات التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ زيادة نسبتها ٦٩,٢ في المائة (٣٠٦٨٠٠ دولار) في مجموع الموارد (المبلغ الإجمالي) مقارنة بمحضفات فترة ٧ أشهر بدأت مع إنشاء الإدارة في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ وانتهت في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وهي تشمل زيادة مقدارها ١٣١ في المائة في تكاليف الأفراد العسكريين، و ١٤٥,٩ في المائة في تكاليف الموظفين المدنيين، و ٢٨٥,٣ في المائة في تكاليف البرامج الأخرى و ١٠٠,١ في المائة في الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وبعوض هذه الزيادة جزئيا انخفاض في التكاليف التشغيلية بنسبة ١٥,٩ في المائة.

الجدول ١

الموارد المالية

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

نوع الموارد الموالية (%)	القيمة النقدية (آ) خلال الفترة ٢٠٠٠/١٩٩٩	الزيادة المقترنة/التناسبان (%)			
		٢٠٠١/٢٠٠٠	٢٠٠٠/١٩٩٩	١٩٩٩/١٩٩٨	وجه الإنفاق
الأفراد العسكريون	١٣١,٠	١٣٠٩٥٩,١	٢٣٠٩٤٠,٥	٩٩٩٨١,٤	-
الأفراد المدنيون	١٤٥,٩	١٢٤٥٤٥,٥	٢٠٩٩١١,٤	٨٥٣٦٥,٩	-
الاحتياجات التشغيلية	(١٥,٩)	(٢٤٦٤٢,٣)	١٣٠٢١١,٥	١٥٤٨٥٣,٨	-
البرامج الأخرى	٢٨٥,٣	٢٠١٩٩,٨	٣٤٠٣,٠	٨٨٣,٢	-
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٠٠,١	٨٩٢٤,٧	١٧٨٤٠,٤	٨٩١٥,٧	-
إجمالي الاحتياجات	٦٩,٢	٢٤٢٣٠٦,٨	٥٩٢٣٠٦,٨	٣٥٠٠٠٠,٠	-
التبرعات	-	-	-	-	-
المجموع	٦٩,٢	٢٤٢٣٠٦,٨	٥٩٢٣٠٦,٨	٣٥٠٠٠٠,٠	-

(أ) لا ينطبق.

(ب) ترد في المرفق الثاني - باء، معلومات عن توزيع الموارد حسب التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة.

(ج) لم تطلب اعتمادات لحساب دعم عمليات حفظ السلام أو قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برلينديزي.

الجدول ٢

الموارد البشرية

الزيادة/التناسبان (%) خلال الفترة ٢٠٠٠/١٩٩٩	٢٠٠١/٢٠٠٠	الموارد من الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين (%) ١٩٩٩/١٩٩٨		
		(آ)	(ب)	(ج)
المراقبون العسكريون	-	٢٠٠	٢٠٠	-
الوحدات العسكرية	-	٨٩٥٠	٨٩٥٠	-
الشرطة المدنية	-	١٣٥٠	١٣٥٠	-
الشرطة المدنية (تشكيلات)	-	٢٩٠	٢٩٠	-
الموظفون الدوليون	-	١١٨٥	١١٨٥	-
الموظفون الوطنيون	-	١٣	١٣	-
الموظفون الخليون	-	١٨٩٢	١٨٩٢	-
متطلعو الأمم المتحدة	-	٤٨٦	٤٨٦	-

(أ) لا ينطبق.

(ب) يمثل أعلى مستويات القوام المأذون به.

٩ - وفيما يلي الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٥٩٢ ٣٠٦ ٨٠٠ دولار (صافي) ٤٦٦ ٤٠٠ ٥٧٤ دولار للإنفاق على الإدارة الانتقالية خلال فترة ١٢ شهراً تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ وتنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، شاملًا مبلغًا إجماليًا قدره ٢٩٢ ٠٦٩ ٠٠٠ ٢٨٣ ٦٨٨ ٥٠٠ دولار (صافي) للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، ماذونا به بموجب قرار الجمعية العامة ٢٤٦/٥٤ جيم؛

(ب) تقسيم مبلغ إجماليه ٣٩٢ ٣٠٦ ٨٠٠ دولار (صافي) ٣٨٠ ٢٠٥ ١٠٠ ٢٤٦/٥٤ جيم، وقدره ٢٠٠ مليون دولار (صافي) ٣٠٠ ١٩٤ ٢٦١ دولار، على أساس معدل شهري إجماليه ٣٢ ٦٩٢ ٢٣٥ ٦٨٣ ٧٦٠ دولار.

ثانيا - الولاية السياسية للبعثة

(قرار مجلس الأمن ١٢٧٢ (١٩٩٩))

١٠ - أُسندت إلى إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية، التي أنشأها مجلس الأمن في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، مسؤولية إدارة تيمور الشرقية عموماً، ونُحولت صلاحية ممارسة جميع السلطات التشريعية والتنفيذية، بما في ذلك إقامة العدل.

ثالثا - الخطة الاحتياجات التشغيلية

١١ - وردت الاحتياجات التشغيلية للبعثة في تقارير الأمين العام إلى مجلس الأمن المؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ (S/1999/1024) و ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ (S/2000/53) و ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (S/2000/738).

١٢ - وتحمل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية، باعتبارها عملية متکاملة متعددة الجنسيات، المسئولية الكاملة عن إدارة تيمور الشرقية، بما في ذلك إقامة العدل، خلال انتقال الإقليم إلى الاستقلال وفقاً لت نتيجة الاستطلاعات الشعبية.

١٣ - ويقع مقر الإدارة الانتقالية في ديلي. وتنشر البعثة أيضًا في ١٣ مقاطعة و ٦٥ مقاطعة فرعية. وللبعثة مكتب اتصال في جاكارتا ومكتب آخر في كوبانغ بتيمور الغربية. وستقام قاعدة خلفية للإدارة/السوقيات في داروين بـاستراليا.

١٤ - وقد أدى المجلس الاستشاري الوطني المكون من ١٥ عضواً الذي أنشئ في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، دوراً حاسماً بوصفه الآلية الرئيسية التي شارك أهل تيمور الشرقية من خلالها في عملية اتخاذ القرار في إطار الإدارة الانتقالية. ييد أنه اتضح مع مرور الوقت وجود حاجة إلى توسيع عضويته من أجل زيادة حجم المشاركة في عملية وضع السياسات. وفي هذا السياق، أنشئ المجلس الوطني في ١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٠ ليحل محل المجلس الاستشاري الوطني. ويكون المجلس الوطني من ٣٣ عضواً، جميعهم من التيموريين ويعينهم رئيس الإدارة الانتقالية.

١٥ - ونتيجة للاستعراض الشامل لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية، أعيد تنظيم هيكلها لتصبح أقرب شبها بالحكومة التي ست تكون في المستقبل، ومن أجل زيادة المشاركة المباشرة للتيموريين بما يمكنهم من توسيع قسط أكبر من المسؤولية السياسية. وقد أنشئت مئانية مناصب وزارية هي: الإدارة الداخلية، والمياكل الأساسية، والشؤون الاقتصادية، والشئون الاجتماعية، والمالية، والعدل، والشرطة وخدمات الطوارئ، والشئون السياسية والدستورية والانتخابية. وأسندت المناصب الوزارية الأربع الأولى إلى تيموريين شرقيين، أدوا اليمين في يومي ١٥ و ١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٠، بينما أوكلت المناصب الوزارية الأربع الباقية إلى موظفين كبار في إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية. ويشكل المسؤولون الثمانية الذين يتولون المناصب الوزارية مجلساً يرأسه الممثل الخاص للأمين العام. وسيكون المجلس مسؤولاً عن وضع السياسات والتوصية بالقواعد التنظيمية والتوجيهات لينظر فيها المجلس الوطني. وسيتولى الممثل الخاص للأمين العام المسؤولية الكاملة بوصفه رئيس الإدارة الانتقالية وفقاً لقرار مجلس الأمن رقم ١٢٧٢ (١٩٩٩). ويرد في مرفق هذا التقرير بيان المياكل التنظيمية لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية.

١٦ - وحتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٠، كان قوام العنصر العسكري ٧٧٩٦ فرداً و ١٤٦ مراقباً عسكرياً. وعند التخطيط للعنصر العسكري للبعثة في السنة الماضية، كان المدف هو إنشاء قوة قادرة بما فيه الكفاية على التصدي للتحديات التي ستواجهها بعد حلولها محل القوة الدولية في تيمور الشرقية. وكان المتمنى تخفيض قوام القوة إذا استمر هدوء الحالة في منطقة البعثة. ييد أن تدهور الحالة الأمنية في منطقة البعثة أدى إلى تأخير التخفيض المزمع للأفراد العسكريين.

١٧ - ووفر المراقبون العسكريون وجوداً للأمم المتحدة في المقاطعات قبل النشر الكامل للعنصر العسكري وعنصر الشرطة المدنية. وسيخفض قوامهم إلى ١٥٠ مراقباً، ويجري النظر أيضاً في إجراء مزيد من التخفيض. ويوافق المراقبون العسكريون الاضطلاع بوظائف اتصال

هامة، وبخاصة مع القوات المسلحة الإندونيسية ووحدات القوات المسلحة للتحرير الوطني لtimor الشرقية.

١٨ - ومنذ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، ارتفع عدد أفراد الشرطة المدنية من ٤٠٠ فرد إلى ٣٤٢ فرداً ويشمل هذا العدد وحدتين للرد السريع قوامهما الإجمالي ٢٤٠ فرداً. ومن المقرر نشر وحدة شرطة بحرية قوامها ٥٠ فرداً في كانون الثاني/يناير ٢٠٠١. ويتشرّف أفراد الشرطة المدنية في جميع المقاطعات الموجودة في منطقة البعثة وعددها ١٣ مقاطعة ويتبّعون فحراً محلياً في أداء أعمال الشرطة، حيث يشاركون في الاجتماعات المحلية التي تعقد لتسوية ما ينشأ من المشاكل. وتواصل الشرطة المدنية الحافظة على القانون والنظام وتساعد في إنشاء دائرة للشرطة في Timor الشرقية تتمتع بالمصداقية وتعمل وفقاً للأصول المهنية وتحمّل المسؤولية.

١٩ - ومن المتوقع حالياً أن يجري تنظيم الانتخابات في الربع الثالث من عام ٢٠٠١. وتشمل الاحتياجات ذات الصلة نشر المزيد من الموظفين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة لدعم الأعمال التحضيرية للعملية الانتخابية، فضلاً عن توفير الإمدادات والخدمات التعاقدية ذات الصلة بالانتخابات.

رابعاً - المساهمات المقدمة بموجب اتفاق مركز البعثة

٢٠ - نظراً إلى أن إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في Timor الشرقية، مأذون بها بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، لا توجد حاجة إلى عقد اتفاق بين الأمم المتحدة وحكومة إندونيسيا بشأن مركز الإدارة الانتقالية في Timor الشرقية.

خامساً - التبرعات والصناديق الاستثمارية

التبرعات

(بدولارات الولايات المتحدة)

الحكومة/المنظمة	المادة	القيمة
حكومة إقليم استراليا الشمالي، باستراليا	مباني المكاتب في داروين، فريق طبي من ١٠ أفراد لدراسة الأمراض الوبائية في القرى ^(١)	٦٠٠٠٠
المملكة المتحدة	مواد بناء ولوازم ذات صلة وإمدادات متعددة	٣٥٠٠٠
		١٠٠٠٠٠

(١) لم تحدد القيمة بعد.

الصناديق الاستثمارية
(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

التقديرات			
التبرعات المعلنة	النفقات ^(ا)	الإيرادات	
الصندوق الاستثماري لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية			
المساهمات النقدية			
- من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠	٥٨٩١,٨	٣٩٥٧٨,٢	٢٠٠٠
- من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠١	١٥١٦,٢	٨٩٥,١	٢٠٠١
المساهمات العينية			
- من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠		(٤٦٩٩,٤)	
- من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠١		-	٢٠٠١
المجموع الفرعي	٧٤٠٨,٠	٤١٩٧٢,٧	
الصندوق الاستثماري للقوة المعددة الجنسيات			
المساهمات النقدية			
- من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠	-	١٠٥٦٨١,١	٢٠٠٠
- من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠١	-	-	٢٠٠١
المساهمات العينية			
- من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠	-	-	٢٠٠٠
- من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠١	-	-	٢٠٠١
المجموع الفرعي	-	١٠٥٦٨١,١	
المجموع	-	٧٤٠٨,٠	١٤٦٨٥٣,٨

(ا) حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٠.

(ب) يتعلق بالtributes المقدمة من حكومة أستراليا لتوفير المساعدة التقنية لمذكرة الضرائب المركزية في تيمور الشرقية.

سادسا - حالة رد التكاليف للحكومات المساهمة بالوحدات العسكرية وتشكيلات الشرطة المدنية

المساهمون الحاليون بوحدات عسكرية وتشكيلات شرطية

٢١ - تم في شباط/فبراير ٢٠٠٠ الانتهاء من النقل التدريجي لأفراد الوحدات من القوة الدولية المتعددة الجنسيات في تيمور الشرقية إلى إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية. والبلدان المساهمة بقوات حاليا هي الأردن واستراليا وأيرلندا وإيطاليا وباكستان والبرازيل والبرتغال وبنغلاديش وبورو وتايلند وجمهورية كوريا والدانمرك وسنغافورة وشيلي وفرنسا والفلبين وفيجي وكندا وكينيا ومالزيا ومصر وموزامبيق والسويد ونيبال ونيوزيلندا.

٢٢ - وأتاحت حكومتنا الأردن والبرتغال اثنين من وحدات شرطة الرد السريع. وتحري المفاوضات حاليا لتحديد الحكومة التي ستساهم بتشكيلات شرطية من أجل إنشاء وحدة للشرطة البحرية تضم ٥٠ فردا.

حالة رد التكاليف

٢٣ - رُدت تكاليف الوحدات العسكرية وتشكيلات الشرطية كاملة للفترة المتمدة في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠.

٢٤ - وبلغ إجمالي المستحق للبلدان المساهمة بوحدات عسكرية وتشكيلات شرطية عن الفترة الممتدة حتى آب/أغسطس ٢٠٠٠ ما قيمته ٤٥,١ مليون دولار.

سابعا - المعدات المملوكة للوحدات والدعم السوفي الذاتي

ألف - طريقة رد التكاليف

٢٥ - وقعت الأمم المتحدة حتى الآن مذكرات تفاهم مع حكومات كل من الأردن وأيرلندا والبرتغال وشيلي وكندا وكينيا ومالزيا على أساس ترتيبات الاستئجار الشامل للخدمة ومعدلات الدعم السوفي الذاتي التي اعتمدتها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٢/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦.

٢٦ - كما وقّعت حكومة البرتغال مذكرة تفاهم لنشر وحدة لشرطة الرد السريع. وتحري المفاوضات حاليا لتوقيع مذكرات تفاهم مع الحكومات المساهمة بتشكيلات شرطية لنشر وحدتين آخريتين.

باء - الاحتياجات

١ - المعدات الرئيسية

٢٧ - تقدر الاحتياجات المطلوبة لرد تكاليف المعدات الرئيسية للحكومات المساهمة بقوات بـ ٤٠٠ ٥١٩ دولار. وتقدر الاحتياجات المطلوبة لرد تكاليف المعدات الرئيسية للحكومات المساهمة بتشكيلات شرطية بـ ٨٤٨ ٥٠٠ دولار.

٢ - الدعم السوقي الذاتي

٢٨ - ترد الاحتياجات الالزامية لرد تكاليف الدعم السوقي الذاتي للحكومات المساهمة بوحدات عسكرية وتشكيلات شرطية ضمن التكاليف التقديرية البالغة ٣٦ ٩٩٤ ٥٠٠ دولار للفترة من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠١ كما يلي:

الدعم السوقي الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النوع	الحكومة المسماة	المجموع	الحكومة بـ تشكيلات شرطية	الحكومة بـ القوات بـ القوات بـ القوات بـ	النوع
		٢٥٣٠,٢	٧٤,٢	٢٤٥٦,٠	خدمات المطاعم
		٤٠٧٢,٠	١٣٣,٦	٣٩٣٨,٤	الاتصالات بالتردد العالي جدا/التردد فوق العالي - تضمين التردد
		٨٧٩,٥	-	٨٧٩,٥	الهاتف
		١٦٥٥,٤	-	١٦٥٥,٤	الاتصالات باستخدام الترددات العالية
		٢٠٥٨,٩	٦٢,٤	١٩٩٦,٥	معدات المكاتب
		٢٣٨٨,٠	٣٦,٧	٢٣٥١,٣	لوازم كهربائية
		١٣٦٩,٨	٥٧,٣	١٣١٢,٥	أشغال هندессية صغيرة
		١٢٨,٩	٢٠,٦	١٠٨,٣	التخلص من النفايات المتضخمة
		٢١٨٦,١	٦٢,٤	٢١٢٣,٧	غسل الملابس والتنظيف
		١٣٥٨,١	٥٨,٨	١٢٩٩,٣	الحياة
		٧٩٩,٧	-	٧٩٩,٧	الإقامة
		١٩٩,٤	٥,٩	١٩٣,٥	الخدمات الطبية - الأساسية
		٨٣١,٧	٤٧,٧	٧٨٤,٠	الخدمات الطبية - المستوى الأول

النفقة	المجموع	المساهمة بتشكيلات	المساهمة بقوات	المجموع	النفقة
	المجموع	المساهمة	المساهمة	المجموع	
الخدمات الطبية - المستوى الثاني	٥٢٧,٢	-	٥٢٧,٢	٥٢٧,٢	
خدمات طب الأسنان - الأساسية	٢٣٠,٢	-	٢٣٠,٢	٢٣٠,٢	
خدمات طب الأسنان - المستوى الأول	٧٨٤,٩	-	٧٨٤,٩	٧٨٤,٩	
خدمات طب الأسنان - المستوى الثاني	٢٣٠٩,٧	-	٢٣٠٩,٧	٢٣٠٩,٧	
خدمات طب الأسنان - المستوى الثالث	٣٣٠٣,٢	-	٣٣٠٣,٢	٣٣٠٣,٢	
منطقة المحاطر الوبائية العالية	٢٠٧,٤	-	٢٠٧,٤	٢٠٧,٤	
المراقبة العامة	٨٧,٩	٢,٩	٨٥,٠	٨٥,٠	
المراقبة الليلية	١٨٦٨,٨	٣٤,٢	١٨٣٤,٦	١٨٣٤,٦	
النقل إلى منطقة البعثة	٣٦٦,٣	١٤,٧	٣٥١,٦	٣٥١,٦	
مستردعات الدفاع الميداني	٣٠١٣,٨	٨٨,٩	٢٩٢٤,٩	٢٩٢٤,٩	
الأسرة وتجهيزها	١٣٦٠,٧	٤١,١	١٣١٩,٦	١٣١٩,٦	
الأثاث	١٩٨٥,٢	٦١,٤	١٩٢٣,٨	١٩٢٣,٨	
الرعاية	٤٩١,٥	١٤,٧	٤٧٦,٨	٤٧٦,٨	
المجموع	٣٦٩٩٤,٥	٨١٧,٥	٣٦١٧٧,٠	٣٦١٧٧,٠	

٣ - معاملات البعثة

٢٩ - تطبق على المعدلات الشهرية لرد التكاليف معاملات البعثة من أجل تعويض البلدان المساهمة بوحدات عسكرية وتشكيلات شرطية عن قسوة ظروف العمل السائدة في منطقة البعثة، وذلك على النحو المبين في الجدول الوارد أدناه.

معاملات البعثة	النسبة المئوية
الظروف البيئية القاسية	١,٠
ظروف العمليات المكثفة	١,٠
التخلّي بفعل عمل عدائي / والتخلّي القسري	١,٠
النقل الإضافي	٥,٥ - ١,٠

ثامنا - الاحتياجات من الموظفين

ألف - التغيرات في الاحتياجات من الموظفين

صافي التغير	الاحتياجات المقترحة من الموظفين ^(١)	الملاك الحالي	عدد الوظائف	الموظفون الدوليون
-	١	١	١	وكيل الأمين العام
-	٤	٤	٤	أمين عام مساعد
(٣)	٩	١٢		مد - ٢
(٣)	٢٩	٣٢		مد - ١
١٠	٩٧	٨٧		ف - ٥
١٩	١٧٨	١٥٩		ف - ٤
١٣	٢٨٣	٢٧٠		ف - ٣
١٨	٥٥	٣٧		ف - ٢ / ف - ١
٥٤	٦٥٦	٦٠٢		المجموع الفرعي
(١)	٢٠	٢١		فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)
٤٨	١٧٥	١٢٧		فئة الخدمات العامة (الراتب الأخرى)
٤٧	١٩٥	١٤٨		المجموع الفرعي
(٧١)	٣٦٤	٤٣٥		فئة الخدمات الميدانية
-	-	-		خدمات الأمن
(٧١)	٣٦٤	٤٣٥		المجموع الفرعي
٣٠	١٢١٥	١١٨٥		المجموع، الموظفون الدوليون
١٣٤	٢٠٢٦	١٨٩٢		الموظفون الأليبيون
٦	١٩	١٣		الموظفون الوطنيون
٣٣٤	٨٢٠	٤٨٦		متطوعو الأمم المتحدة
٤٧٤	٢٨٦٥	٢٣٩١		المجموع الفرعي
٥٠٤	٤٠٨٠	٣٥٧٦		المجموع

(أ) بما في ذلك وظائف موجودة في مكتب المساعدة الإنسانية وإعادة التأهيل في حالات الطوارئ يتضمن إلغاؤها تدريجياً بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، و ٢٦ موظفاً دولياً و ٣٢٨ من متطوعي الأمم المتحدة يتضمن توزيعهم في مراحل مختلفة خلال الفترة من ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١.

٣٠ - ونتيجة لإعادة تنظيم إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية، سيجري توغير الاحتياجات المقترحة من الموظفين في المكاتب التالية: مكتب الممثل الخاص للأمين العام والمدير الانتقالي في الإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية (سابقاً مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام لإدارة الحكم والإدارة العامة)، ومكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام للمساعدة الإنسانية وإعادة التأهيل في حالات الطوارئ، ومكتب قائد القوة، وشعبة الإدارة. أما المناصب الوزارية الشعانية لحكومة تيمور الشرقية المقبلة فترت ضمن الإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية.

٣١ - ويسمح جدول ملوك الوظائف المقترح بتوفير ٣٨ وظيفة إضافية لمكتب الممثل الخاص للأمين العام والمدير الانتقالي، و ٤٨٧ وظيفة إضافية للإدارة الانتقالية في تيمور الشرقية. ويقترح إجراء خفض يشمل ١١ وظيفة في مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام للمساعدة الإنسانية وإعادة التأهيل في حالات الطوارئ. ولا يقترح إجراء أي تغيير في ملوك مكتب قائد القوة. ويقترح أيضاً إجراء خفض صاف إجمالي يشمل ١٠ وظائف في شعبة الإدارة.

٣٢ - وسيتم تدريجياً بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ إلغاء مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام للمساعدة الإنسانية وإعادة التأهيل في حالات الطوارئ لأن أنشطته ستكون قد انتهت بحلول هذا التاريخ. وستنطليع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة أو إدارة الشرطة وخدمات الطوارئ التابعة للإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية بالمهام المتبقية الموكولة للمكتب. وعليه، سيتم إلغاء سبع وظائف دولية وخمس وظائف محلية اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١.

مكتب الممثل الخاص للأمين العام والمدير الانتقالي

٣٣ - شهد مكتب الممثل الخاص للأمين العام تغييرات هامة في احتياجاته من الموظفين. فنظرنا إلى أنه لم يتم إنشاء مركز العمليات المشتركة كما كان متوقعاً، جرى إلغاء ٦ وظائف من المكتب. ونقلت أربع وظائف نتيجة لإدماج وحدة تعبئة الموارد في الوكالة الوطنية للتخطيط والتنمية التابعة للإدارة الانتقالية في تيمور الشرقية. وانتقل مكتب الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية تتبع إدارة الشؤون السياسية في الإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية، مما نتج عنه نقل ٢٦ وظيفة. ويرد الجدول التنظيمي للمكتب في المرفق الرابع - ألف من هذا التقرير.

٣٤ - كذلك الغيت وظيفتين لموظفي الشؤون السياسية كانتا مخصصتين لكل من مكتب الاتصال في داروين ومركز الأمم المتحدة للإعلام في لشبونة. وأعيدت تسمية مكتب الاتصال في داروين إلى: القاعدة الخلفية للإدارة والسوقيات.

٣٥ - وفي ضوء ملاحظات اللجنة الاستشارية بشأن خفض الوظائف في مستوى كبار الموظفين، تم إلغاء وظيفتين في الرتبة (مد - ١) و خمس وظائف في الرتبة (ف - ٥). أما وظائف الفتنة العليا التي تم الإبقاء عليها فهي وظائف كل من، الممثل الخاص للأمين العام والمدير الانتقالي (في رتبة وكيل الأمين العام)، وكبير موظفي الممثل الخاص (في رتبة أمين عام مساعد)، والمستشار الأقدم للشؤون القانونية (في الرتبة مد - ٢) ومدير مكتب الاتصال في جاكرتا (في الرتبة مد - ٢). وتم نقل وظيفتين في الرتبة مد - ٢ ووظيفتين في الرتبة مد - ١ وثلاث وظائف في الرتبة ف - ٥ إلى الإدارة الانتقالية في تيمور الشرقية.

٣٦ - وطرأت زيادة كبيرة في مستويات التوظيف المقترحة في مكتب الاتصال والإعلام، ومكتب شؤون حقوق الإنسان حيث تبين أن مستويات التوظيف المطلوبة لم تقدر كما ينبغي. ومن المتوقع أن تساهم هذه المكاتب في بناء القدرات وإتاحة التدريب في مكان العمل للسكان المحليين.

٣٧ - وسيتولى مكتب الممثل الخاص للأمين العام تقليل الدعم المباشر للممثل الخاص للأمين العام، وهو نفسه المدير الانتقالي للإدارة الانتقالية في تيمور الشرقية، في ممارسته للمهام التنفيذية والتشريعية لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية في سياق العملية الاستشارية الخارجية مع شعب تيمور الشرقية، والقيام بالمهام النيابية مع المنظمات الدولية والحكومات. وسيقدم المكتب الدعم لأنشطة الممثل الخاص في إدارة وتنسيق جميع العناصر المكونة لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية. وسيقيم المكتب علاقات وثيقة مع الإدارة الانتقالية في تيمور الشرقية لتعزيز الممثل الخاص للأمين العام من القيام بمسؤولياته كمدير انتقالي.

٣٨ - أما نائب الممثل الخاص للأمين العام، المسؤول سابقاً عن إدارة الحكم والإدارة العامة، فيشغل الآن منصب نائب المدير الانتقالي. وسوف يواصل نائب المدير الانتقالي القيام بالمهام نيابة عن الممثل الخاص. ولهذا الغرض، ترد وظيفة نائب الممثل الخاص في السرد المتعلقة بمكتب نائب المدير الانتقالي. ومن ناحية أخرى سيقدم نائب الممثل الخاص للأمين العام المساعدة لكل من قائد القوة، وأمين المظالم، والمستشارين المتخصصين في مجالات حقوق الإنسان والشؤون القانونية والشؤون الإنسانية والشؤون السياسية وشئون الإعلام ومراجعة الحسابات والإدارة الداخلية.

٣٩ - وسيحصل الممثل الخاص للأمين العام على مساعدة كبير الموظفين في أداء مهام المكتب المبينة أعلاه. وسينسق كبير الموظفين جميع الأنشطة نيابة عن الممثل الخاص بالنسبة بحمل أعمال تشغيل البعثة، وسيعطي التوجيه لقيادة قوة حفظ السلام والأنشطة الإنسانية والوحدة السياسية. وسيساعد كبير الموظفين الممثل الخاص في إجراء الاتصالات الخارجية مع بلدان المنطقة لا سيما إندونيسيا، ومع المنظمات الإقليمية، بما فيها رابطة أمم جنوب شرق آسيا. وسوف يوجه كبير الموظفين أنشطة مكتبي الاتصال التابعين للبعثة في جاكارتا وكوبانغ. كما سيقوم بتدبير جميع المسائل المتعلقة بالمصالحة وعودة اللاجئين إلى تيمور الشرقية من تيمور الغربية ومن أماكن أخرى.

٤٠ - ويضم مكتب الممثل الخاص مساعدا خاصا للممثل الخاص (في الرتبة ف - ٥)، ومساعدا خاصا ل كبير الموظفين (في الرتبة ف - ٥)، ورئيسا للمراسم (في الرتبة ف - ٥) وأربعة مساعدين (اثنان في الرتبة ف - ٤ واثنان في الرتبة ف - ٣)، المشار إليهم من قبل بلقب الموظفين الإداريين، من أجل مساعدة الممثل الخاص وكبير الموظفين في مزاولة العمل اليومي للمكتب بما في ذلك تقديم المشورة بشأن السياسات العامة والاتصال والمتابعة مع المكاتب المعنية داخل البعثة وخارجها، ومع الإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية، وإعداد مشاريع التقارير والخطب والمذكرات والدراسات الأخرى. وسوف يقوم مترجم شفوي/مترجم تحريري (في الرتبة ف - ٣) بمساعدة الممثل الخاص ومكتبه لتلبية احتياجاتهم اللغوية. وسيساعد المكتب مساعد شخصي للممثل الخاص (في فئة الخدمات العامة، الرتبة الرئيسية)، وسكرتيران (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى)، ومساعدان لغويان (الرتبة المحلية) و كتابان (الرتبة المحلية).

٤١ - ويعكس صافي التخفيض الإجمالي الذي يشمل خمس عشرة وظيفة في مكتب الممثل الخاص إلغاء وظيفتين إداريين (أحددهما في الرتبة ف - ٤ والثاني في الرتبة ف - ٣) و ١٤ وظيفة لموظفي الدعم (٥ في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، و ٣ في فئة الخدمات الميدانية و ٦ في الرتبة المحلية) وزيادة مقدارها وظيفة واحدة (في فئة الخدمات العامة، الرتبة الرئيسية).

٤٢ - وسيقوم مكتب أمين المظالم برصد عدالة تنفيذ البعثة لشؤون الإدارة العامة والحكم الداخلية في الولاية المنوطة بها ويتولى النظر في الشكاوى التي يعرضها السكان المحليون فيما يتعلق بالبعثة وأنشطتها. ويكون أمين المظالم وهو (في الرتبة مدر - ١) مسؤولاً عن معالجة الشكاوى المتعلقة بمارسات البعثة وأو موظفيها وحريصاً على أن تنفذ البعثة وأو موظفوها ولايتها طبقاً للتشرعيات والقوانين والمعايير المقبولة. وسيكون لأمين المظالم سلطة

التحقيق في أنشطة البعثة في جميع قطاعات هذه الأنشطة، وسيحرى التحقيقات والمقابلات، ويتبع قضايا الأفراد، وبعد تقارير التحقيقات، ويقدم المشورة القانونية ويصدر توصيات لاتخاذ إجراءات تصحيحية. وسيساعد موظف مكتب أمين المظالم (في الرتبة ف - ٣) الأمين في القيام بالمهام المذكورة أعلاه وسيقدم له الدعم لمتابعة القضايا وإجراء التحقيقات والمقابلات وتدير شؤونها. ويقوم مساعد إداري بتقديم الدعم إلى هذا المكتب (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) ومعه اثنان من المساعدين اللغويين/المكتبيين (الرتبة المحلية).

٤٣ - وتعكس إعادة هيكلة المكتب إلغاء ٥ وظائف، منها وظيفة واحدة لائبة أمين المظالم (في الرتبة ف - ٥)، ووظيفة واحدة لموظفي مكتب أمين المظالم (في الرتبة ف - ٣) وثلاث وظائف لموظفي الدعم (واحدة في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وأثنان في الرتبة المحلية).

٤٤ - أما مكتب المستشار الأقدم للشؤون القانونية فكان يسمى من قبل مكتب الشؤون القانونية. ويعكس ملاك الوظائف المقترن لهذا المكتب إلغاء ثلاث وظائف أقدم، هي: وظيفة واحدة (في الرتبة مد - ١) من شعبة النظم السابقة، ووظيفتان (واحدة في الرتبة ف - ٤ والأخرى في الرتبة ف - ٤) كانتا مخصصتين للمستشار القانوني الأقدم.

٤٥ - وسيكون المكتب مسؤولاً عن تقديم الخدمات القانونية الضرورية لتنفيذ ولاية البعثة، بما في ذلك: (أ) تقديم المشورة القانونية للممثل الخاص والبعثة؛ و (ب) تقديم المشورة القانونية كمستشار قانوني لجلس الوزراء الانتقالي المنصأ حديثاً، بما في ذلك التدقيق القانوني للأعمال التشريعية والتنفيذية للمجلس وأعضائه؛ و (ج) إعداد القواعد التنظيمية وسائر الصكوك القانونية للبعثة استناداً إلى المبادئ التوجيهية الأساسية التي تضعها وكالات البعثة ذات الصلة لمناقشتها في مجلس الوزراء والمجلس الوطني؛ و (د) استعراض وإصلاح القوانين والتنظيمات الحالية؛ و (هـ) نشر جميع الصكوك القانونية في الجريدة الرسمية لتمور الشرقية؛ و (و) تقديم المشورة القانونية فيما يتعلق بإعداد دستور تمور الشرقية بالتعاون الوثيق مع إدارة الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية وتطوير العمليات الديمقراطية وآليات حل التراع؛ و (ز) رسم السياسات وتقدم المشورة القانونية في جميع الأوجه القانونية للبعثة، بما في ذلك مشاركتها في مختلف جوانب وهيئات التحقيق؛ و (ح) التدقيق القانوني للعقود وإصداء المشورة القانونية في القضايا المتعلقة بالامتيازات والمحاصنات؛ و (ط) تقديم المشورة القانونية فيما يتعلق بعمليات حفظ السلام في تمور الشرقية.

٤٦ - وبالإضافة إلى ذلك، سيعين المكتب تسعة موظفين قانونيين (من متطلعي الأمم المتحدة) في مقاطعات تمور الشرقية يتولون المسؤولية عن: (أ) مساعدة مدير المقاطعات

في تنفيذ ولاية البعثة في مقاطعاتهم؛ و (ب) توزيع جميع الوثائق القانونية في المقاطعات، بما فيها الجريدة الرسمية؛ و (ج) اطلاع سكان المقاطعات على المبادرات القانونية للبعثة؛ و (د) معالجة المشاكل القانونية اليومية في المقاطعات. وسيقدم هذان الموظفان القانونيان أيضا المساعدة في اجتماعات المصالحة وغيرها من الآليات الأخلاقية لحل التزاع وسيكونان مسؤولين مباشرة أمام المستشار الأقدم للشؤون القانونية من أجل معالجة القضايا التي تستوجب اهتماما قانونيا وتأمين تناسق المشورة القانونية التي يقدمها الموظفان القانونيان مع توجيهات المكتب.

٤٧ - وتحتفل مهام المكتب تماما عن المهام التي تتضطلع بها إدارة العدل، والتي تمثل هيئة الإدارة الانتقالية المكلفة في المقام الأول بتطوير المؤسسات القضائية في تيمور الشرقية وإدارتها، بما فيها المحاكم، ولجنة الأراضي والممتلكات، ودائرة المدعي العام ومرافق السجون.

٤٨ - وبوصفة رئيسا للمكتب سيتلقى المستشار الأقدم للشؤون القانونية (الرتبة مد - ٢) مساعدة من نائب المستشار الأقدم للشؤون القانونية (الرتبة مد - ١)، وسيكون مسؤولا مباشرة أمام الممثل الخاص، وسيتولى إنجاز المهام المبينة أعلاه. وعلاوة على ذلك، سينشئ المستشار الأقدم للشؤون القانونية آليات التعاون في المجال القانوني مع التيموريين الشرقيين وسيمثل البعثة في جميع المباحثات والمناقشات التي تترتب عليها آثار قانونية.

٤٩ - وسيضم المكتب ثلث شعب تكون مسؤولة عن السياسات القانونية والإصلاح القانوني، وإعداد القواعد التنظيمية وغيرها من الصكوك القانونية، وتقدم المشورة القانونية بشأن المسائل العامة والمسائل الإدارية.

٥٠ - وستتولى شعبة السياسات القانونية والإصلاح القانوني (المسماة من قبل بشعبة الإصلاح التشريعي): إعداد المشورة بشأن جميع المسائل القانونية الناشئة عن عملية استعراض وإصلاح القواعد التنظيمية والتوجيهات والصكوك القانونية الحالية للبعثة وتوجيه هذه العملية. وتساعد الشعبة المستشار الأقدم للشؤون القانونية في تنسيق عمل المكتب مع كل من إدارة العدل، ومكتب حقوق الإنسان، ومجلس الوزراء وال مجلس الوطني التابع للإدارة الانتقالية. وسوف يرأس هذه الشعبة نائب المستشار الأقدم للشؤون القانونية مساعدة أربعة موظفين قانونيين (واحد في الرتبة ف - ٥، واحد في الرتبة ف - ٤ واثنان في الرتبة ف - ٣).

٥١ - وستكون الشعبة التشريعية (المسماة من قبل بشعبة الإصلاح التشريعي) مسؤولة عن إعداد القواعد التنظيمية للبعثة وتوجيهاتها والصكوك القانونية الأخرى في سياق ممارسة البعثة للسلطة التشريعية، بما في ذلك القيام ببحوث السوابق التشريعية والتشرريعات المشمولة

بولايات قضائية أخرى. وسيرأس الشعبة موظف قانوني أقدم (في الرتبة ف - ٥) وسيتعاون بصورة وثيقة مع شعبة السياسات القانونية والإصلاح القانوني، وإدارة الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية، ووكالات البعثة المسئولة عن الحالات الفنية التي تصدر بشأنها التشريعات، والوكالات والمنظمات الدولية التي تقدم المشورة المتخصصة والاختصاصي الصياغة في بعض الحالات. وسيقوم خمسة موظفين قانونيين (واحد في الرتبة ف - ٤ وأربعة في الرتبة ف - ٣) بمساعدة الموظف القانوني الأقدم في القيام بالمهام المذكورة أعلاه.

٥٢ - وستكون الشعبة القانونية العامة (المسمى من قبل بشعبة المسائل الإدارية) مسؤولة عن مساعدة المستشار الأقدم للشؤون القانونية في تقديم المشورة القانونية لمكتب الممثل الخاص والإدارة الانتقالية وإدارة البعثة في المسائل المتعلقة بتسيير شؤون العقود، والمشتريات، وهيئات التحقيق، والإجراءات التأديبية، والامتيازات والخصائص الدبلوماسية وغيرها من المسائل التقنية. وتقدم الشعبة أيضاً المشورة بشأن القضايا التي تهم قوات حفظ السلام والشرطة المدنية وبشأن المسائل القانونية لشعبة السياسات القانونية والإصلاح القانوني وإلى الشعبة التشريعية. وسيرأس الشعبة موظف قانوني أقدم (في الرتبة ف - ٥) ويساعده ثلاثة موظفين قانونيين (واحد في الرتبة ف - ٤، وأثنان في الرتبة ف - ٣).

٥٣ - ولأغراض التدريب المحلي وبناء القدرات، سيوظف المكتب أربعة محامين (موظفين وطنيين) سيلحقون بإحدى الشعب الثلاث التابعة للمكتب.

٥٤ - وسيقوم ثلاثة مساعدين إداريين دوليين (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) بمساعدة المكتب في المهام التالية: (أ) يكون أحد المساعدين مسؤولاً عن إعداد وتوزيع الجريدة الرسمية لتيمور الشرقية وغيرها من المنشورات القانونية وترجمتها إلى اللغات ذات الصلة؛ (ب) ويكون مساعد آخر مسؤولاً عن جمع الوثائق القانونية كافة من مختلف المقاطعات ووضعها في الملفات ومعالجتها، والاتصال المستمر بالموظفين القانونيين الموجودين في المقاطعات؛ و (ج) يعمل المساعد الثالث كاتباً للمستشار الأقدم للشؤون القانونية.

٥٥ - ونظراً إلى أنه يتطلب ترجمة القواعد التنظيمية والنصوص التشريعية الأخرى إلى اللغة البرتغالية ولغتي الملايا والتيتون، سيحتاج المكتب خمسة مترجمين (في الرتبة ف - ٣) يقومان من بينهم بالترجمة بين البرتغالية والإنكليزية، ويقوم ثالث بالترجمة بين التيتونية والإنكليزية بينما يقوم أثان بالترجمة بين الملايا والإنكليزية. وتمة حاجة ملحة أيضاً إلى توظيف مترجمين تحريريين ومترجمين شفوين متخصصين في المصطلحات القانونية.

٥٦ - وسيعمل مكتب شؤون حقوق الإنسان لضمان تنفيذ السكان في مجال مبادئ حقوق الإنسان الأساسية في الفترة القصيرة التي تسبق الانتخابات، وسيعمل على إدخال

هذه المبادئ في إطار الحكومة الجديدة على مختلف مستوياتها. وإضافة إلى ذلك، تتوقف إلى حد كبير عودة ما بين ٨٠ ٠٠٠ و ١٠٠ ٠٠٠ لاجئ لا يزالون مقيمين في تيمور الغربية على نجاح برنامج المصالحة، بما في ذلك تيسير إحراز تقدم في إنشاء لجنة وطنية للحقيقة والمصالحة، وتشكيل هيئة وطنية معنية بحقوق الإنسان.

٥٧ - وبالإضافة إلى ما تقدم، سيقدم المكتب المشورة إلى الممثل الخاص بشأن حماية حقوق الإنسان وتعزيزها، وسيساعد في عملية ضمان المسائلة عن انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبت فيما مضى، وسيرصد تطورات حقوق الإنسان، ويعزز القدرات المحلية لحماية هذه الحقوق، وتنسيق ودعم أنشطةبعثة في مجال حقوق الإنسان. وسيضع المكتب برامج لتنفيذ الخطط والسياسات العامة فيما يتعلق بجميع جوانب أعمالبعثة في مجال حقوق الإنسان.

٥٨ - وفي وقت إنشاءبعثة، كان محور الاهتمام منصبًا في هذا المجال على بدء إجراء التحقيقات في انتهاكات حقوق الإنسان. غير أن الوضع تغير بصورة كبيرة منذ ذلك التاريخ. فقد أنشئت هيئة قضائية معنية بالجرائم الجسيمة، ووحدة لشؤون الملاحقة القضائية ترتبطان بوحدة التحقيق في الجرائم الجسيمة. وبالإضافة إلى ذلك، عاد أكثر من ١٦٠ ٠٠٠ لاجئ إلى تيمور الشرقية من تيمور الغربية مما أوجد مجموعة كبيرة من التحديات المتعلقة بحقوق الإنسان، مثل الإساءة إلى العاديين المشتبه بضلوعهم في أعمال العنف التي ارتكبت في العام الماضي، ورصد عدد كبير من قضايا الاعتداء الجنسي على النساء والتحقيق فيها. وبالإضافة إلى ذلك، أصبح واضحًا أن مصير ما تبقى من اللاجئين في تيمور الغربية مرهون بالتوفيق في وضع الخطط لاستراتيجية ناجحة للمصالحة، وتنظيم وتنفيذ هيكل يمكن في إطاره قبول عودة المشاركون في أعمال العنف في العام الماضي إلى مجتمعاتهم. وكان قيامبعثة باعتماد استراتيجية لبناء القدرات في تيمور الشرقية والإنشاء المبكر للهيئات الحكومية مؤشرًا واضحًا على الحاجة إلى إنجاز أعمال سياسية وتشريعية عاجلة في جميع مجالات الحكم. ومن الضروري أيضًا أن يجري وضع استراتيجية وطنية لحقوق الإنسان، وإنشاء هيئة وطنية لحقوق الإنسان بالتشاور الوثيق على جميع مستويات المجتمع تيمور الشرقية. وقد أعيد تنظيم المكتب بحيث يتسنى بلوغ هذه الأهداف.

٥٩ - وسيرأس المكتب مستشار في شؤون حقوق الإنسان (في الرتبة مد - ١) يكون مسؤولاً عن المهام المذكورة أعلاه وتقدم المشورة بشأن جميع هذه القضايا إلى الممثل الخاص. وسيضطلع مستشار شؤون حقوق الإنسان بعمله بمساعدة نائب مستشار شؤون حقوق الإنسان (في الرتبة ف - ٥) الذي يساعده في وضع السياسات العامة وكفالة التنسيق في جميع قضايا حقوق الإنسان. وسيقدم مستشار قانوني أقدم (في الرتبة ف - ٥) مشورة بشأن

الجوانب المتعلقة بحقوق الإنسان في المسائل القانونية للبعثة، بما يكفل الامتثال للالتزامات الدولية، ويشمل ذلك رصد القواعد التنظيمية المقترنة والاتفاques الدولية والحالات السياسية العامة البارزة وتقديم المشورة بشأنها. وسيحصل المستشار القانوني الأقدم على مساعدة موظف لشؤون حقوق الإنسان/موظفي قانوني (في الرتبة ف - ٤) وسيكون دوره هو رصد تكوين النظام القضائي وعمله، ومراقبة التسيير اليومي للمحاكم والمحاكمات والسجون. وسيقوم موظف لشؤون حقوق الإنسان (في الرتبة ف - ٤)، تتوافق لديه الخبرة والمؤهلات اللازمة لتقديم مشورة في مجال تشكيل لجنة وطنية للحقيقة والمصالحة، بتناول القضايا البارزة للمصالحة في تيمور الشرقية وسيعني بمسألة عودة اللاجئين.

٦٠ - ويتولى منسق ميداني لحقوق الإنسان (في الرتبة ف - ٥) رصد وتنسيق أعمال موظفي حقوق الإنسان في المقاطعات ويسهم في المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان على الصعيد الإقليمي. ويقوم بتنسيق وجمع وتحمييز المعلومات المتعلقة بمسائل حقوق الإنسان، ويسدي المشورة إلى الموظفين المحليين بشأن المسائل المواضيعية. ويوفر المنسق آلية إبلاغ بحيث تناج المعلومات المتعلقة بمسائل حقوق الإنسان في المناطق إلى جميع أقسام الإدارة الانتقالية. وعلى أساس تخصيص موظف واحد لكل مقاطعة وموظفي لدليلي سيقوم أربعة عشر من موظفي حقوق الإنسان (٤ في الرتبة ف - ٤ و ١٠ في الرتبة ف - ٣)، برصد حالة حقوق الإنسان في الميدان، بما في ذلك التقدم المحرز في مجال المصالحة، ومنع ارتكاب العنف ضد العائدين، ومنع الإساءات التي يرتكبها موظفو الأمم المتحدة، وتتدريب السكان المحليين على القضايا المتعلقة بحقوق الإنسان ومبادئ حقوق الإنسان المتعلقة بالديمقراطية، وجمع المعلومات حول الإساءات السابقة واللحالية المرتكبة في مجال حقوق الإنسان والمؤسسات المعنية بالتدريب وبناء القدرات في مجال حقوق الإنسان المحلية. وسيتم تعين أربعة من موظفي حقوق الإنسان في المناطق التي تسود فيها مشاكل حقوق الإنسان الأكثر تحدياً وصعوبة، مثل المناطق الحدودية المعرضة لهجمات الميليشيا ومشاكل اللاجئين.

٦١ - وسيقوم موظفو حقوق الإنسان الاختصاصيون برصد الإساءات والإسهام في السياسات المتعلقة بسن التشريعات وتشكيل المؤسسات وإدارتها وفي قضايا محددة في مجال حقوق الإنسان في البعثة والجهات المهمة الأخرى. وسيتولى موظف معنى بحقوق الإنسان للأقليات وحقوق الطفل والقضايا الجنسانية (في الرتبة ف - ٣) مسؤولية رصد الإساءات الدينية والعرقية وأحوال الأقليات الأخرى وتقديم حلول وتسهيل الاندماج. وسيقوم الموظف برصد وإسداء المشورة بشأن مسائل مثل تشكيل نظام لقضاء الأحداث، وسجن القصر وحقوق الطفل بموجب القانون الدولي. وسيكفل الموظف التركيز على مسائل الجنسانية في جميع نواتج السياسات التشريعية للوحدة، بالإضافة إلى رصد الإساءات الحالية لحقوق

الإنسان التي ترتكب ضد المرأة، والمساعدة في التحقيق في الإساءات الخطيرة لحقوق المرأة حلال الصراع، وتوفير صلة بين مكتب حقوق الإنسان والمنظمات النسوية الخلية. وسيتولى موظف لحقوق الإنسان معني بالمنظمات غير الحكومية والحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية (في الرتبة ف - ٣) مسؤولية التنسيق مع المنظمات غير الحكومية، سواء المحلية أو الدولية، والهيئات الأخرى العاملة في مجال حقوق الإنسان لإسداء المشورة ورصد التزامات البعثة في مجالات الحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية. وسيقدم الموظف أيضا المساعدة في إنشاء مؤسسات حكومية معنية بتوفير طائفة واسعة من الحقوق. ويوفر موظف لحقوق الإنسان معني بالتعليم والإعلام (في الرتبة ف - ٣) إسهامات إلى المدارس وقوة الشرطة وتدريب موظفي الإدارة الانتقالية ووضع برامج تدريبية عن حقوق الإنسان. وسيتولى الموظف أيضا مسؤولية جمع كافة المعلومات المتعلقة بقضايا حقوق الإنسان، والحفاظ على تدفق المعلومات الهامة المتعلقة بحقوق الإنسان إلى البعثة، وإنشاء مكتبة تضم مواداً عن حقوق الإنسان، وتقدم المساعدة في إنتاج المواد المعدة للتدريب والتعليم ورصد إنشاء آليات محلية تتعلق بكفالة الحق في حرية التعبير والوصول إلى المعلومات.

٦٢ - وسيعمل أربعة من متطوعي الأمم المتحدة كباحثين في مختلف مجالات قضايا حقوق الإنسان، بما في ذلك قرارات القانون الدولي المتعددة حديثاً، والنماذج المؤسسية المتعدة في البلدان الأخرى في مجال حقوق الإنسان، والمسائل القانونية في هذا المجال من ناحية صلتها بالحكومة الجديدة والبعثة. وسيساعد أحد المتطوعين في تشغيل قاعدة بيانات عن السجون وإجراءات المثول أمام المحكمة لرصد الآليات القضائية الجديدة. وسيقوم متطوعان بالمساعدة في حلقات العمل والتدريب والزيارات ومشاريع البحوث الخاصة بما في ذلك الجرائم التي ارتكبت ضد الأطفال خلال أعمال العنف التي جرت في أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ والاعتداءات التي شنت على مختلف المجموعات الدينية.

٦٣ - وسيوفر موظف في فئة الخدمة الميدانية دعماً في المجال السوقي للمكتب والموظفين الميدانيين. وسيقدم مساعد إداري أقدم (في رتبة الخدمات العامة، الرتبة الرئيسية) خدمات الدعم والإدارة للمهام الرسمية والمراسلات لرئيس المكتب، بالتعاون مع مساعد إداري (في رتبة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) سيقدم خدمات الدعم إلى باقي أعضاء المكتب.

٦٤ - ومشياً مع استراتيجية البعثة في بناء القدرات وال الحاجة إلى أن يكون معظم موظفي حقوق الإنسان على اتصال وثيق مع أفراد شعب تيمور، تدعو الحاجة إلى تعيين ٢٨ من موظفي الدعم (في الرتبة المحلية). وسيعمل ١٤ منهم مساعدين لغات/موظفي اتصال، بحيث يؤمنون الاتصال بين موظفي حقوق الإنسان والسكان المحليين الذين سيعملون معهم. ويعتبر

هؤلاء الموظفون غاية في الأهمية بسبب الحاجة الماسة إلى التقاء السكان المحليين بشكل كاف والاتصال معهم بشأن القضايا الحساسة المتعلقة بإساءات حقوق الإنسان، بما في ذلك القتل الجماعي، والتعذيب الجنسي التي حصلت. وسيعمل كل موظف من موظفي حقوق الإنسان الاختصاصيين الثمانين في ديلي مع مساعد لغوي/موظفي اتصال بحيث يكفل لهم اتصالاً مستمراً ويكون بمثابة حلقة وصل بين الموظفين الدوليين والسكان المحليين بشأن القضايا الحساسة لحقوق الإنسان. وبالإضافة إلى ذلك، فإن جميع هؤلاء الموظفين المحليين سيوفرون آلية لتقديم المعلومات المتعلقة بإساءات حقوق الإنسان واحتياجات السكان من التعليم. وسيؤمن ستة موظفين المساعدة الإدارية في مركز حقوق الإنسان في ديلي.

٦٥ - وسيعمل (موظف وطني) واحد بشكل وثيق مع رئيس المكتب ليوفر له صلة مباشرة مع الشخصيات السياسية والدينية البارزة في تيمور بشأن قضايا حقوق الإنسان. وسيعمل (موظف وطني) آخر كحلقة وصل بين الإدارة الانتقالية والمجموعات المتخصصة في المجال الواسع للمصالحة وعودة اللاجئين وتوفير صلة للشعب التيموري في سبيل التحرك نحو إنشاء منظمة وطنية لحقوق الإنسان.

٦٦ - وسيكون مكتب الاتصال والإعلام مسؤولاً عن إقامة روابط اتصالية فعالة مع شعب تيمور الشرقية وإدامتها ونشر المعلومات المتعلقة بعمل الإدارة الانتقالية في بناء الدولة والمؤسسات، واستعادة سيادة القانون، وترسيخ القانون والنظام، وتعزيز استعادة المجتمع المدني، والقيام بالعمل التحضيري خلال فترة الانتقال إلى الحكومة المنتخبة وقيمة جميع وسائل الإعلام المتاحة - الإلكترونية والمطبوعة - لنشر أفضل المعلومات. وبسبب التدمير الواسع الذي لحق بتيمور الشرقية في أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ يجب على المكتب أن يقيم مرافقه الخاصة في مجال الاتصال (المطبوع والإذاعي والتلفزيوني) من أجل العمل كجهة اتصال للإدارة الانتقالية. وبغية الوصول إلى جميع قطاعات الشعب، ستخدم المكتب أربع لغات منتشرة في تيمور الشرقية (هي الانكليزية والبرتغالية والمالاي واليونانية) في بشه الإذاعي ومواده المشورة. وبالإضافة إلى ذلك، سيشارك المكتب بنشاط في إعادة بناء وسائل الإعلام الديمقراطية المحلية وسيكون حلقة وصل رسمية مع جميع وسائل الإعلام الدولية والمحليّة، وسيقوم برصد هذه الوسائل لكتفالة نقل المعلومات بدقة.

٦٧ - وسيكون مدير الاتصال والإعلام (مد - ١) مسؤولاً عن وضع وتنفيذ السياسات العامة للاتصال وبرامج الإعلام الخاصة بالإدارة الانتقالية بما في ذلك العلاقات مع الصحفة. وسيتولى مسؤولية إقامة مصدر إعلامي جماهيري موثوق به لتيمور الشرقية، من خلال وسائل الإعلام الإذاعية والمطبوعة بشكل رئيسي، من أجل دعم دور الإدارة الانتقالية

باعتبارها سلطة الإدارة في تيمور الشرقية وتطويرها لتصبح سلطة انتقالية يشارك شعب تيمور الشرقية في مسؤولية إدارتها. ومع الانتخابات المزمع مؤقتاً إجراؤها في الرابع الثالث من عام ٢٠٠١، يتquin أن يقوم المكتب ببناء قدراته لكتفالة نشر أفضل المعلومات في شتى أرجاء مقاطعات تيمور الشرقية الثلاث عشرة.

٦٨ - وسيرأس وحدة علاقات وسائل الإعلام (وحدة العلاقات العامة سابقاً) متحدث رسمي للممثل الخاص (في الرتبة ف - ٤)، وكانت وظيفته سابقاً هي نائب المتحدث الرسمي، ويقوم بدعمه موظفان إعلاميان (في الرتبة ف - ٣). وتناط بالوحدة مسؤولية عقد إحاطات صحافية منتظمة، وترتيب المقابلات مع الممثل الخاص، وإسداء التوجيه للصحفيين المحليين والدوليين، وإقامة علاقات ودية مع الصحافة، وإرسال نشرات إحاطة يومية إلى المقر. وستتولى الوحدة أيضاً مسؤولية إبقاء الوحدات الإذاعية على اطلاع بالتطورات الجارية في منطقة البعثة.

٦٩ - أما وحدة تطوير وسائل الإعلام فيرأسها أيضاً متحدث رسمي للممثل الخاص. وتضطلع الوحدة بمسؤولية وضع الأسس المفاهيمية للسياسات والبرامج الرامية إلى تعزيز تطوير وسائل الإعلام في تيمور الشرقية وتنفيذها ووضع إطار تنظيمي لوسائل الإعلام، بما في ذلك صياغة مشاريع القوانين والمعايير في مجالها. وتنظم الوحدة أيضاً حلقات عمل تدريبية لتيسير انتقال المعرفة. وسيعين موظفان إعلاميان (في الرتبة ف - ٣) لتدريب أفراد من تيمور الشرقية على مختلف المهارات المتعلقة بوسائل الإعلام، كالنشر، والطباعة، وإدارة المنشآت، والتصميم على الشبكة/الحاسوب، والمساعدة في إقامة تجمع خدمات الطباعة وتوفير الدعم وتقدم المساعدة لإنشاء نادي مرايلي تيمور الشرقية. ويطلب من الموظفين الدوليين المعينين في هذه الوظائف الإلمام باللغة المحلية والاستغناء عن المترجمين الفوريين خلال تعاملهم مع أعضاء الصحافة المحلية.

٧٠ - ويدير إذاعة إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية (وحدة البث الإذاعي سابقاً) رئيس (في الرتبة ف - ٥) يضطلع بمسؤولية إدارة المحطة الإذاعية التي بدأت البث مبدئياً في حزيران/يونيه عام ٢٠٠٠ لمدة ٨٥ ساعة في الأسبوع، ويتوقع أن تطيل مدة بثها إلى ١٠٥ ساعات أسبوعياً بأربع لغات. وسيقوم رئيس الإذاعة أيضاً بالإشراف على إنتاج البرامج. وللحيلولة دون ازدواجية العمل، سيكون الرئيس مسؤولاً أيضاً عن وضع البرامج التلفزيونية عندما تضم الوحدتان في مبني واحد أكثر اتساعاً في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠. وسيقوم بدعم محطة الإذاعة عشرة متحدين (سبعة في الرتبة ف - ٣ و ٣ من

الموظفين الوطنين) ومدير استوديو واحد (في الرتبة ف - ٣)، وفني استوديو (في رتبة الخدمة المدنية) وفنين ميدانيين / لتشخيص الأعطال (في رتبة الخدمة الميدانية).

٧١ - وسيشرف عليها تلفزيون إمارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية رئيس (في الرتبة ف - ٤) يتولى إدارة الإنتاج الفعلى للبرامج الإعلامية للتلفزيون/الفيديو التي تتناول مختلف جوانب أعمال الإدارة الانتقالية في تيمور الشرقية بما في ذلك خطة التنمية القطرية. وستتولى الوحدة أيضاً مسؤولية تخزين المواد الأرشيفية، وستحتاج إلى ثلاثة موظفي إعلام (في الرتبة ف - ٣)، يتولون مسؤولية شؤون الساعة والوثائق وتحرير الأفلام. ولن تحتاج الوحدة إلى موظف دعم فني خاص بها، لأنه يتوقع أن يكون بوسع الموظف الفني في وحدة الإذاعة دعم احتياجاتها.

٧٢ - وسيرأس وحدة المنشورات رئيس (في الرتبة ف - ٤) يكون مسؤولاً عن المواد المطبوعة الداعمة للبعثة. وستتصدر الوحدة صحيفة نصف شهرية باسم "تايس تيمور"، بأربع لغات، وستقوم بتصميم وإنتاج ملصقات إعلامية وتعليمية وكتيبات. وسيدعم الوحدة ثلاثة من موظفي الإعلام (في الرتبة ف - ٣) سيقومون بكتابة وتحرير وتصميم ونشر المواد المطبوعة.

٧٣ - وسيخدم المكتب سكرتيران (في رتبة الخدمات العامة، الرتبة الرئيسية) ومساعدان إداريان (في رتبة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) سيعملون معاً لدعم أكثر من ٥٠ موظفاً. ونظراً للحاجة إلى زيادة عدد موظفي الدعم، يقترح المكتب استخدام مساعدة الموظفين المحليين أكثر من استخدام موظفي الخدمة العامة الدوليين. وسيحتاج المكتب أيضاً ٢٠ موظفاً إعلامياً (متطوعو الأمم المتحدة) سيعينون في مكاتب المقاطعات والمقاطعات الفرعية.

٧٤ - وقد أدرجت احتياجات قليلة من الموظفين المحليين في تشكيل جدول ملاك الوظائف الحالي. ولم ترصد الاعتمادات إلا لخدمات متواضعة للإذاعة والنشر والتلفزيون. وبالإضافة إلى ٢٠ وظيفة محلية مأذون بها حالياً، سيحتاج المكتب إلى ٥٧ موظفاً محلياً إضافياً على النحو التالي: ٦ مساعددي إنتاج، و ٥ مساعددي إعلام، و ١٢ مساعداد إعلامياً (الإذاعة)، و ٢٠ مساعد كاتب نصوص (الإذاعة)، و ٤ مساعدين فنيين (الإذاعة)، و ٦ فنيي بث، وسكرتير، ومساعد إداري، وسائق، وساعي.

٧٥ - وسيستعرض مكتب مراجع الحسابات الداخلي السجلات الإدارية والمالية للبعثة لكفالة المسائلة عن موارد الإدارة الانتقالية وكفاءة استخدامها وفقاً لولايتها وللنظام والقواعد المالية للأمم المتحدة. وسيرأس المكتب كبير مراجعي الحسابات (في الرتبة ف - ٥)

وسيدعمه مراجع حسابات (في الرتبة ف - ٤). وسيدعم المكتب مساعد إداري (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) ومساعد كتاب (في الرتبة المحلية). وقد ألغيت وظيفتان لمراجعي الحسابات (في الرتبة ف - ٣).

٧٦ - مكاتب الاتصال: وهذه المكاتب لازمة لتسهيل تناول العديد من المسائل التي يتعين على الإدارة المؤقتة معالجتها مع حكومة إندونيسيا، وتسير العلاقة بين شرقي وغربي تيمور. وستعمل المكاتب بالتعاون والتنسيق الوثيق مع إدارة الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية التابعة للإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية.

٧٧ - مكتب الاتصال في جاكرتا: سيضطلع بمهام الاتصال في المسائل العسكرية والأمن والتجارة والمسائل الإنسانية وسيقوم أيضاً بالمهام التي قد يعهد لها إليه مباشرة مقر الأمم المتحدة. وسيجري المكتب تحت إشراف كبير موظفي الممثل الخاص، المفاوضات الالزمة بشأن المسائل المتعلقة بأنشطة الإدارة الانتقالية. وتتصدر المسائل ذات الأولوية في هذا المجال. موظفي الخدمة المدنية الإندونيسيين السابقين، والعملة، والقطاع المصرفي، وبذء رحلات الطائرات التجارية إلى تيمور الشرقية، والحالة المتعلقة بطلاب تيمور الشرقية في إندونيسيا. وسيرصد المكتب وتحلل سياسات الحكومة الإندونيسية وإجراءاتها التي قد يكون لها أثر على مهام الإدارة الانتقالية، ويقدم تقارير عنها وتوصيات بشأنها إلى الإدارة الانتقالية ومقر الأمم المتحدة. وقد أقام المكتب اتصالات مع السلطات الإندونيسية بشأن المسائل المذكورة أعلاه والمسائل المتعلقة بالصالحة والانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان وعودة اللاجئين. وسيحافظ المكتب على اتصالات منتظمة بالمجتمع الدبلوماسي والمؤسسات الحكومية الدولية والمؤسسات غير الحكومية التي يقع مقرها في إندونيسيا.

٧٨ - ونظراً لأهمية المسؤوليات والمهام المنوطة بمكتب الاتصال في جاكرتا، سيرأسه مدير (في الرتبة مد - ٢) يكون مسؤولاً أمام كبير موظفي الممثل الخاص. وسيسهل موظف للشؤون السياسية (في الرتبة ف - ٤) الاتصالات والاجتماعات الدبلوماسية، ولا سيما التي يجريها كبار موظفي الإدارة الانتقالية الزائرين، وسيقدم تحليلاً للحالة السياسية المحلية والإقليمية في إندونيسيا. وسيؤمن مترجم فوري (في الرتبة ف - ٣) خدمات الترجمة الفورية للمكتب. وسيقيم مساعد إعلامي (في فئة الخدمة العامة، الرتب الأخرى) اتصالات مع وسائل الإعلام، ويقدم معلومات إلى وسائل الإعلام الإندونيسية والدولية بشأن الإدارة المؤقتة، ويقوم برصد وتحليل رأي وسائل الإعلام المحلية المتعلقة بالإدارة المؤقتة. وسيدعم المدير مساعد إداري (في فئة الخدمة العامة، الرتب الأخرى) وعامل تنظيف (الرتبة المحلية).

٧٩ - وجرى خفض رتبة وظيفة موظف الشؤون السياسية الأقدم من الرتبة ف - ٥ إلى الرتبة ف - ٤، وخفضت أيضاً رتبة وظيفة الموظف الإعلامي (من الرتبة ف - ٣) إلى فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى). وألغيت من جدول ملاك الموظفين ثلاث وظائف لموظفي الشؤون السياسية (في الرتبة ف - ٣).

٨٠ - وسيركز مكتب الاتصال في كوبانغ بتيمور الغربية، على المسائل المتعلقة بعودة اللاجئين وتشجيع إقامة علاقات وثيقة بين تيمور الشرقية وتيمور الغربية، وسيعمل المكتب على تسهيل إيجاد حل للمسائل المتعلقة بالمصالحة وسيجري الاتصالات الضرورية مع الأطراف المعنية. وسيظل المكتب على اتصال بالسلطات المحلية والمؤسسات الحكومية الدولية والمؤسسات غير الحكومية ذات الصلة في تيمور الغربية. وسيكون رئيس المكتب (في الرتبة ف - ٤) مسؤولاً أمام رئيس هيئة موظفي مكتب الممثل الخاص، وتدعى الحاجة إلى توفير خدمات موظف إعلام (في الرتبة ف - ٣) لمواصلة الاتصال بوسائل الإعلام، وتقدم المعلومات لوسائل الإعلام الإندونيسية والدولية بمخصوص العمليات الإنسانية التي تقوم بها إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الغربية، ولرصد وتحليل الآراء العرب عنها من خلال وسائل الإعلام المحلية فيما يتعلق بالإدارة الانتقالية. وسيدعم المكتب مساعد إداري واحد (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) وخمسة موظفين محليين (مساعد لغوي واحد، وعامل تنظيف، وثلاثة حراس أمن).

٨١ - وستلغى وظيفتان لموظفي الشؤون الإنسانية (واحدة في الرتبة ف - ٤ وواحدة في الرتبة ف - ٣) حيث يؤدي وظائفهما موظفو مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في كوبانغ.

٨٢ - وأعيدت تسمية مكتب داروين للاتصال الموجود في داروين باستراليا ليصبح اسمه القاعدة الخلفية للإدارة والسوقيات، لأنه يعالج أساساً مسائل السوقيات ولا يؤدي وظيفة اتصالية مع السلطات الاسترالية فيما يختص بتنفيذ ولاية إدارة الأمم المتحدة الانتقالية كما كان المترجح في السابق.

٨٣ - وستلغى وظيفة واحدة لموظفي الشؤون السياسية (في الرتبة ف - ٤) كان من المقرر استخدامها في مركز الأمم المتحدة للإعلام في لشبونة، حيث أن المكتب قادر على سد احتياجات الممثل الخاص فيما يتعلق بالاتصال بالسلطات البرتغالية.

٨٤ - وستدمج وحدة تبعة الموارد في الوكالة الوطنية للتخطيط والتنمية التابعة للإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية وسيطلق عليها اسم وحدة تنسيق الشؤون المتعلقة باللاجئين.

٨٥ - وسيصبح اسم مكتب الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية إدارة الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية التابعة للإدارة الانتقالية ل蒂مور الشرقية.

٨٦ - ولن تكون هناك حاجة إلى وجود مركز للعمليات المشتركة في مكتب الممثل الخاص، لأن عنصر الوحدات العسكرية والشرطة المدنية في الإدارة المؤقتة سينشئ مركزا مشابها.

الإدارة الانتقالية ل蒂مور الشرقية (إدارة الحكم والإدارة العامة سابقا)

٨٧ - منذ أن جرى وضع الصيغة الأولية لاحتياجات إدارة الأمم المتحدة الانتقالية من الموظفين، طرأت تغيرات على الطريقة التي ستديرها إدارة الأمم المتحدة الانتقالية الإقليم. ففي تموز/يوليه ٢٠٠٠، أنشئ نظام حكومي وزاري يشتمل على ثمانى إدارات وعدد صغير من الوكالات المستقلة، مثل المكتب المركزي للمدفوعات (البنك المركزي مستقبلاً)، ووكلة التخطيط والتنمية الوطنية ومكتب المفتش العام. ويشكل هذا الهيكل الإدارة الانتقالية ل蒂مور الشرقية. وسيترأس مواطنون من تيمور الشرقية أربعاً من الإدارات الثمانى، بينما يتولى موظفون دوليون رئاسة الإدارات الأربع الأخرى - وهي خدمات الشرطة والطوارئ؛ الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية؛ المالية؛ العدالة وذلك نظراً للتزام الأمم المتحدة، بمحبوب الولاية التي أسندتها إليها مجلس الأمن، بالاحتفاظ بالمسؤولية الكاملة في هذه الحالات إلى أن يتحقق الاستقلال التام. وقد أقر الاشتراك المباشر لمواطني تيمور الشرقية في الإدارة أثناء اجتماع مفتوح عقده مجلس الأمن في ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (انظر S/PV.4165)، وفي بيانه الرئاسي المؤرخ ٣ آب/أغسطس ٢٠٠٠ (S/PRST/2000/26). وسيترأس الممثل الخاص للأمين العام مجلس الوزراء بصفته رئيس الإدارة الانتقالية.

٨٨ - وسيستبدل في شهر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، المجلس الاستشاري الوطني، وهو هيئة استشارية تابعة لرئيس الإدارة الانتقالية تضم موظفين من الأمم المتحدة ومن تيمور الشرقية، بالمجلس الوطني، وهو هيئة موسعة مؤلفة كلياً من مواطنين تيموريين وتمثل المجتمع المدني تمثيلاً أوسع نطاقاً. وستقدم الإدارة الجديدة للشؤون السياسية والدستورية والانتخابية دعم السكرتارية للمجلس الوطني. وينبغي أن يبدأ العمل في تنظيم الانتخابات الوطنية في موعد يتراوح بين ستة وتسعه أشهر من تاريخ الاقتراع الذي تقرر إجراؤه في الربع الثالث من عام ٢٠٠١. وسيتطلب ذلك زيادة كبيرة وإن كانت مؤقتة في عدد الموظفين، وبصورة أساسية في إدارة الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية، خلال الفترة المالية ٢٠٠١-٢٠٠٠. وسيتألف الجزء الأكبر من الزيادة في الموظفين من متطلعى الأمم المتحدة.

٨٩ - وسيتولى نائب رئيس الادارة الانتقالية الإشراف على إدارة اليومية لتوفير الخدمات وتحقيق الأهداف ذات الصلة وتحمل المسؤولية عن ذلك، على النحو الذي أقره مجلس الأمن في قراره ١٢٧٢ (١٩٩٩). وسيقوم مكتب نائب رئيس الادارة الانتقالية بالإشراف على عمل أمانة مجلس الوزراء ودائرة الادارة المركبة الجديدة. وتقدر الإشارة إلى أنه: (أ) سينقل مكتب الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية (الذي كان سابقاً تابعة لمكتب الممثل الخاص للأمين العام) إلى الادارة الانتقالية ل蒂مور الشرقية وستعاد تسميتها إدارة الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية؛ (ب) كما أنه من المتوقع خلال النصف الثاني من عام ٢٠٠٠ أن يقوم عنصر المساعدة الإنسانية وإعادة التأهيل في حالات الطوارئ التابع لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية بنقل أغلبية وظائفه المتبقية إلى الادارة الانتقالية لتيمور الشرقية. ومن المقترن إعادة تسمية عنصر الحكم والإدارة العامة ليصبح اسمه الادارة الانتقالية لتيمور الشرقية.

٩٠ - وترتدي في المرفق الرابع باء من هذا التقرير الخريطة التنظيمية المقترحة للإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية، وقد أعدت بالتشاور الوثيق مع قادة تيمور الشرقية وبالاتفاق مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي. وهي تمثل قاعدة هيكل حكومي مستقبلي يلائم بلداً ناميماً صغيراً محدوداً الموارد. وقد صممت الخريطة وفقاً للممارسات السليمة المعاصرة، واستجابة للاحتياجات والأولويات المنسقة للإقليم. غير أن هيكل الادارة الانتقالية لتيمور الشرقية يستثنى مسؤولية الدفاع التي تظل بين أيدي قوة حفظ السلام والممثل الخاص.

٩١ - وتزامن التحول المشار إليه في أسلوب الحكم مع تعجيل عملية توظيف وإدماج مواطني تيمور الشرقية في الإدارة المدنية، في معظم مستوىها وعلى الصعيد الوطني وصعيد الماقطعات. وبعد إقرار المجلس الاستشاري الوطني في حزيران/يونيه ٢٠٠٠ لأحكام وشروط تعيين الموظفين المدنيين، بما في ذلك الجدول الدائم للمرتبات ونظام التصنيف، بدأ التوظيف الطويل الأجل في تموز/ يوليه، بتمويل من الميزانية الموحدة لتيمور الشرقية. ومن المتوقع أن يتم توظيف ما مجموعه ٣٥٠ موظفاً عاماً، منهم المعلمين وعمال الصحة، خلال الفترة التي تنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، وهو عدد أقل من ثلث أفراد الخدمة المدنية الذين كانت الحكومة الاندونيسية تستخدموهم في تيمور الشرقية قبل الاستطلاع الشعبي الذي أجري في آب/أغسطس ١٩٩٩. وفي نفس الوقت، يجري تفويض برنامج سريع لبناء قدرات موظفي الخدمة المدنية في أكاديمية الخدمة المدنية. ويتوقع أن تؤدي حملة التوظيف وبرامج التدريب خلال الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ إلى استبدال الموظفين الدوليين تدريجياً. موظفين مدنيين من سكان تيمور الشرقية. بيد أنه نظراً إلى النقص الذي يعانيه الإقليم في المسؤولين الإداريين المؤهلين المتخصصين الآخرين سوف تدعى الحاجة خلال الجزء الأكبر من السنة

مالية ٢٠٠١-٢٠٠٢ إلى إيجاد برنامج لتوجيهه أو ”ملازمة“ الموظفين المعينين حديثاً من مواطني تيمور الشرقية من قبل موظفين مدنيين دوليين. وفي حالات أخرى، سيعمل الموظفون الدوليون كمستشارين لكتاب المسؤولين المعينين حديثاً.

٩٢ - أما مكتب نائب رئيس الإدارة الانتقالية فرئيسه نائب الممثل الخاص للأمين العام / نائب رئيس الإدارة الانتقالية الذي سيشرف على العمل اليومي للإدارات الشهري و مجلس الوزراء. وسيتولى نائب رئيس الإدارة الانتقالية عملية التخطيط والتنفيذ العامين للبرنامج الوطني لإعادة التعمير وبناء القدرات، الذي سيشكل أساساً يقوم عليه الحكم الذاتي والتنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة. وتشياً مع ولاية إدارة الأمم المتحدة الانتقالية، سيضمن نائب رئيس الإدارة الانتقالية إنشاء المؤسسات الضرورية لإنجاز الخدمات الحكومية وتزويدها بالموظفين، وتدريب سكان تيمور الشرقية لتسليم وظائف الإدارة والخدمات العامة التي تتطلبها عملية إقامة الدولة المستقلة في تيمور الشرقية.

٩٣ - وسيدعم نائب رئيس الإدارة الانتقالية موظف رئيسي (في الرتبة مد - ١)، يُسidi مشورة متخصصة بشأن جميع جوانب المسائل المتعلقة بأسلوب الحكم والإدارة العامة الذي تتبعه إدارة الأمم المتحدة الانتقالية. وسيكون هذا الموظف الرئيسي مسؤولاً عن العلاقات بين الإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية والوكالات والبرامج الأخرى والماخين المتعدد الأطراف والثنائيين. وسيساعد موظف أقدم (في الرتبة ف - ٥) في الإشراف على مختلف الإدارات التنظيمية من خلال التنسيق مع جميع الكيانات الدولية والدولية الأخرى المشاركة في إنشاء هيكل الإدارة المدنية. وسيقدم ثلاثة موظفين للشؤون المدنية (واحد في الرتبة ف - ٤ واثنان في الرتبة ف - ٣) الدعم للموظف الرئيسي في أداء مهامه على صعيدي التشغيل والاتصال، وسيكون أحدهم مسؤولاً عن شؤون الموظفين وملائكتهم داخل الإدارة الانتقالية. وسيساعد مساعد خاص لنائب رئيس الإدارة الانتقالية (في الرتبة ف - ٣) في التسيير اليومي لشؤون مكتب نائب الرئيس، وبعد المذكرات والتقارير والكلمات والمراسلات. إضافة إلى ذلك، سيساعد أربعة موظفين (ثلاثة في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وواحد في الرتبة المحلية) في دعم العمليات الإدارية للمكتب. وقد خفض العدد الكلي لموظفي الفئة الفنية من مستوى الحالي، نتيجة لفصل المهام في أعقاب إنشاء أمانة مجلس الوزراء.

٩٤ - وستدعم أمانة مجلس الوزراء نائب رئيس الإدارة الانتقالية في الإشراف على الأعمال اليومية للإدارة، وستتولى الأمانة المسئولية الأولى عن ضمان أداء عمل مجلس الإدارة بكفاءة وفعالية. وستكون مسؤولة عن اقتراح جدول لاجتماعات مجلس الوزراء بالتعاون مع رئيس الإدارة الانتقالية ونائبه، وعن ضمان إعداد الإدارات للوئاق في الموعد المناسب، مع مراعاة

السياسات والبرامج التي تحقق الأهداف المحددة في قرار مجلس الأمن رقم ١٢٧٢ (١٩٩٩).
وستحتفظ الأمانة بسجلات جميع اجتماعات مجلس الوزراء وقراراته وتكون مسؤولة عن عملية الاتصال بالإدارات ذات الصلة لضمان تنفيذ قرارات المجلس واقتراح الحلول بالتشاور مع رئيس الإدارة الانتقالية ونائبه في حال ظهور صعوبات. وحيثما تتطلب متابعة وتنفيذ قرارات المجلس اتخاذ إجراءات من جانب عدة إدارات، فإن الأمانة ستتولى التنسيق بين هذه الإدارات. وستعمل الأمانة أيضاً بتعاون وثيق مع المجلس الوطني حيث يتظر من مجلس الوزراء أن يقترح أنظمة لينظر فيها المجلس الوطني، على النحو الذي تنص عليه القاعدة التنظيمية ٢٣/٢٠٠٠ المتعلقة بإنشاء مجلس وزراء الحكومة الانتقالية.

٩٥ - ومن أجل أن تؤدي الأمانة وظائفها، سيضم ملاك الوظائف فيها: رئيس أمانة مجلس الوزراء (في الرتبة ف - ٥) وموظfan تابعan لمجلس الوزراء (في الرتبة F - ٣). أما الدعم الإداري فسيقدمه خمسة موظفين (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتبة الرئيسية، وأثنان في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى)، وموظfan في الرتبة المحلية، إذ ستكون هناك كميات كبيرة من الوثائق تحتاج إلى ترجمة، ومحاضر ووقائع جلسات يتعين تعليمها وحفظها في الأمانة. وستدعو الحاجة أيضاً إلى توفير خدمات مترجمين اثنين (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى)، واحد للغة البرتغالية وآخر للغة الملايا والبيرون.

٩٦ - وسيتولى مكتب المفتش العام مسؤولية إجراء مراجعات وتدقيقات مستقلة للحسابات توفر لمكتب رئيس الإدارة الانتقالية ونائبه معلومات موضوعية ومشورة وضمناً فيما يتعلق بالمساءلة والممارسات السليمة للأعمال الحكومية. وسيعمل المفتش العام رئيساً للجنة مراجعة حسابات الخدمات العامة وسيكون مسؤولاً عن الحاسبة الشفافة والدقiqueة لإشراف الحكومة على الموارد المالية والبشرية، وعن تحقيق الكفاءة والإنتاجية في الخدمة العامة وكفالة فعالية الأنشطة بالنسبة للتتكاليف الحكومية بصفة عامة. وسيترأس المكتب مفتش عام تيموري يدعمه ثلاثة موظفين: مراجع حسابات/مدير مالي واحد (في الرتبة F - ٥) يضطلع بتقييم البرامج والاتصال بمراجعي الحسابات في الهيئة المالية المركزية، ومحقق واحد (في الرتبة F - ٤) ومستشار قانوني واحد (في الرتبة F - ٣). أما الدعم المكتبي والإداري للمكتب فيقدمه مساعد إداري (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى).

٩٧ - وستتولى دائرة الإدارة المركزية للإدارة الفعلية للأصول غير المالية وضمان مستوى المساءلة المناسب داخل الهيكل الحكومي الجديد وستكون الدائرة مسؤولة أمام نائب رئيس الإدارة الانتقالية وتتولى تنظيم مهمة استلام ومعاينة جميع السلع والخدمات التي يتم الحصول عليها، ومراقبة الممتلكات وسجلات الجرد لجميع الأصول الرأسمالية والأصول الخاضعة

للمراقبة. وسوف تدير الدائرة مخزونات التموين المركزية في الأصناف التي تستخدم عادة، والعقود الوطنية للتزويد بالوقود، وتكون بمثابة مدير لشئون السلع بالنسبة للمركبات الحكومية وتقدم الدعم المركزي للورش. وتتولى الدائرة، باليابا عن الحكومة، مسؤولية عمليات الشراء للخدمات والأشغال والسلع، والتوثيق وإبرام العقود والإشراف عليها، من أجل إعادة تشييد المباني العامة وتشجيع إعادة بناء القدرات التعاقدية في تيمور الشرقية. وستنظم عملية تخصيص المرافق الحكومية وتبني القدرات المحلية وترسخ هذه الوظيفة باعتبارها عنصراً وطنياً فعالاً من عناصر الإدارة الانتقالية.

٩٨ - وسيرأس هذه الدائرة مدير (في الرتبة م-١) وسيساعدته مدير للسلع الأساسية (في الرتبة ف-٣) ومساعد إداري (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى)، وذلك في الإشراف على أربع وحدات رئيسية، هي وحدة المشتريات ووحدة الإمدادات ووحدة المرافق ووحدة النقل والورش. وسيقوم على وحدة المشتريات رئيس (في الرتبة ف-٥) وسيساعدته مديران للعقود (واحد في الرتبة ف-٤ وواحد في الرتبة ف-٣) وموظfan للمشتريات (في الرتبة ف-٣). وسيقوم على وحدة الإمدادات الرئيسية رئيس (في الرتبة ف-٥) وسيساعدته موظف إمدادات (في الرتبة ف-٤) وموظf للاسلام والتفتیش (في الرتبة ف-٣) وموظf للحداد (في الرتبة ف-٣) وموظf مخازن (في الرتبة ف-٣) وموظf للتخلص الجمركي (في الرتبة ف-٢) وموظf لخلايا الوقود (ف-٢). وسيلزم أيضاً مساعد مخازن (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى). وسيقوم على وحدة المرافق رئيس (في الرتبة ف-٤) وسيتولى الإشراف على عمل مدير للأصول (ف-٤) ومهندس معماري (في الرتبة ف-٣). وسيقوم على وحدة النقل والورش رئيس (في الرتبة ف-٤) وسيساعدته موظف للنقل (في الرتبة ف-٣). وعلاوة على ذلك، سيلزم توفير ٤ من متطوعي الأمم المتحدة للمساعدة في أداء أعمال الدائرة، وذلك كما يلي: ٧ موظفين للمشتريات، ومديران للعقود، و٣ مديرين لأسطول المركبات، ومدير لقسم الوقود، وموظf مخازن.

٩٩ - وستتبع دائرة الترجمة رئيس دائرة الشؤون الإدارية المركزية، وستكون مسؤولة عن توفير خدمات ترجمة الوثائق التي تتطلبها الإدارة الانتقالية في تيمور الشرقية في الوقت المطلوب وعلى نحو كفاءة. وسيقوم على هذه الدائرة رئيس خدمات الترجمة (في الرتبة ف-٤) وسيساعدته موظfan للدعم (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى). وستزود الدائرة أيضاً بعشرين من متطوعي الأمم المتحدة سيعملون مترجمين للغة البرتغالية ولغتي الملايا التيتون.

١٠٠ - وستكون الوكالة الوطنية للتخطيط والتنمية مسؤولة عن رصد وتقيم البرنامج الوطني للتعهير وبناء القدرات للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠، وستقود عملية إعداد الخطة للسنوات اللاحقة. وستكفل الوكالة تلبية احتياجات تيمور الشرقية في مجال التعهير والإصلاح على نحو ملائم من خلال تنسيق جهود تعبئة الموارد مع مقدمي المنح الثنائية والبنك الدولي ومصرف التنمية الآسيوي ووكالات الأمم المتحدة وغير ذلك من المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية.

١٠١ - وستضم الوكالة الوحدات التالية القائمة حالياً وحدة التخطيط الاقتصادي وتقيم المشاريع، ووحدة التنسيق مع المانحين، ووحدة الشؤون الجنسانية، ووحدة حماية البيئة، ووحدة التعداد والإحصاء. وسيرأس الوكالة موظف أقدم من تيمور الشرقية ستكون مهمته الرئيسية وضع إطار متسق للتخطيط التنمية الوطنية وتنسيقه. وسيتولى منسق أقدم للتنمية الاقتصادية (في الرتبة ف-٥) تقديم التوجيهات الاستراتيجية لعملية تطوير التخطيط الوطني. وسيساعد الوكالة في أعمال السكرتارية موظfan واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى واحد في الرتبة المحلية).

١٠٢ - وستكون وحدة التخطيط الاقتصادي وتقيم المشاريع مسؤولة عن تنسيق التخطيط الإنمائي القطاعي، آخره في الاعتبار الخصائص الاقتصادية والديمغرافية الأساسية للبلد ونسيجه الاجتماعي والتقافي وموقعه الجغرافي. وتضع الاستراتيجية في الحسبان الاعتبارات البيئية والجنسانية لدى صياغة الخطة الاقتصادية الوطنية. وستكون الوحدة على صلة بجميع الإدارات والشعب والمكاتب الرئيسية، بما فيها على وجه الخصوص مكتب شؤون المقاطعات، وذلك في سياق وضع الإطار الاستراتيجي للتنمية على المدى المتوسط والطويل. كما ستعمل بصورة وثيقة مع البنك الدولي ومصرف التنمية الآسيوي وصندوق النقد الدولي ومنسق الأمم المتحدة للتنمية في تيمور الشرقية.

١٠٣ - وستشرف الوحدة أيضاً على تصميم وتنفيذ إطار شامل لرصد وتقيم جميع المشاريع الرئيسية للمساعدة الإنمائية. وستضطلع بدور الأمانة للعملية المعتمدة على اللجان في إطار إدارة تيمور الشرقية لاستعراض جميع مقتراحات المشاريع المتعلقة بالتنمية والتعهير وتحديد أولوياتها. وستكفل الوحدة لدى اضطلاعها بهذه المهمة أن تكون مقتراحات المشاريع منسجمة مع الأولويات الإنمائية الوطنية ومراعية للاعتبارات الجنسانية والبيئية.

١٠٤ - وسيتولى رئيس التخطيط الإنمائي وتقيم المشاريع (في الفئة ف-٥) رئاسة الوحدة. وسيقوم موظف لرصد البرامج (في الفئة ف-٤) بالإشراف على تسيير نظام إدارة البرامج على أساس النتائج؛ وسيقوم موظف إنمائي أقدم (ف-٤) بتنسيق الخطط القطاعية

والمساريعية المتوسطة الأجل؛ وسيتولى موظفاً برامج إثنائية (ف-٣) إعداد التقارير الدورية والاتصال بالمؤسسات المتعددة الأطراف وجمع البيانات من الميدان عن التوقعات الاقتصادية. وسيقدم موظف تقييم مشاريع (ف-٢) المساعدة للرئيس في مزاولة عمله. وسيتولى اثنان من متطوعي الأمم المتحدة لديهما الخبرة الإثنائية المناسبة تقليل المساعدة للوحدة في أنشطة الرصد الميداني. وسيدعم الوحدة أيضاً سكرتير واحد (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى).

١٠٥ - وسيرأس وحدة التنسيق مع المانحين، التي كانت تسمى سابقاً وحدة تعبئة الموارد التابعة لمكتب الممثل الخاص للأمين العام، موظف رئيسي (في الرتبة م-٢) وستندمج في إطار الوكالة الوطنية للتخطيط والتنمية. وت تكون الوحدة مسؤولة عن كفالة تلبية الاحتياجات الكافية من الموارد لدعم الحكم الانتقالي، وذلك عن طريق تنسيق جهود تعبئة الموارد مع مقدمي المنح الثنائية والبنك الدولي ومصرف التنمية الآسيوي ووكالات الأمم المتحدة وغير ذلك من المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية. وت تكون مسؤولة عن توجيه أعمال نتائج مؤتمر الجهات المانحة المعقددين في طوكيو ولشبونة وإدارة العملية التحضيرية للاحتماءات اللاحقة للجهات المانحة الدولية.

١٠٦ - وضماناً للاستعمال الكفاءة الفعالة للموارد، ستكتفى الوحدة بتساق جميع تدفقات المعونة الخارجية مع أولويات التنمية الوطنية، عن طريق تعزيز آليات التنسيق، بما في ذلك حلقات العمل القطاعية. وبالنظر إلى ما يلزم بذلك من جهود إضافية لتلبية الموارد الضرورية للميدانين الرئيسية للإدارة، يقترح أن يخصص لذلك موظف برامج أقدم (في الفئة ف-٤). وسيكون ثلاثة من موظفي البرامج (اثنان في الفئة ف-٣ وواحد في الفئة ف-٢) مسؤولين عن إدارة العلاقات مع الجهات المانحة وتقليل الدعم لآليات التنسيق. وسيقدم موظف واحد (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) الدعم الإداري للوحدة.

١٠٧ - وستعمل وحدة الشؤون الجنسانية على كفالة مشاركة النساء في جميع ميادين المجتمع على قدم المساواة مع الرجال، وستسعى أيضاً إلى كفالة المساواة للمرأة كمشاركة في التنمية المستدامة ومستفيدة منها. وستبذل الوحدة قصاراً لها لتعزيز مراعاة المنظور الجنسي في إعداد سياسات التنمية الوطنية التي تنتهي بها الإدارية ونشر الوعي لدى الجمهور بوجه عام فيما يتعلق بمسائل المساواة بين الجنسين. وستعمل أيضاً على تيسير إعداد وتنفيذ السياسات الحكومية المتعلقة بتحقيق المساواة بين النساء والرجال، ووضع الاستراتيجيات والمنهجيات وتعزيز التعاون من أجل كفالة مراعاة المنظور الجنسي في عملية تقرير السياسات.

١٠٨ - وسيرأس الوحدة موظف أقدم للشئون الجنسانية (في الرتبة ف-٥) كان موقعه سابقاً ضمن مكتب حقوق الإنسان، وسيقدم له المساعدة أخصائي في شئون الجنسين (في الرتبة ف-٤) سيكون مسؤولاً عن تنسيق البرامج وتنفيذها. كما ستضم الوحدة اثنين من الموظفين للشئون الجنسانية (واحد في الرتبة ف-٣ وواحد في الرتبة ف-٢)، وسيكون أحدهما مسؤولاً عن استعراض السياسات ورصدها وتقييمها، وسيكون الآخر مسؤولاً عن أنشطة الاتصال والتوعية. وسيقدم ثلاثة من موظفي الدعم (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، واحد في الرتبة المحلية، واحد من متطوعي الأمم المتحدة) المساعدة في تلبية الاحتياجات الإدارية والتنفيذية للوحدة.

١٠٩ - وستكفل وحدة حماية البيئة مراعاة الاهتمامات البيئية في التخطيط الاقتصادي الوطني لأغراض التنمية وإدماجها في مختلف برامج الإدارات وإدارة المقاولات. وستكون الوحدة مسؤولة عن كفالة سلامة السياسات وأنشطة التخطيط والتنفيذ المتعلقة بالإدارة والتنمية من الناحية البيئية في جميع القطاعات. وستوفر الوحدة تقييمات للأثر البيئي وستقدم المشورة فيما يتعلق بالأطر التشريعية والتنظيمية المناسبة لدعم الممارسات البيئية المستدامة. وستضع الوحدة أيضاً برامج تدريبية للخدمة المدنية وستقدم مدخلات للحملات الإعلامية.

١١٠ - وسيقوم على هذه الوحدة رئيس (في الرتبة ف-٥) وسيكون مسؤولاً عن كفالة إنجاز المهام السالفة الذكر. وسيسidi رئيس الوحدة المشورة لنائب مدير الإدارة الانتقالية في الشئون المتعلقة بالمسائل البيئية. وسيساعد الرئيس في إجراء تقييمات الأثر البيئي وصياغة الاستراتيجيات الضرورية لتشجيع اعتماد تلك السياسات موظف للشئون البيئية (في الرتبة ف-٤). وسيقدم أخصائيان في السياسات البيئية والتدريب (في الرتبة ف-٣) وموظفو واحد للشئون البيئية (في الرتبة ف-٢) المساعدة في توفير التقييمات، والقيام بأشطة التدريب والإعلام من أجل كفالة امتثال الإدارة المؤقتة والجمهور للمعايير المناسبة التي تتيح تحقيق نمو مستدام في الأجل الطويل. وسيقدم موظفان (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، والآخر في الرتبة المحلية) الدعم للوحدة. وسيقوم ثلاثة من متطوعي الأمم المتحدة بإجراء تقييمات ميدانية لرصد أثر النشاط الاقتصادي والخطط الحكومية.

١١١ - وستكون وحدة التعداد والإحصاء، التي كانت تسمى سابقاً وحدة البحوث والتعداد، مسؤولة عن أن توفر للمكاتب الأخرى بيانات خط الأساس، كالبيانات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية والجغرافية، التي ستكون ضرورية للاضطلاع بتخطيط وتنفيذ السياسات الاقتصادية والإثنائية وهيكلة الخدمات العامة، في الميادين المختلفة مثل الصحة والتعليم والنقل والهيكل الأساسي والشئون الاجتماعية. وستتعاون الوحدة بصورة وثيقة مع

شعبة الشؤون الانتخابية ووحدة السجل المدني وت تكون مسؤولة عن تنسيق وإجراء تعداد وطني للسكان في تيمور الشرقية.

١١٢ - وسيتولى رئاسة الوحدة رئيس التعداد والإحصاء (في الرتبة ف-٥). وسيقوم موظف إحصائي أقدم (في الرتبة ف-٤) بتزويد الإدارات والمكاتب بالبحوث والتفسيرات المتعلقة بالبيانات الاجتماعية والديمغرافية. وسيقوم موظف أقدم لشؤون التعداد (في الرتبة ف-٤) بإعداد الدراسات الجغرافية والديمغرافية، وتنظيم إجراء التعداد، وتدريب موظفي التعداد المحليين، والتحقق من بيانات التعداد. وسيقدم أخصائي ديمغرافي (في الرتبة ف-٣) المساعدة في إعداد الاستبيانات وبنية التعداد وشكله وغير ذلك من البحوث. وسيساعد موظفان لشؤون التعداد (في الرتبة ف-٣) في تنظيم التعداد والاقتراعات الأخرى. وسيقوم موظف لشؤون تحليل قواعد البيانات (في الرتبة ف-٣) بإدارة وإنشاء مختلف قواعد البيانات، حسبما تتطلبه الإدارات. وعلاوة على ذلك، سيقدم موظفان، (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى والآخر في الرتبة المحلية) الدعم للوحدة. وسيوفر اثنان من متطوعي الأمم المتحدة البحوث الديمغرافية والإحصائية.

١١٣ - وسيتحول المكتب المركزي للمدفوعات، الذي كان سابقا جزءا من مكتب المالية العامة، إلى كيان مستقل توطة لأن يصبح في نهاية المطاف المصرف المركزي لتيمور الشرقية. وسيكون المكتب مسؤولاً عن وضع وتنفيذ سياسات وإجراءات فعالة للنهوض بالأدوار والمهام المنطة به بموجب أحكام القاعدة التنظيمية ٦/٢٠٠٠ المتعلقة به والمؤرخة ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، والقاعدة التنظيمية المتعلقة بالترخيص بإقامة المصارف (٨/٢٠٠٠) المؤرخة ٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٠، والقاعدة التنظيمية المتعلقة بـمكاتب الصرافة (٥/٢٠٠٠) المؤرخة ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠. وفي حين أن تزويد المكتب بالموظفين والموارد الأخرى سيتم في إطار الميزانية الموحدة لتيمور الشرقية ومن خلال ميزانية الإدارة الانتقالية، فسوف يصان للمكتب استقلاله التنفيذي، وفقاً لتوصيات صندوق النقد الدولي.

١١٤ - ومن بين الأهداف الرئيسية للمكتب ما يلي: (أ) وضع وتنفيذ مجموعة من البرامج التدريبية للمساعدة في بناء القدرات في ميدان الموارد البشرية بهدف إعداد الموظفين للاضطلاع بالمسؤولية على الصعد كافة، وتسخير حركة الترقى في سياق عملية بناء القدرات؛ و (ب) تقدير طلبات الترخيص الواردة من المصارف ومكاتب الصرافة والمؤسسات المالية غير المصرفية، ودراسة الطلبات، ومنح التراخيص؛ و (ج) الإشراف على النظام المالي ورصد خفض المخاطر التي تواجهه إلى الحد الأدنى واتخاذ كل إجراءات الإشراف الضرورية للحفاظ على استقراره ومصداقته؛ و (د) القيام، بالتشاور مع السلطة

الضريبية المركزية وغيرها من الإدارات، بإعداد وتنفيذ السياسات والإجراءات الضرورية للاستلام الفعلي للإيرادات، وتنفيذ أوامر الدفع، وتسجيل المعاملات، وإعداد البيانات والتقارير المالية؛ و (هـ) وضع الترتيبات المصرفية مع المصارف المحلية والأجنبية لاستلام الأموال الموجودة في عهدة المنظمة وتحويلها وصرفها واستثمارها؛ و (و) إعداد وتنفيذ سياسات وإجراءات فعالة لتنظيم صرف المرتبات والبدلات للموظفين المدنيين؛ و (ز) إدارة العمليات المالية وكفالة التقيد بالميزانية الموحدة ل蒂مور الشرقية وبالأنظمة والسياسات والإجراءات ذات الصلة؛ و (ح) إعداد وتنفيذ جداول الحسابات في النظم ذات الصلة التي تكفل تماماً تطور الهيكل المحاسبي بمرور الوقت.

١١٥ - وسيرأس المكتب مدير (في الرتبة مد - ٢) يشرف على سير أعماله عموماً، ويقدم التوجيه في مجال السياسات العامة ويسدي في الوقت المناسب إلى مجلس الوزراء ومدير الإدارة الانتقالية المشورة بشأن المسائل التي تتطلب اهتمامهما، بما في ذلك توظيف الاعتمادات والإيرادات الحكومية. ويتلقى المدير مساعدة من ثلاثة موظفين رئيسين (في الرتبة مد - ١) يتولون مسؤولية الإشراف العام ونظام المدفوعات والمحاسبة العامة. وسيساعد الموظف الرئيسي المسؤول عن الإشراف العام موظف دعم (في الرتبة ف - ٤)، سيتولى مسؤولية إصدار التراخيص، وموظفو دعم (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى). وسيقدم الدعم إلى الموظف الرئيسي المسؤول عن نظم المدفوعات موظف واحد (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى)، أما الموظف الرئيسي، الذي سيعمل رئيساً للمحاسبين، فسيساعدته موظف دعم (في الرتبة ف - ٤). وعلاوة على ذلك، سيقوم مشرف مصري (في الرتبة ف - ٤) ومهندس شبكات مصرفية (في الرتبة ف - ٥) بتكميله أعمال الموظفين الباقين وتوفير الدعم لهم.

١١٦ - وتشمل إدارة الشرطة وخدمات الطوارئ مكتب مفوض الشرطة ومكتب الأمن المدني ومكافحة الحرائق والإغاثة في حالات الطوارئ المنشأ حديثاً. وستكون الإدارة مسؤولة بصفة عامة عن حفظ القانون والنظام، وأمن المرافق العامة الحيوية، وحماية الجمهور من الكوارث الطبيعية أو التي يصنعها الإنسان. وسيضطلع نائب مدير الإدارة الانتقالية بمهمة عضو مجلس الوزراء المختص للإدارة. وسيقدم الدعم إلى الدائرة المعترم إنشاؤها موظف شؤون مدينة (في الرتبة ف - ٣). وسيقوم موظفان (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، والآخر في فئة الخدمات الميدانية) بتقديم خدمات التنسيق والدعم الإداري في مجال الإشراف على هذه الإدارة.

١١٧ - وسيتولى مكتب مفوض الشرطة مسؤولية حفظ القانون والنظام في تيمور الشرقية ومسؤولية الإسراع في إنشاء جهاز للشرطة فيها يتسم بالصدقية والحس المهني والتراهة. وسيساعد مفوض الشرطة (في الرتبة مد - ٢) عدد من المستشارين المدنيين، إضافة إلى كبار مستشاري الشرطة وقادتها التابعين له والعاملين في الوحدات النظامية التي يتم توفيرها ثنائياً. وسيتم إنشاء عنصر الشرطة ويضم ٦٤٠ شرطياً يتضطلع ٣٥٠ منهم بمهام إنفاذ القانون. وسيحمل أفراد الشرطة أسلحة حربية وفقاً لما يرتشه مفوض الشرطة ضرورياً. وستنشر وحدة شرطة حدودية/بحرية مسلحة مؤلفة من ٥٠ شرطياً في نقاط عبور حدودية محددة. كما ستوزع وحدتها رد سريع مسلحتان تتألف كل منهما من ١٢٠ شرطياً بغية توفير القدرات المتخصصة في مجال ضبط الحشود الجماهيرية ودعم العمليات.

١١٨ - وسيشمل توفير الموظفين ما يلي: (أ) ثلاثة موظفين لإدارة العامة (في الرتبة ف - ٤)، يعمل أحدهم مستشاراً قانونياً، ويساعد المفوض في إنشاء نظام إدارة متماسك، ويكفل القيام على نحو سليم بتنظيم أجهزة الشرطة المدنية وإدارتها وإرساء الأساس لتشكيل إدارة للشرطة في تيمور الشرقية؛ (ب) موظف للسياسة العامة والتخطيط (في الرتبة ف - ٣) يسدي المشورة بشأن السياسات العامة ويضع الخطط لتنفيذ ولاية الشرطة المدنية، لا سيما فيما يتعلق بإنشاء أكاديمية وقوة للشرطة، وبرامج لمراقبة الأمان في المجتمع المحلي وتدا이ير مكافحة الفساد والمساءلة؛ (ج) ثلاثة موظفين للدعم (الثنان في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وموظفي في الرتبة المحلية). كما يقترح الاستعاناً بمتطوع من متطوعي الأمم المتحدة لتوفير التدريب لضباط الشرطة على مسائل حقوق الإنسان.

١١٩ - وسيتولى مكتب الأمن المدني ومكافحة الحرائق والإغاثة في حالات الطوارئ مسؤولية المباني العامة وأمن المرافق الحيوية مثل الموانئ البحرية، والمطارات، ومحطات الكهرباء ومحطات إمدادات المياه. كما سيتضطلع بمهام الأمانة الحكومية الأساسية، بما فيها التحري عن الموظفين وتصنيف الوثائق الرسمية، وإعداد قانون للأسرار الرسمية. وسيقوم المكتب بالإعداد لمواجهة الكوارث الطبيعية، وتنسيق أعمال الإغاثة والاضطلاع بالاتصال بالمنظمات غير الحكومية وغيرها من الوكالات، عقب الإلغاء المعتم لكتاب نائب الممثل الخاص للمساعدة الإنسانية وإعادة التأهيل في حالات الطوارئ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. وإضافة إلى ذلك، سيتشكل دائرة لمكافحة الحرائق والإسعاف للاستجابة الحالات الطوارئ التي تعرض حياة الناس للخطر وأو تهدد بتدمير الممتلكات. وسيرأسه رئيس (في الرتبة ف - ٥) يوجه الأعمال في أقسامه الثلاثة وهي، الأمن المدني، والأمن الحكومي، والإغاثة في حالات الحرائق والطوارئ - ويشرف على العمل الذي تتضطلع به وحدة تيمورية لحراس أمن المباني.

١٢٠ - وسيزود قسم الأمن المدني بأحد كبار موظفي الشؤون الإنسانية (في الرتبة ف - ٤) يتولى مسؤولية وضع برامج الإغاثة وخطط الطوارئ وتنفيذها. وسيجري التركيز على مجال الوقاية والتنقيف المدني. كما سيدعم هذا القسم موظف للشؤون الإنسانية (في الرتبة ف - ٣) متخصص في خدمات مواجهة الكوارث الطبيعية. وسيقوم رئيس دائرة مكافحة الحرائق والإسعاف (في الرتبة ف - ٤) بإدارة دائرة الطوارئ في تيمور الشرقية وبتوجيه عملية إنشاء نظام للاستجابة لحالات الطوارئ في جميع أنحاء البلد، بالتعاون الوثيق مع مكتب موضوع الشرطة ومراكز الشرطة المدنية المحلية. وسيقدم أخصائي متخصص في خدمات مكافحة الحرائق (في الرتبة ف - ٢) الدعم لرئيس الدائرة. وسيقدم أربعة موظفين (اثنان في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وأخران في الرتبة المحلية) الدعم في مجال الإدارة والأعمال المكتبية.

١٢١ - وسيتألف قسم الأمن الحكومي من دائرة لحرس المباني في تيمور الشرقية، ودائرة للمعلومات والاتصال ودائرة لحماية الوثائق وتصنيفها. وسيرأس هذا القسم رئيس (في الرتبة ف - ٤) يتولى بنفسه إدارة دائرة الحرس ويشرف على عمل اثنين من الموظفين (في الرتبة ف - ٣) مكلفين بمسؤولية القسمين الآخرين.

١٢٢ - وستتولى إدارة العدل (إدارة الشؤون القضائية سابقاً) مسؤولية إقامة نظام قضائي نزيه وموهّل فنياً ومستدام، ودائرة المدعي العام، ومرافق إصلاحية، فضلاً عن تشكيل لجنة للإصلاح القانوني في تيمور الشرقية. وستكون الإدارة مسؤولة عن تعيين القضاة، والمدعين العامين والحامين العامين وتدربيهم على تطبيق القانون ومعايير القانون الدولي. كما ستتولى مسؤولية تعيين قضاة ومدعين عامين ومحامين دوليين، وإقامة الدعوى في أحطر الجرائم المرتكبة في تيمور الشرقية وإجراءمحاكمات بشأنها. وستتولى هذه الإدارة لجنة الأراضي والممتلكات.

١٢٣ - وسيرأس الإدارة مدير (في الرتبة مد - ٢) يتولى أعمال التصميم والإشراف والتنسيق المتعلقة بإعادة إنشاء نظام قضائي فعال. وسيتولى نائب مدير الشؤون القضائية (في الرتبة ف - ٥) المسؤولية الأساسية عن تنفيذ السياسات المتصلة بالقضاء وإقامة الدعاوى. وسيقوم نائب المدير بتقليل مساعدته إلى المدير في سائر الحالات، بما فيها العلاقات بين الجهات المالحة، وذلك في ضوء الدعم الثنائي الهائل الذي يقدم إلى هذه الأنشطة المهمة، وسينسق أعمال الدوائر الأربع المذكورة أدناه. وسيقدم ستة من موظفي الدعم (أربعة في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، واثنان في فئة الخدمة الميدانية) المساعدة في مجال خدمات الأمانة والمساعدة الإدارية.

١٢٤ - وستتولى دائرة المدعي العام، المسماة سابقاً مكتب المدعي العام في تيمور الشرقية، مسؤولية التحقيق وإقامة الدعوى في الجرائم الخطيرة (المرتكبة في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ ضد الإنسانية وغيرها من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي) وفي الجرائم العادلة، علاوة على توفير التدريب المقابل للمدعين العامين في تيمور الشرقية، بغرض إنشاء مكتب كامل التجهيز للمدعي العام ل TIMOR الشرقية.

١٢٥ - وسيرأس الدائرة مدع عام (في الرتبة مد - ١) وستشمل مكتبيين فرعيين: (أ) مكتب نائب المدعي العام المعنى بالجرائم الخطيرة (في الرتبة ف - ٥)، (ب) مكتب نائب المدعي العام المعنى بالجرائم العادلة سيرأسه أحد كبار المدعين العامين التيموريين. وبغية الاضطلاع بولاية الادعاء عملاً بالقاعدة التنظيمية لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية رقم ١٦/٢٠٠٠ المؤرخة ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، ومحاكمة المسؤولين عن العنف الذي وقع في عام ١٩٩٩، ويتوقع المكتب توجيه اتهام لحوالي ٢٠ شخصاً من المشتبه بهم في ٥ لوائح اتهام ستتصدر قبل نهاية عام ٢٠٠٠. وتقضي هذه المهمة وجود سبعة مدعين عامين دوليين (ثلاثة في الرتبة ف - ٤ وأربعة في الرتبة ف - ٣)، وخبر قانوني واحد (في الرتبة ف - ٤) في القانون الإنساني الدولي، ومدير واحد للقضايا (في الرتبة ف - ٣) ومساعد إداري واحد (في فئة الخدمة الميدانية). كما سيطلب خدمات قصيرة الأجل يقدمها مستشارون يمثل بعضهم أمام المحكمة كشهود ذوي خبرة.

١٢٦ - وستشكل في إطار مكتب المدعي العام وحدة تحقيق في الجرائم الخطيرة. وستركز الوحدة على التحقيق في ثلاثة مواقع حدثت فيها المذابح، وعلى جرائم العنف الجنسي، والمليشيات القومية الرئيسية، والأهداف العسكرية والإدارية المدنية والمذابح الإضافية والتحقيق مع ٧٤ متحجراً متهمين بارتكابهم جرائم خطيرة. وسيرأس الوحدة رئيس للتحقيقات (في الرتبة ف - ٥) وستتألف من أربعة أفرقة تحقيق يرأس كل واحد منها محقق متخصص. وستطلب الوحدة ما مجموعه ١١ محققًا (أربعة في الرتبة ف - ٤ وسبعة في الرتبة ف - ٣). وإضافة إلى ذلك، وبغية دعم الوحدة، يلزم تعيين خبراء في التحقيق المتخصص والفنى يتعين عليهم أن يكونوا تحت تصرف الادعاء العام أثناء المحاكمات. وستكون هناك حاجة إلى طبيب شرعى واحد (في الرتبة ف - ٤) للجرائم الخطيرة والعادلة، ومحققين للعمل في مسرح الجريمة (في الرتبة ف - ٣)، وحافظ للأدلة (في الرتبة ف - ٣)، ومحلل جرائم (في الرتبة ف - ٣) وموظف سوقيات (في فئة الخدمة الميدانية). وفي سبيل تسهيل تسجيل إفادات الشهود وحفظها ورفع الدعاوى في محكمة مقاطعة ديلي، سيلزم استخدام ستة

مתרגمين شفوين متفرغين (من متطوعي الأمم المتحدة) لأعمال الترجمة الشفوية/التحريرية بالإنكليزية والبرتغالية ولغتي الملايا والتيتون.

١٢٧ - وستتولى دائرة الإصلاح القضائي وإدارة المحاكم وضع برامج الإصلاح القضائي والقانوني وإنشاء نظام فعال لإدارة المحاكم. وسيشمل البرنامج تأهيل مرافق المحاكم وتحديد ما يلزم لتسهيل عملها من مواد ولوازم وشراطها. وستشمل الدائرة أيضا إنشاء لجنة للإصلاح القانوني.

١٢٨ - وسيرأس هذه الدائرة أحد كبار موظفي الشؤون القضائية (في الرتبة ف - ٥) ويقدم الدعم له موظفان في الشؤون القضائية (أحدهما في الرتبة ف - ٤ والآخر في الرتبة ف - ٣). وعملا بالقاعدتين التنظيميتين رقم ١١/٢٠٠٠ المؤرخة ٦ آذار/مارس (البند ٥-١٥) ورقم ١٥/٢٠٠٠ المؤرخة ٦ حزيران/يونيه، اللتين تنصان على التوالي على تشكيل أفرقة استئناف مختصة بالجرائم الخطيرة، وأفرقة محاكمات تتمتع بولاية قضائية حصرية في مجال الجرائم الخطيرة، ستقوم الدائرة أيضا بتعيين ثلاثة قضاة استئناف دوليين (اثنان في الرتبة ف - ٥ واحد في الرتبة ف - ٤) وقاضي أفرقة دوليين (واحد في الرتبة ف - ٥ والآخر في الرتبة ف - ٤).

١٢٩ - أما دائرة الدفاع العام والمساعدة القانونية والتدريب القانوني، التي كانت تسمى سابقا قسم تطوير القانون والمحامين المحليين، فسوف تساعد المدير ونائب المدير في تنفيذ البرامج وتنفيذها لتطوير القدرات القانونية، وستتشكل وحدة للدفاع العام والمساعدة القانونية. وستضع الدائرة برامج تدريب وتنقيف في المجال القانوني من أجل دعم نقابة المحامين المحلية ومحامي الدفاع. وستضع المعايير والعمليات التي يرخص بموجبها للمحامين مزاولة المهنة أمام المحاكم في تيمور الشرقية، وستتشكل نظاما لاعتماد المحامين الدوليين كمستشاري دفاع. وسيرأس هذه الدائرة أحد كبار موظفي الشؤون القضائية (في الرتبة ف - ٥) ويقدم له الدعم اثنان من موظفي الشؤون القانونية (واحد في الرتبة ف - ٣ والآخر في الرتبة ف - ٢).

١٣٠ - وستقوم دائرة الإدارة الجنائية والتدريب بتصميم إعادة تأهيل المراقب الإصلاحية في تيمور الشرقية وبالإشراف عليها وتنسيقها، وإنشاء دائرة للسجون في تيمور الشرقية. وستقيم الاحتياجات الشرائية والسوقية للسجون، وستوظف وتدرس حراسا ومديرين محليين، وتنسق تعيين موظفين دوليين في دائرة السجون. وسيرأس الدائرة موظف أقدم للشؤون القضائية (في الرتبة ف - ٥) يعاونه موظفان للشؤون القضائية (موظف في الرتبة ف - ٤ وآخر في الرتبة ف - ٣). وسعيا إلى إنشاء مصلحة للسجون في تيمور الشرقية،

سيقوم ستة موظفين دوليين (في الرتبة ف - ٣) بالتدريب في الدوائر الإصلاحية على أمور تشمل إدارة السجون والإشراف على الحراس هدف تعزيز بناء القدرات وكفالة الامتثال للمعايير الدولية لحقوق الإنسان ولا سيما القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء.

١٣١ - وستتشكل لجنة الأراضي والمتلكات كياناً مستقلاً ضمن إدارة العدل. وستضطلع مسؤولية إنشاء البنية الأساسية المؤسسية والقانونية والتقنية لنظام إدارة الأرضي في تيمور الشرقية بما في ذلك آليات فض التزاعات المتعلقة بالأراضي. وستنشئ اللجنة عمليات إدارية لتطبيق وتسجيل الحقوق المتعلقة بالأراضي، وتضع، في الحالات التي تكون فيها هذه الطلبات موضوع طعن، عمليات للتوسط أو التحكيم في مثل هذه التزاعات. وستتصوّغ اللجنة تشريعها قانونياً في هذا المجال بالتنسيق مع مكتب المستشار الأقدم للشؤون القانونية التابع لمكتب الممثل الخاص للأمين العام.

١٣٢ - وسيرأس لجنة الأراضي والمتلكات مفهوم خاص (في الرتبة مد - ١). يكون مسؤولاً عن أعمال اللجنة وكفالة قبول سكان تيمور الشرقية لأعمالها في هذا المجال. وسيساعد المفهوم خبير في سياسات الأرضي (في الرتبة ف - ٥) معنى بمسألة الحقوق المتعلقة بالأراضي. وسيقوم محام عام (في الرتبة ف - ٥) بتحليل المسائل القانونية والت التجارية المتعلقة بحقوق الإنسان وتقليل المشورة بشأن المسائل القانونية، واتخاذ إجراءات بالنيابة عن اللجنة. وسيُطلب إلى مستشار معنى بالحقوق في الملكية (في الرتبة ف - ٥) مساعدة المفهوم في مجال حقوق الملكية ووضع وتنفيذ أنظمة إدارية تتعلق بالأصول من الأرضي المملوكة للدولة.

١٣٣ - وسيقوم مدير للطلبات المتعلقة بالأراضي (في الرتبة ف - ٤) بالإشراف على الطلبات المتعلقة بالأراضي الموجهة إلى مكتب تسجيل الأرضي وبوضعها موضع التنفيذ، وسيكون مسؤولاً، مع مسجل الحكم، عن تجهيز هذه الطلبات وإحالته التزاعات إلى مكتب الوساطة المتعلقة بالأراضي والمحكمة المختصة بتزاعات الأرضي. وسيشرف مدير سجل الأرضي ومسحها وترسيمها (في الرتبة ف - ٤) على إنشاء سجل الأرضي بما في ذلك مهام المسح.

١٣٤ - وسيعمل موظف الوساطة (في الرتبة ف - ٣) مع سكان تيمور الشرقية لتقديم الدعم والتدريب في مجال الوساطة في التزاعات المتعلقة بالأراضي وسيقوم أربعة موظفين إقليميين لشؤون الأرضي والمتلكات (في الرتبة ف - ٣) الدعم للجنة في المقاطعات. وسينسق موظفو لجنة الأرضي والمتلكات أعمالهم مع مكتب المستشار الأقدم للشؤون القانونية التابع لمكتب الممثل الخاص للأمين العام، ومع إدارة العدل وإدارة الشؤون السياسية

والدستورية والانتخابية التابعين للإدارة الانتقالية لتيمور الشرقة. وسيُطلب إلى اثنين من الموظفين (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) تقديم الدعم الإداري. وسيقدم ستة من متطوعي الأمم المتحدة الدعم للجنة في تصميم قاعدة البيانات وتشغيلها والتدریب عليها؛ وإعداد سجل الأراضي وتشغيل الأنظمة والتدریب؛ وفي مجال الاتصال والإعلام؛ والتدریب على عمليات المسح؛ وتنمية الموارد البشرية.

١٣٥ - وتشكل إدارة الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية إدارة جديدة يرأسها مدير (في الرتبة مد - ٢). وستجمع هذه المديرية مهام مكتبين مستقلين ووفق علیهما في الميزانية السابقة، وستضطلع بالمهام الإضافية التي يتطلبهما الهيكل الجديد للحكومة الانتقالية، ووفقا للخبرات المكتسبة. وتحمّل الإدارة المهام المنوطة سابقاً مكتب الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية، ويشعبه العمليات الانتخابية التابعة لإدارة الحكم والإدارة العامة السابقة. ويعكس هذا التوجه التوحيد الحاصل في الهيكل الجديد على نطاق البعثة لمهام مكتب المثل الخاص والمكتب السابق لنائب الممثل الخاص لإدارة الحكم والإدارة العامة، كما يستفيد من الطابع التكميلي للتوجهات والعمليات السياسية والدستورية والانتخابية. وتشمل المهام الجديدة للإدارة تقديم الدعم التقني والتنفيذي إلى المدير عند أداء دوره كعضو مجلس الوزراء للشؤون السياسية، وتشكيل ودعم المجلس الوطني الجديد المؤلف من ٣٣ عضواً، وما مهمتان لم تكونا مرتبتان سابقاً. وسيقوم موظف دعم (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) بتقديم الدعم الإداري للمدير. وأفادت الخبرة السياسية المكتسبة لاحقاً في هذا المجال بأن عدد الموظفين المأذون لهم حالياً بنشر التوعية المدنية لن يكون كافياً للقيام بالعمل المهام المتمثل في توعية سكان تيمور الشرقية وإدخالهم في العملية التشاركية لوضع الدستور والمبادئ الديمقراطية اللازمة لإدامة الديمقراطية الدستورية في تيمور الشرقية المستقلة المقبلة. وعلاوة على ذلك يراعي جدول ملاك الوظائف المقترن المشاركة في العمليات الانتخابية الميدانية التقييم الميداني (موز/ يوليه ٢٠٠٠) الذي أجرته مؤخراً شعبة تقديم المساعدة الانتخابية وطلبت فيه زيادة عدد موظفي الفئة الفنية ومتطوعي الأمم المتحدة المشاركون في العمليات الانتخابية على مستوى المقاطعات والمقاطعات الفرعية. وستظهر الحاجة إلى هؤلاء الموظفين الانتخابيين في الميدان قبل نحو ستة أشهر من تاريخ إجراء الانتخابات (المقرر له بشكل أولي الرابع الثالث من عام ٢٠٠١). ومع ذلك فإن جدول ملاك الموظفين الحالي لم يأخذهم في الحسبان. ومع مراعاة المطالب الجديدة لمجلس الوزراء والمجلس الوطني، ومتطلبات التوعية المدنية والعملية الانتخابية في الميدان، ستحتاج الإدارة الجديدة إلى موظفين إضافيين في الفئة الفنية.

١٣٦ - وستكون شعبة الشؤون السياسية مسؤولة عن تقديم المشورة والدعم السياسيين إلى الممثل الخاص فيما يتعلق بشؤون الهيئات الاستشارية والجمعيات السياسية والاتحادات السياسية في تيمور الشرقية، كما ستضطلع بإعداد مختلف التقارير المتعلقة بالمواضيع السياسية. وستقوم الشعبة أيضاً على أساس التقارير الواردة من الماقعات، بتقديم المشورة والتوجيه إلى موظفي الشؤون المدنية في عملهم الميداني المتعلقة بالاتجاهات السياسية والسياسات العامة. وستقدم الشعبة المشورة إلى الممثل الخاص فيما يتعلق بالعلاقات الخارجية لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية وستجري الاتصالات ذات الطابع السياسي مع وزراء خارجية البلدان المختلفة ولا سيما في إطار الزيارات التي يقوم بها وزراء الخارجية، وستعد ملاحظات الإحاطة الازمة للممثل الخاص. وستكون الشعبة مسؤولة عن التحرك النشط لإجراء مفاوضات معقدة ودائمة مع جيران تيمور الشرقية، وخاصة إندونيسيا، من أجل تطبيع العلاقات في طائفة واسعة من المواضيع الرئيسية لإشارة الاستقرار الدائم في تيمور الشرقية، ومع استراليا من أجل إنشاء إطار قانوني ينظم سبل استكشاف واستغلال الموارد النفطية في خليج تيمور. وسيقوم المدير بإجراء هذه المفاوضات. وبالإضافة إلى ذلك ستدعم الشعبة دور المدير بوصفه عضو مجلس الوزراء للشؤون السياسية في الحكومة الانتقالية. وسيمارس المدير، بحكم تعينه في مجلس الوزراء، مهاماً تنفيذية ويُكفل التنفيذ الكامل والفعال لقرارات الحكومة ذات الصلة. وعليه، سيتعين على الشعبة تقديم الدعم التقني إلى المدير لدى اضطلاعه بهذا الدور.

١٣٧ - وسيرأس الشعبة نائب المدير للشؤون السياسية (في الرتبة مـ-١) ويضطلع بإدارة الشؤون اليومية للإدارة دعماً للمدير. وسيعاون نائب المدير موظفان أقدمان للشؤون السياسية (في الرتبة فـ-٥) مهمتهما تقديم التحليل السياسي والتنسيق مع المكاتب الفنية الأخرى المعنية باتخاذ القرارات بغية تنسيق التوجه السياسي. وسيساعد الموظفان المدير ونائبه في عملهم في مجلس الوزراء وفي الاجتماعات والمفاوضات الرفيعة المستوى والإشراف على إعداد التقارير بما فيها مشاريع تقارير الأمين العام المزمع تقديمها إلى مجلس الأمن والجمعية العامة. وسيقدم موظفان للشؤون السياسية (في الرتبة فـ-٤) تحليلات سياسية وتقارير عن العمليات السياسية ونشاط الأحزاب السياسية والتطورات ذات الصلة في العلاقات الخارجية، ويقومان بدعم الاتصال السياسي في ديلي مع الممثلين المحليين والدوليين، وينجزان اتصالات وثيقة على مستوى الخبراء مع المجموعات في تيمور الشرقية. وسوف يساعد هذان الموظفان أيضاً في تطوير وزارة الخارجية والسلك الدبلوماسي الحديسي العهد في تيمور الشرقية. وسيدعم هذه الأعمال أيضاً موظفان للشؤون السياسية (أحددهما في الرتبة فـ-٣ والآخر في الرتبة فـ-٢) مهمتهما إعداد التقارير عن الحالة السياسية والبقاء على

اتصال يومي مع فاعليات تيمور الشرقية ونظرائهم الدوليين، والقيام بزيارات ميدانية دعماً لتنسيق العمل السياسي على مستوى المقاطعات. وسيقدم الموظفان أيضاً المساعدة في تنفيذ تعليمات مجلس الوزراء المتعلقة بالشؤون السياسية والخارجية. وسيضطلع موظفاً دعم (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) بتقديم المساعدة الإدارية للمكتب في إعداد التقارير والاتصال مع الفاعليات السياسية الأخرى وإدارة السفر الدولي لأغراض إجراء المفاوضات، وما إليه. وسيقدم أيضاً ثلاثة موظفين ملبيين المساعدة في المهام الإدارية وتوفير خدمات الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية من الانكليزية إلى التيتونية.

١٣٨ - وستقدم شعبة الشؤون الدستورية المشورة إلى الممثل الخاص فيما يتعلق بالشئون الدستورية وبناء الديمقراطية في تيمور الشرقية، وتستحدث عملية للتوعية المدنية يشارك فيها الجميع لكفالة ترسیخ العملية الدستورية في جنور مجتمع تيمور الشرقية وفهم المبادئ الديمقراطية على نطاق واسع. وتعتبر هذه المهمة أساسية لسكان تيمور الشرقية لتمكينهم من استيعاب هذا الدستور الجديد ومؤسساته الديمقراطية الملزمة له استيعاباً كاملاً. وستحدد الشعبة المصادر المحتملة لإثارة القلق السياسي في العملية الدستورية، وستقدم المشورة إلى الممثل الخاص بشأن الطرق الممكنة لإدارة هذه العملية وتعزيزها، وستقوم بتنسيق إنشاء لجنة استشارية تعنى بالتطوير الدستوري، تشمل تطوير الأحزاب السياسية وما يتصل بها من جهود لازمة للأخذ بالديمقراطية. وستقدم الشعبة أيضاً الدعم للمجلس الوطني المؤلف من ٣٣ عضواً، بما في ذلك وضع مشروع للإجراءات والخدمات التقنية وخدمات السكرتارية. وستتشكل الشعبة الإطار القانوني للعملية الانتخابية بشكل يتكامل مع طرائق العملية الدستورية وبالتنسيق مع شعبة الشؤون الانتخابية بما يكفل إمكانية تنفيذ هذه العملية.

١٣٩ - وسيرأس الشعبة نائب المدير (في الرتبة م-١) وسيعاونه موظف أقدم للشئون السياسية (في الرتبة ف-٥) في وضع طرائق الدستور الجديد وتصميم برنامج لتطويره عملياً. وسيقدم نائب المدير المساعدة في تشكيل لجنة دستورية ودعمها بما يكفل مشاركة جميع فئات مجتمع تيمور الشرقية في وضع الدستور الجديد. وسيقدم نائب المدير أيضاً مشورة ومساعدة في إيجاد الإطار الانتخابي الذي يحقق اندماج القوانين والهيكل المتصلة بالانتخابات بشكل سليم في الإطار الدستوري. وسيضطلع موظف أقدم للشئون السياسية (في الرتبة ف-٥) بمسؤولية تصميم وتنفيذ برنامج على نطاق تيمور الشرقية يعنى بالتوعية المدنية بالديمقراطية الدستورية، كما سيكون مسؤولاً عن عملية لوضع دستور مُهدف إلى ترسیخ هذا الدستور الجديد في جنور مجتمع تيمور الشرقية، وإطلاق الناخبين على عملية التصديق عليه. وسيقوم بمساعدة الموظف الأقدم للشئون السياسية موظف للشئون السياسية (في الرتبة ف-٤) بضطلع بمسؤولية تدريب سكان تيمور الشرقية ومسؤولي التوعية المدنية في

وضع البرامج التدريبية وبرامج الاتصال في أقسام البعثة الأخرى، مثل مكاتب الاتصال والإعلام، وتصميم مواد التوعية المدنية. وسيتعاون نائب المدير مساعد إداري (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) في المسائل الإدارية، ومساعد لغوي (في الرتبة المحلية) في أعمال ترجمة البرامج باللغة.

١٤٠ - وسيقوم ستة منسقين للتوعية المدنية (ثلاثة في الرتبة ف-٣ وثلاثة في الرتبة ف-٢) بتنفيذ حملة التوعية المدنية في المقاطعات التي تشمل التوعية الدستورية والانتخابية على حد سواء. وسيساعدهم ٧٨ موظفاً للتوعية المدنية (متضوعو الأمم المتحدة) (ستة لكل مقاطعة) و٦٥ مسؤولاً للتوعية المدنية (الرتبة المحلية) (خمسة لكل مقاطعة).

١٤١ - وسيلغى تدريجياً المجلس الاستشاري الوطني السابق المؤلف من ١٣ عضواً والذي يرأسه الممثل الخاص. وستضم الشعبة أمانة لمجلس الوطني البديل من أجل تقديم دعم إضافي لهذا المجلس الذي يشكل برلاناً مصغرًا يتكون من ٣٣ ممثلاً ويمثل جزءاً أساسياً من الحكومة الانتقالية. وسيشمل الدعم الذي ستقدمه الأمانة خدمات المؤتمرات والخدمات العامة والتابعة السياسية. وسيشغل موظف أقدم للشؤون السياسية (في الرتبة ف-٥) وظيفة أمين المجلس الوطني وتتحدد مهامه في تقديم الدعم التقني للمجلس وتطويره. وسيكون الأمين مسؤولاً أيضاً عن دعم تطوير المؤسسات الديمقراطية. وسيتعاون الأمين أيضاً نائب أمين المجلس وهو موظف للشؤون السياسية (في الرتبة ف-٤) وسيضطلع بمسؤولية تقديم خدمات الترجمة الشفوية/الترجمة التحريرية بأربع لغات (البرتغالية والإنكليزية والملايى والتونية) وإعداد الوثائق ونقطات المناقشة. وسيعمل أيضاً موظفان للشؤون السياسية (موظفي في الرتبة ف-٣ وآخر في الرتبة ف-٢) على توفير خدمات الدعم العام للمجلس الوطني بما في ذلك تنظيم جلساته والإمساك بجدول أعماله وسجلاته والتابعة السياسية لدوراته وتقديم الدعم السوقي له. وستقدم الأمانة المساعدة أيضاً إلى المجلس الوطني في التحضير للبرلمان الجديد من أجل متابعة الانتخابات الوطنية، بتلبية ما يلزمها من احتياجات مالية وسوقية وأخرى تتعلق بالموظفين. وستطلب الأمانة أيضاً مساعداً إدارياً (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) وثمانية مترجمين (في الرتبة المحلية) (مترجمان لكل من اللغات الأربع) واثنين من المدونين/المخترزين (في الرتبة المحلية).

١٤٢ - وستضطلع شعبة الشؤون الانتخابية بإجراء الانتخابات الوطنية التي ستفضي إلى تشكيل حكومة دستورية في تيمور الشرقية وفقاً للقانون الانتخابي. وستقدم الشعبة الدعم للجنة مستقلة للانتخابات والأعمال. وستضطلع الشعبة أيضاً بتسجيل الناخبين وبإجراء الاستطلاعات وتدريب ونشر الموظفين اللازمين للقيام بهذا العمل. وستضع الإجراءات والأنظمة الانتخابية الرامية إلى توجيه العملية الانتخابية بما ينسجم والقانون الانتخابي.

وستقدم الشعبة المشورة إلى المدير والممثل الخاص بشأن القضايا الانتخابية المتصلة بعملية وضع الدستور، كما ستنسق كل ما يلزم من عمليات وسوقيات ميدانية يحتاجها إجراء الانتخابات.

١٤٣ - وستكون الشعبة مسؤولة عن تنفيذ الإطار الانتخابي وإجراء الانتخابات الوطنية. وسيعمل نائب المدير للعمليات الانتخابية (في الرتبة م-١) بوصفه الموظف الانتخابي الرئيسي وسيكون مسؤولاً عن إدارة الانتخابات. كما ستنفذ الشعبة برامج بناء القدرات في مؤسسات تيمور الشرقية فيما يتعلق بالعمليات الانتخابية المقبلة، وستقدم الدعم لبناء القدرات المؤسسية الازمة لتنفيذ الإطار الانتخابي. وسيقوم موظف لشؤون الأنظمة الانتخابية (في الرتبة ف-٤) بصوغ الأنظمة والإجراءات الانتخابية وفقاً للقانون الانتخابي. وسيضطلع موظف لتنظيم قواعد البيانات وإدارتها (في الرتبة ف-٤) بتنظيم وإنشاء بروتوكولات لقواعد البيانات الخاصة بالناخبين وبالقواعد الانتخابية بالتنسيق مع وحدة التعداد والإحصاءات. وسيقوم موظف لتنمية القدرات (في الرتبة ف-٥) باختيار وتدريب بعض أبناء تيمور الشرقية في سياق التحضير للإنشاء النهائي للجنة الانتخابية الوطنية. وسيضع موظف التدريب (في الرتبة ف-٤) البرنامج التدريسي للأفرقة الانتخابية وسينسق موظف للتنسيق الميداني (في الرتبة ف-٤) العمل الميداني لموظفي الانتخابات والخطيط السوقي المتصل بموظفي السوقيات الآخرين. وسيقوم موظف انتخابات (في الرتبة ف-٣) بإجراء بحوث وكتابة تقارير والاتصال بمديري المقاطعات وتقليل الدعم في الشعبة. وسيقدم ستة موظفين للدعم (موظف واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وموظfan في فئة الخدمة الميدانية وثلاثة موظفين في الرتبة المحلية) مساعدة إدارية للشعبة.

١٤٤ - وحدد موعد الانتخابات مؤقتاً خلال الربع الثالث من عام ٢٠٠١. وقبل إجراء الانتخابات بستة أشهر، سيكون ١٣ منسقاً انتخابياً على مستوى المقاطعات (ستة في الرتبة ف-٥ وسبعة في الرتبة ف-٤) مسؤولين عن تنظيم وتنفيذ العملية الانتخابية في المقاطعات الثلاث عشرة، وسيقوم ثلاثة عشر نائباً لمنسقي الانتخابات على مستوى المقاطعات (أربعة في الرتبة ف-٤ وتسعة في الرتبة ف-٣) بتقليل المساعدة في مجال التنسيق الميداني والسوقيات. وقبل تسعة أشهر من الانتخابات، سيتم نشر ١٣٠ موظفاً ميدانياً معيناً بالانتخابات (متطوعو الأمم المتحدة) في الميدان لتنسيق عملية التسجيل المدني على نطاق البلد كخطوة تمهدية ضرورية للتسجيل الانتخابي. وسوف يتم لاحقاً نشر ١٢٠ موظفاً ميدانياً معيناً بالانتخابات (متطوعو الأمم المتحدة) لمساندة الانتخابات. وسيعمل الموظفون الميدانيون المعنيون بالانتخابات على مستوى المقاطعات والمقطاعات الفرعية، وسيتولون قيادة أفرقة التسجيل والاقتراع المؤلفة من مواطنين من تيمور الشرقية.

النظم. وسيرأس المكتب مدير الخزانة (في الرتبة مذ-١) يدعمه نائب مدير (في الرتبة ف-٥) وثلاثة موظفي خزانة (في الرتبة ف-٤). وسيرأس الأمانة موظف رئيسي (في الرتبة مذ-١) وسيتألف ملاكها من تسعة موظفي خزانة (خمسة في الرتبة ف-٤، وثلاثة في الرتبة ف-٣، وواحد في الرتبة ف-٢). وسيقوم مساعد إداري واحد (فقة الخدمة الميدانية) بدعم المكتب.

١٤٩ - وسيكون مكتب الميزانية مسؤولاً عن وضع الميزانية السنوية. وسيشمل ذلك تنسيق عملية إعداد الميزانية السنوية، بما في ذلك إصدار التوجيهات إلى جميع الوكالات التي تتبع نفقات في الإدارة الانتقالية. كما سيكون المكتب مسؤولاً عن رصد مستويات الإنفاق الحالية والمقررة والإبلاغ عنها، وعن رصد أداء الوكالات. وسيتم تزويد المكتب بموظفين وفرئم الوكالة الاسترالية للتنمية الدولية في إطار منحة لمساعدة التقنية. وسيعمل أحد أولئك الخبراء كمدير لشؤون الميزانية وسيكون مسؤولاً عن إنشاء وحدة لبرامج الاستثمار العام. وسيقوم موظفان (واحد في الرتبة ف-٤ وواحد في الرتبة ف-٢)، بصورة متواصلة برصد وتحليل جميع الاستثمارات العامة التي يقوم بها المأمورون في الرأس المال المادي والهيكل الأساسي. وسيقوم مساعد إداري واحد (في فقة الخدمة الميدانية) بدعم المكتب.

١٥٠ - وسوف تكون دائرة إيرادات تيمور الشرقية مسؤولة عن إنشاء إدارة ضرائب فعالة في تيمور الشرقية تشمل إدارة جمع الإيرادات، وفقاً لما تقرر في الميزانية الموحدة ل蒂مور الشرقية. وسيرأس الدائرة موظف رئيسي (في الرتبة مذ-١) يدعمه نائب مفوض/موظف أقدم لإدارة الضرائب (في الرتبة ف-٥). وبالإضافة إلى الخبراء الدوليين الستة في مجال إدارة الضرائب الذين وفرت خدمتهم الوكالة الاسترالية للتنمية الدولية في نطاق التعاون الثنائي، ستحتاج الدائرة فريقاً مكوناً من أربعة موظفين (ثلاثة في الرتبة ف-٤ وواحد في الرتبة ف-٢) لإدارة نظام الضرائب كما وافق عليه المجلس الوطني، وتتدريب الموظفين من أبناء تيمور الشرقية. وسيوفر ثلاثة مساعدين (واحد في فقة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وأثنان في الرتبة الخلية) الدعم الإداري والمكتبي للدائرة.

١٥١ - وستكون إدارة الشؤون الإدارية الداخلية مسؤولة عن تنظيم وتنفيذ البرامج الموجهة نحو إنشاء الخدمات العامة وتنسيب وتدريب أبناء تيمور الشرقية للقيام بالمهام الحكومية. وستتشكل الإدارة سجلاً مدنياً عاملاً يلي حاجات البلد الدائمة في مجال التسجيل المدني، فضلاً عن توفير بطاقات هوية جديدة لحمل السكان البالغين، وذلك قبل موعد الانتخابات في ٢٠٠١. وستكون الإدارة مسؤولة عن تنظيم وتنفيذ خدمات الجمارك والهجرة والجمر الصحي في تيمور الشرقية. وستكون مسؤولة أيضاً عن تنظيم المحفوظات الإدارية الوطنية وتحديثها ووضع النظم الالزامية لإدارة السجلات. وسيرأس الإدارة مواطن من أبناء تيمور

الشرقية. ويكون أيضاً عضو في مجلس الوزراء، ويساعده موظف دعم (في الرتبة ف-٤) وثلاثة مساعدين إداريين (واحد في الرتبة ففة الخدمة الميدانية، واثنان في الرتبة المحلية).

١٥٢ - بالإضافة إلى ذلك، سوف يتم إنشاء وحدة مستقلة لإدارة المشاريع لتنفيذ مشروع تكين المجتمع المحلي وتحقيق الحكم المحلي السليم لتعزيز القدرات المتصلة بالشفافية والمساءلة والحكم المحلي. وسوف يرأس الوحدة مدير برنامج أقدم (في الرتبة ف-٥) ويساعده مهندس/مهندسة معماري (في الرتبة ف-٣) وموظف بيانات (في الرتبة ف-٢) ومساعد (في ففة الخدمات العامة، الرتب الأخرى).

١٥٣ - وسوف تكون دائرة الخدمة المدنية والتوظيف العام، التي كانت تعرف سابقاً باسم وحدة بناء قدرات الخدمة المدنية مسؤولة عن إنشاء الخدمة المدنية ل蒂مور الشرقية تنمية القدرات لتمكين مواطني تيمور الشرقية من النهوض بأعباء الجهاز الإداري للحكومة في نهاية المطاف. وسوف تكون الدائرة مسؤولة عن تنظيم وتنفيذ البرامج الموجهة إلى غربلة موظفين من أبناء تيمور الشرقية وتوظيفهم وانتقائهم وتنسيبهم وتدريبهم على إدارة الخدمات العامة في المستقبل. كما تشمل مهام الدائرة وضع استراتيجيات التوظيف والتعيين، ومبادرات مكافحة الفساد، ووضع السياسات لتعزيز الشفافية والمساءلة والمشاركة الشعبية. وبإضافة إلى ذلك، ستكون الدائرة مسؤولة عن توفير الدعم الفني للجنة الخدمة العامة ل蒂مور الشرقية.

١٥٤ - وسيرأس الدائرة رئيس (في الرتبة مد-١) يساعدته موظف خدمة مدنية (في الرتبة ف-٣). وسوف يكون ثلاثة موظفين للخدمة المدنية - موظف توظيف أقدم (في الرتبة ف-٤) وموظفيين لإدارة الموارد البشرية (في الرتبة ف-٣) - مسؤولين عن التوظيف والانتقاء والتنسيب ورفاه الموظفين والعلاقات بين الموظفين وغيرها من المسائل التشغيلية المتصلة بإدارة شؤون موظفي الإدارة الانتقالية في تيمور الشرقية.

١٥٥ - ولأغراض تدريب موظفي الخدمة المدنية، سيكون رئيس وحدة بناء قدرات الخدمة المدنية (في الرتبة ف-٥) الذي يساعدته أربعة من موظفي الخدمة المدنية (واحد في الرتبة ف-٤ وثلاثة في الرتبة ف-٣) مسؤولاً عن تسيير شؤون أكاديمية الخدمة المدنية، وهي الهيئة التي أنشئت في أيار/مايو ٢٠٠٠ لتنمية قدرات موظفي الخدمة المدنية. وسوف يقوم موظف أقدم للشؤون المدنية (في الرتبة ف-٥) وموظف للشؤون المدنية (في الرتبة ف-٣) بتوفير الدعم والخدمات المكتبة للجنة الخدمة العامة. وسوف يقوم مساعداً إدارياً (واحد من ففة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) واحد من ففة الخدمة الميدانية) وستة من متخصصي الأمم المتحدة باتاحة الدعم التقني والإداري والسوقى من أجل سير العمل بصورة سلية في جميع الحالات التي يغطيها المكتب. وتأتي هذه الاحتياجات من الموظفين استجابة للعملية السريعة

لبناء القدرات في تيمور الشرقية التي تضطلع بها الإدارة الانتقالية والتي تتوقع توظيف ٩٥ موظفا من موظفي الخدمة المدنية خلال السنة المالية الحالية، إلى جانب تنفيذ أنشطة حديثة لبناء القدرات وتنميتها.

١٥٦ - وسيقوم مكتب شؤون المقاطعات، المعروف سابقا باسم مكتب إدارة الإقليم، بإتاحة المراقبة الشاملة لأنشطة مديرى المقاطعات في ثلاث عشرة مقاطعة. وسيتبع المكتب الدعم والتنسيق الفنيين حتى يكفل أن تحصل مكاتب المقاطعات على الدعم اللازم من الإدارة المركزية. كما سيشرف على الأنشطة التي يجري تخطيطها وتنفيذها وفقاً لولاية البعثة. وسيتولى رئيس (في الرتبة م-١) رئاسة المكتب وسيدعمه أربعة منسقين لشؤون المقاطعات (واحد في الرتبة ف-٤ وواحد في الرتبة ف-٣ واثنان في الرتبة ف-٢)، فضلاً عن متخصص في التطوير/التخطيط المحليين (في الرتبة ف-٣). وسوف يمثل مسؤول شؤون الموظفين (في الرتبة ف-٣) جهة التنسيق داخل المكتب بالنسبة لجميع مسائل الموارد البشرية للمقاطعات، ويوفر المشورة المتعلقة بالتوظيف والتسيير وسياسة الموظفين ويكفل نشر الموظفين وفقاً للحاجات الناشئة. وسيدعم المكتب مساعدان إداريان (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى واحد في الرتبة المحلية).

١٥٧ - وستكون إدارة شؤون المقاطعات، المعروفة سابقا باسم مكتب مدير شؤون المقاطعات، مسؤولة عن تنسيق جميع أنشطة موظفي إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية والإشراف عليها، فضلاً عن أنشطة غيرهم من الموظفين المعتمدين لدى الإدارة الانتقالية في المقاطعات الثلاث عشرة لتيمور الشرقية. ووفقاً لأنظمة إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية وقوانينها السارية، سيكون مدير شؤون المقاطعة مسؤولاً عموماً عن المحافظة على القانون والنظام في المقاطعة وإنشاء الخدمات العامة والأجهزة الحكومية المحلية واستمرارها. وسيقيم مدير شؤون المقاطعة اتصالات مع المجالس الاستشارية للمقاطعة المنشأة حديثاً ومشاريع تمكين المجتمع المحلي التي يموّلها البنك الدولي. وسيقوم ثلاثة عشر مديراً لشؤون المقاطعة (في الرتبة ف-٥) بتنفيذ المهام التي ذكرت آنفاً لكل مقاطعة من المقاطعات الثلاث عشرة. وفيما يشرع مواطنو تيمور الشرقية تدريجياً في تحمل هذه الأعباء سيضطلع الموظفون الدوليون لاحقاً بمهام نواب مديرى المقاطعات أو المستشارين الأقدم.

١٥٨ - وسيعمل ثلاثة عشر موظفا من موظفي دعم الخدمات العامة (خمسة في الرتبة ف-٤ وثمانية في الرتبة ف-٣) على إسداء المشورة إلى مديرى شؤون المقاطعات بشأن تنمية الهياكل الأساسية وصيانتها في مجالات الاتصالات السلكية واللاسلكية والكهرباء والمياه والنقل. وسيعملون على تقدير الحاجات وتنسيق العمل الإقليمي مع إدارة الهياكل الأساسية

في ديلي، ووضع برامج إقليمية للهيأكل الأساسية الإقليمية وتنفيذها. وسينسقون المشاريع في المنطقة بغية كفالة الاستجابة إلى الحاجات استجابة شاملة.

١٥٩ - وسيضطلع ثلاثة عشر موظفا للشؤون الاجتماعية (خمسة في الرتبة ف-٤ وثمانية في الرتبة ف-٣) بالمسؤولية في مجالات الشؤون الاجتماعية والصحة والتعليم. وسينسقون العمل الإقليمي مع إدارة الشؤون الاجتماعية في ديلي ويضعون هاجا إقليمية لإنشاء المدارس والمستشفيات واستحداث الخدمات الاجتماعية بالتنسيق مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات غير الحكومية.

١٦٠ - وسيضطلع أربعة عشر موظفا للشؤون المدنية (خمسة في الرتبة ف-٤ وتسعة في الرتبة ف-٣) - اثنان منهم في ديلي وواحد في كل مقاطعة من المقاطعات الائتني عشرة بالمسؤولية عن إقامة الاتصال والعلاقات الوثيقة مع الهيئات الاستشارية في تيمور الشرقية ومع الفصائل السياسية المحلية والمجموعات ذات المصالح بغية دعم إعادة إنشاء المجتمع المدني. ولبلوغ تلك الغاية، يجوز لأولئك الموظفين، وهو مسؤولون تجاه مدير شؤون المقاطعة، أن يسعوا إلى الحصول على توجيهه إضافي في مجال السياسات العامة من المكاتب المتخصصة في الحكومة الانتقالية.

١٦١ - وسيضطلع ثلاثة عشر موظفا للشؤون الزراعية (خمسة في الرتبة ف-٤ وثمانية في الرتبة ف-٣) بالمسؤولية عن توفير الدعم لإعادة إنشاء هيأكل زراعية أساسية نشطة بالتعاون الوثيق مع نظرائهم من أبناء تيمور الشرقية وال فلاحين والتجار. وسينسقون عمل المنظمات غير الحكومية الاستشاريين وجميع الموظفين الآخرين العاملين في هذا الميدان. كما سيعملون على تقدير احتياجات الإصلاح المادي والهيكلية بغية اقتراح تدابير مناسبة لضمان التنمية الزراعية المستدامة.

١٦٢ - وسيضطلع أربعة عشر موظفا للشؤون الإنمائية (٥ في الرتبة ف-٤ و٩ في الرتبة ف-٣) - اثنان منهم في ديلي وموظف واحد في كل مقاطعة من المقاطعات الائتني عشرة الأخرى - بالمسؤولية عن توفير القدرة الداخلية على رصد وتوفير الدعم لوضع وتنفيذ وتقسيم خطط تتصل بالاتمامات الصغيرة وتنمية الصناعات المترتبة/الأعمال الحرة الصغيرة والمتوسطة، وغيرها من الخطط البديلة لإدرار الدخل/توفير العمل. ومن المتوقع أن يسدي موظفو الشؤون الإنمائية المشورة بشأن تسويق المنتجات والمحاصيل التي أنتاجتها هذه الأنشطة، بالإضافة إلى الأنشطة الاقتصادية التقليدية. وهذه الوظائف تحمل محل وظائف التقييم والرصد المأدون بها حاليا.

١٦٣ - وسيضطلع ثانية موظفين للتنسيق والتدريب (في الرتبة ف-٢)، يتقنون التونية أو الملايا بالمسؤولية عن توفير الدعم في المجالس الاستشارية للمقاطعات وما يتصل بها من هيئات. كما سيوفرون التدريب لمساعدي اللغويين المحليين بغية تحسين مهاراتهم اللغوية. وستحل هذه الوظائف محل وظائف موظفي الشؤون الإنسانية المدرجة في الجدول الحالي لملأك الموظفين.

١٦٤ - وسيوفر ثلاثة عشر مساعدا إداريا (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) - موظف واحد لكل مقاطعة - ما يلزم يوميا من الدعم الإداري لإدارة شؤون المقاطعات. وسيوفر تسعة وثلاثون مساعدا لغوايا (الرتب المحلية) - ثلاثة في كل مقاطعة - حلقة الاتصال اللازمة بين الموظفين الدوليين ونظرائهم من أبناء تيمور الشرقية ومع السكان المحليين.

١٦٥ - وسيضطلع ما مجموعه ١٣٠ من متطوعي الأمم المتحدة - اثنان في كل مقاطعة فرعية من المقاطعات الفرعية البالغ عددها ٦٥ بالمسؤولية على مستوى المقاطعات الفرعية عن توفير التنسيق والدعم بشأن القضايا المشتركة بين القطاعات بما فيها الصحة والتعليم والهيئات الأساسية والزراعة وحقوق الإنسان وتنمية المشاريع.

١٦٦ - وستضطلع دائرة الحدود، التي كانت تعرف سابقا باسم دائرة مراقبة الحدود، بمسؤولية توفير خدمات الجمارك والهجرة والحجر الصحي ومراقبة نقاط الدخول إلى تيمور الشرقية. وسينشئ رئيس دائرة (في الرتبة ف-٥) دائرة الحدود لتيمور الشرقية ويشرف عليها، بمساعدة كبيرة من الموظفين الذين تم توفيرهم في نطاق التعاون الثنائي والذين أُسندت إليهم مهام في مجال خدمات الجمارك والهجرة والحجر الصحي جنبا إلى جنب مع نظرائهم من أبناء تيمور الشرقية للقيام بهم تدريبيا وإشرافيا. وسيساعد رئيس دائرة موظف لشؤون الهجرة (في الرتبة ف-٤) وموظف لشؤون الحجر الصحي (في الرتبة ف-٤)، وموظف لشؤون الجمارك (في الرتبة ف-٤) وثلاثة موظفين لمراقبة الحدود (في الرتبة ف-٣). وسيوفر ثلاثة مساعدين (موظف واحد من فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وموظفان من الرتبة المحلية) الدعم الإداري والمكتبي. كما سيوفر ستة من متطوعي الأمم المتحدة الدعم التشغيلي.

١٦٧ - وستقوم دائرة السجل المدني بتحصيم البيانات الخاصة بالسكان وحفظها في مصدر واحد، هو السجل المدني، الذي يمكن لمختلف فروع الإدارة أن تستخدمه. ويشمل استخدام قاعدة البيانات إصدار بطاقات الهوية، لكنه لا يقتصر على ذلك. وستعمل هذه الدائرة بشكل وثيق مع وحدة التعداد والإحصاءات، فضلا عن دائرة الشؤون السياسية والدستورية

الانتخابية للفالة أن يكمل السجل المدني ويدعم برنامج احتياجات العملية الانتخابية. واستكمالاً للموظفين الفنيين بالوحدة الذين يقدمون على أساس ثانوي، سيلزم وجود موظف تسجيل (في الرتبة ف - ٢) للقيام بالإشراف على الأفرقة العاملة في الميدان والتنسيق بينها، لا سيما دعماً لعملية التسجيل الأولية. وسيلزم أيضاً وجود مدير للشبكة (في الرتبة ف - ٢) يقوم بتركيب قاعدة بيانات مركبة وإدارتها وتدريب مواطني تيمور الشرقية عليها، وسيضطلع بمهمة إصدار جميع الوثائق وبطاقات الهوية والشهادات. ويطلب عمل الدائرةقضاء فترات طويلة في الميدان، وإنشاء وإدارة هيأكل إدارية دائمة تتعلق بمسائل السجل المدني. ومن ثم يحتاج موظفو الدائرة إلى تلقي الدعم من ١٥ مساعدًا (موظف واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى)، و ١٣ مساعدًا في فئة الخدمة الميدانية، ومساعد واحد في الرتبة المحلية). وأثناء القيام بعملية التسجيل الشاملة للبلد، يتلقى هؤلاء الموظفون الدعم بصفة مؤقتة من ١٣٠ متطوعي الأمم المتحدة (كما هو مبين في إطار شعبة العمليات الانتخابية)، وذلك حتى حلول الوقت الذي تلزم فيه حدياهم للأغراض الانتخابية.

١٦٨ - وستقوم دائرة المحفوظات الوطنية بإنشاء والإمساك بنظم إدارة سجلات قليلة التكلفة بالكفاءة، كما ستقدم الخدمات والدعم التقني والتدريسي لتسهيل الإجراءات الحكومية في جميع الإدارات. وستعمل الدائرة أيضاً مع المنظمات الخارجية والأفراد من أجل إعادة تجميع تاريخ تيمور الشرقية المسجل والمحافظة عليه. وسيرأس الدائرة موظف محفوظات أقدم (في الرتبة ف - ٥) يساعدته ثلاثة من أخصائي المحفوظات، وموظفاً دعم (موظف في الرتبة ف - ٤ وموظفي الرتبة ف - ٢) يملكون المهارات اللغوية الضرورية، وثلاثة مساعدين (أحددهما في الرتبة المحلية وأثنان من متطوعي الأمم المتحدة).

١٦٩ - وتكون إدارة الهياكل الأساسية، التي كانت تعرف سابقاً بإدارة الخدمات العامة مسؤولة عن التخطيط للمرافق العامة، وقطاع النقل، والاتصالات، والأشغال العامة والخدمات المساحية وإدارتها والتنسيق بينها. وسيرأس الإدارة مواطن من تيمور الشرقية يكون عضواً في مجلس الوزراء ويرأس المجلس الاستشاري لشؤون الهياكل الأساسية. وسيقوم موظف هيأكل أساسية أقدم بمساعدة مدير الإدارة (في الرتبة ف - ٥) ويضطلع بمسؤولية التنسيق داخل الإدارة، والتشاور مع الجمهور من أجل إنشاء الهياكل المؤسسية المفضلة والإعداد للجوانب التقنية لعملية الاستشارة العامة. وسيقدم مساعدان الدعم الإداري إلى الإدارة (أحددهما في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، والآخر في الرتبة المحلية).

١٧٠ - وسيرأس شعبة تكنولوجيا المعلومات والبريد والاتصالات السلكية واللاسلكية، التي كانت تعرف سابقا باسم مكتب الاتصالات السلكية واللاسلكية والخدمات البريدية موظف رئيسي (في الرتبة مـ-١) وسيقوم بالإشراف على وظائف الشعبة وسيضطلع بدور قيادي في وضع المعايير والإطار التنظيمي والقانوني ل蒂مور الشرقية في مجال الاتصالات. وستكون الشعبة مسؤولة عن إصلاح وتشغيل نظم اتصالات مستدامة، بما في ذلك تكنولوجيا المعلومات والبرامج الإذاعية والخدمات البريدية لتلبية احتياجات تيمور الشرقية القصيرة والمتوسطة والطويلة الأجل.

١٧١ - وستكون الشعبة من أربع دوائر هي: دائرة تكنولوجيا المعلومات، ودائرة الخدمات البريدية، ودائرة الاتصالات، ودائرة الإذاعة، وسيرأس كل دائرة من هذه الدوائر منسق برنامج (ثلاثة منهم في الرتبة ف - ٤ ومنسق واحد في الرتبة ف - ٣). وسيعدم دائرة الاتصالات أخصائي تحويلات (في الرتبة ف - ٢) وأخصائي بث وسوائل (في الرتبة ف - ٢). وحتى يتسعى تلبية احتياجات إدارة بناء القدرات وإيجاز المشاريع، والإشراف عليها وتتفيدا سيقوم ستة مساعدون (اثنان في فئة الخدمة العامة، الرتب الأخرى، واثنان في فئة الخدمة الميدانية واثنان في الرتبة المحلية) بتقليل الدعم الإداري والفنى. وسيقدم أربعة من متطوعي الأمم المتحدة دعما فنيا إضافيا.

١٧٢ - وتضطلع شعبة النقل، التي كانت تعرف سابقا بمكتب النقل، بمسؤولية إصلاح عدة أصول حيوية ل蒂مور الشرقية والمحافظة عليها، وهي تمثل في الموارى البحرية والمطارات والجسور وشبكة الطرق الرئيسية التي يبلغ طولها ٥٠٠ كيلومتر، ومعظمها في حالة سيئة، وقد تدهورت بسبب هطول الأمطار بغزارة غير معتادة وساعات حالتها نتيجة للاستهلاك الذي سببه المركبات العسكرية التابعة لقوات حفظ السلام (القوة الدولية في تيمور الشرقية وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية). وستتولى الشعبة أيضا تسجيل المركبات والأنشطة ذات الصلة مثل إصدار رخص القيادة. وسيرأس الشعبة موظف رئيسي (مد - ١) سيتولى الإشراف على عمل الشعبة وإنشاء مؤسسات الدعم البحري والجوى، ووضع الأنظمة والإجراءات، والتفاوض مع السلطات الأجنبية.

١٧٣ - وسيساعد رئيس الشعبة ثلاثة موظفين أقدم (في الرتبة ف - ٥) سيرأسون دوائر الطرق والخدمات البحرية والخدمات الجوية. وستضطلع كل دائرة بمسؤولية إدارة العقود، وإيجاد القدرات التيمورية من خلال التدريب، بما في ذلك إنشاء مؤسسات ومرافق التدريب، ووضع القوانين والنظم، والإجراءات الإدارية التشغيلية المتعلقة باستخدام الطرق والقطاعين البحري والجوى. ويقوم قسم تسجيل المركبات بتسجيل ما يقرب من ٢٠٠٠

مركبة في البلد. وستتولى دائرة الخدمات البحرية مسؤولية تشغيل ميناء ديلي، وهو الميناء التجاري الرئيسي للبلد، في حين تتولى دائرة الخدمات الجوية الإشراف على إدارة مطار ديلي. ونظراً للنقص في قدرات تيمور الشرقية في هذه الحالات، سيعين ثلاثة من مهندسي الطرق (مهندسون في الرتبة ف - ٤ ومهندسان في الرتبة ف - ٣) في دائرة الطرق، وسيعين في دائرة الخدمات البحرية ثلاثة مهندسين بحريين (مهندسون في الرتبة ف - ٤ ومهندسان في الرتبة ف - ٣)، أما دائرة الخدمات الجوية، فسيعمل بها خمسة في مجال الإدارة والسياسات المتعلقة بالطيران (في الرتبة ف - ٣). وسيرأس قسم تسجيل المركبات رئيس (في الرتبة ف - ٤) يتولى مسؤولية وضع النظم وإنشاء مركز لتسجيل المركبات. ويدعم الرئيس في مهامه موظف متخصص بالمعالجة الإلكترونية للبيانات (في الرتبة ف - ٢) يقوم بإدارة قاعدة البيانات ذات الصلة وإدامتها. وسيقدم ستة مساعدين الدعم الإداري والكتابي إلى الشعبة (مساعدان منهم من فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، ومساعدان من الخدمة الميدانية، ومساعدان من الرتبة المحلية).

١٧٤ - وستتولى شعبة الطاقة والمياه والمرافق الصحية مسؤولية الإشراف على دائرين؛ هما دائرة الطاقة الكهربائية والمياه والإصحاح. وسيضطلع رئيس الشعبة (في الرتبة مد - ١) بمهام تقديم التوجيه الاستراتيجي للدائرةتين، وسيدعمه مساعد واحد (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى).

١٧٥ - وستتولى دائرة الطاقة التي كانت تعرف سابقاً بمكتب الكهرباء، مهمة توفير الكهرباء في المناطق الحضرية والريفية في تيمور الشرقية. وسيتولى رئيس الدائرة (في الرتبة ف - ٥) مسؤولية الجوانب التشغيلية والتخطيط التفصيلي. ويدعم الرئيس مهندسان عمليات وتخطيط (في الرتبة ف - ٤) يتولى المسؤولية عن مهام توليد الطاقة الكهربائية وتوزيعها. كما سيقوم مدير مسؤول عن الأصول (في الرتبة ف - ٣) بوضع الاستراتيجيات وتخطيط الاستثمار للدائرة. وسيتولى مدير الخدمات التجارية وخدمة العملاء (في الرتبة ف - ٣) والمدير المالي (في الرتبة ف - ٣) المسؤولية عن الجوانب التجارية للتشغيل. وسيقدم أربعة مساعدين (موظف في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وموظف خدمة ميدانية وموظفان في الفئة المحلية)، وستة من متطوعي الأمم المتحدة الدعم الإداري والفنى إلى الدائرة.

١٧٦ - وستتولى دائرة المياه والمرافق الصحية، التي كانت تعرف سابقاً بمكتب المياه والمرافق الصحية، مسؤولية إعادة بناء أنظمة يعتمد عليها للإمداد بالمياه والمرافق الصحية في تيمور الشرقية. وسيكون من بين الأمور ذات الأولوية إنشاء مؤسسة على المستوى الوطني

للاضطلاع لهذا العمل وضمان استدامته. وسيدعم رئيس الدائرة (في الرتبة ف - ٥) أربعة من مهندسي المياه/المرافق الصحية، مهندسان (في الرتبة ف - ٤) ومهندسان (في الرتبة ف - ٣) وموظف دعم خدمات عامة واحد (في الرتبة ف - ٣). وستشمل مهام هؤلاء الموظفين بناء القدرات المؤسسية، وإدارة موارد المياه، وإصلاح مرافق الإمداد بالمياه في جميع أنحاء البلد. وسيقدم أربعة مستشارين إقليميين في مجال المياه والمرافق الصحية (من متطوعي الأمم المتحدة) المساعدة في توسيع نطاق القدرة الفنية وخدمات الإصلاح في المقاطعات وسيلزم وجود ثلاثة مساعدين لتقديم الدعم الإداري إلى الدائرة (موظف في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وموظfan في الرتبة المحلية).

١٧٧ - وت تكون دائرة الأشغال العامة مسؤولة عن ثلات مهام هي: ترميم أو إعادة بناء مباني المكاتب الخاصة بإدارة تيمور الشرقية في ديلي و ١٢ من مراكز المقاطعات؛ وترميم أو إعادة بناء مباني ومرافق قطاعات الطرق والطاقة والمياه في المقاطعات؛ وإنشاء وحدة صغيرة لدعم إعادة بناء المساكن. وستوفر الدائرة أيضا التدريب في مجال إدارة العقود والإشراف عليها وتصميم المباني وصيانتها وتحديد سياسات ومعايير البناء الوطنية. وسيرأس الدائرة رئيس (في الرتبة ف-٥). وسيرأس برنامج ديلي للأشغال العامة مهندس معماري (في الرتبة ف-٤) ورئيس للعمليات ومشرف على العقود (في الرتبة ف-٤)، وسيساعد له موظف لعقود إعادة البناء (في الرتبة ف-٣). وسيتولى رئاسة برنامج صغير للإسكان متخصص أقدم في الإسكان (في الرتبة ف-٤) سيكون مسؤولا عن وضع سياسة للإسكان المنخفض التكلفة والتمويل الإسكاني. وسيقدم الدعم الإداري والتقني في العمليات الميدانية ثلاثة مساعدين (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، واثنان في الرتبة المحلية) وأربعة من متطوعي الأمم المتحدة.

١٧٨ - وسيكون المعهد الوطني ودائرة الأراضي والجيوديسيا الجديدة مسؤولا عن تقديم الخبرة والدعم التقني من أجل إنشاء شبكة للمراقبة الجيوديسية. وسيجمع المعهد البيانات الجيوديسية ويكتفى التعهد والاستكمال المستمر بين الشبكة، ووضع برامج وطنية لإعداد الخرائط، والتنسيق الشامل لنظام المعلومات الجغرافية في تيمور الشرقية. وسيرأس المعهد متخصص في نظم المعلومات الجغرافية (في الرتبة ف-٤) ويتولى إدارة المعهد ويتبع الخبرة الشاملة في النظم الجيوديسية. وسيتلقى هذا المتخصص الدعم من متخصص في المعلومات المتعلقة بالأراضي (في الرتبة ف-٣) يقدم الدعم بجهود بناء قدرات موظفي مسح الأراضي في تيمور الشرقية. وسيعمل المعهد بالتنسيق الوثيق مع مكتب تسجيل الأراضي ولجنة الأراضي والممتلكات. وسيقدم الدعم الإداري للمعهد مساعدان (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وواحد في الرتبة المحلية).

١٧٩ - وستجمع إدارة الشؤون الاقتصادية، التي كانت تسمى سابقاً إدارة المالية والميزانية والشئون الاقتصادية، ثلاثة عناصر أساسية لاقتصاد تيمور الشرقية في المستقبل. وستكون الإدارة مسؤولة عن التخطيط وتنفيذ السياسات والبرامج من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في مجالات الشؤون الزراعية والتجارة والصناعة والسياحة؛ ووضع السياسات وإنشاء آلية لتيسير الاستثمارات الأجنبية واحتذاهما. وسيرأس الإدارة شخص من تيمور الشرقية يكون عضواً في مجلس الوزراء، ويساعدته موظف للشئون الاقتصادية (في الرتبة ف-٤) ومساعدهان (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتبة الرئيسية، وواحد في الرتبة المحلية).

١٨٠ - وستتولى شعبة الشؤون الزراعية، التي كانت تسمى سابقاً إدارة الشؤون الزراعية، تقييم الحالة الراهنة للزراعة في البلد، وتحدد السياسات العامة وتنفذ خطة لإنعاش الإنتاج الزراعي وتقدم الخدمات الزراعية من أجل الاستهلاك المحلي والتصدير. وستتألف الشعبة من دوائر مصائد الأسماك والحراثة، والأغذية والبستنة، والبحوث الزراعية والتدريب والإرشاد. وستحدد الشعبة المجالات ذات الأولوية التي تحتاج إلى المساعدة هدف وضع هيكل أساسية زراعية قادرة على الاستمرار في المديين القريب والبعيد. وستكون للشعبة صلة وثيقة بالمبادرات المتصلة بالأمن الغذائي التي يضطلع بها ركن الشؤون الإنسانية والإغاثة في حالات الطوارئ، وكذلك وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، لكافلة التحول بصورة سلسة إلى الممارسات الزراعية المستدامة. وتصمم الشعبة وتنفذ برنامجاً لدعم البرامج الحالية للتدريب الزراعي وزيادة عددها.

١٨١ - والزراعة هي أهم قطاع اقتصادي في تيمور الشرقية، ولذلك فإن حفظ عدد الموظفين الدوليين، بالمقارنة بعلاقة الموظفين الحالي، سيقابله في هذه الفترة تعين موظفين زراعيين من تيمور الشرقية. وسيتلقى مدير الشعبة (في الرتبة مد-١) الدعم من رئيس دائرة مصائد الأسماك والحراثة (في الرتبة ف-٥)، ورئيس دائرة الأغذية والبستنة (في الرتبة ف-٥) ورئيس دائرة البحوث الزراعية والتدريب والإرشاد (في الرتبة ف-٥). وسيدعم عمل الشعبة ١٠ من موظفي الشؤون الزراعية (٤ في الرتبة ف-٤ و ٦ في الرتبة ف-٣) متخصصون في مجالات عديدة منها الثروة الحيوانية، والبن، والحراثة، ومصائد الأسماك البحرية والمياه الداخلية وزراعة الأرز. وستتلقى الشعبة الدعم الإداري والخبرة التقنية من عشرة مساعدين (اثنان في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وأثنان في فئة الخدمة الميدانية، وستة في الرتبة المحلية) وستة عشر من متقطوعي الأمم المتحدة.

١٨٢ - وستضع شعبة التجارة والصناعة والسياحة، التي كانت تسمى سابقاً مكتب التجارة والتبادل التجاري، إطاراً شاملأً للسياسة العامة يُنفذ في مراحلتين، من أجل إعادة بناء أنشطة

التجارة والأعمال في تيمور الشرقية. وتشدد الاستراتيجية على بناء القدرات والمؤسسات من أجل الاعتماد على الذات، وقيام القطاع الخاص بدور قيادي، وتوفير بيئة تنظيمية مواتية، وتحقيق توافق الآراء بين جميع أصحاب المصلحة والأخذ بزمام البرامج، من أجل تحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية المستدامة ل蒂مور الشرقية.

١٨٣ - وسيوسع نطاق مسؤوليات الشعبة في الهيكل التنظيمي الجديد، لتشمل صناعة السياحة الهامة، في ضوء ما لها من إمكانيات لتحقيق إيرادات من العملة الأجنبية ل蒂مور الشرقية. وسيشمل ذلك تعزيز الصناعة، ووضع السياسات، وتنسيق بناء الهياكل الأساسية والقدرات. وسيرأس الشعبة موظف رئيسي (في الرتبة مـ-١) سيقدم التوجيه في مجال السياسة العامة ويشرف على سير عمل أربع وحدات فنية ووحدة لإدارة المشاريع. وسيرأس قسمى التجارة والصناعة موظفان أقدم للشؤون الاقتصادية (في الرتبة فـ-٥). وسيتولى رئاسة قسمين جديدين هما السياحة وتسهيل الأعمال التجارية، رئيسان في الرتبة فـ-٤ والرتبة فـ-٣، على التوالي. وسيدعم الوحدات الأربع موظفين للشؤون الاقتصادية (فـ-٣). وسيقدم موظف مساعد للشؤون الاقتصادية (في الرتبة فـ-٢) الدعم لوحدة صغيرة لإدارة المشاريع. وستتلقى الشعبة الدعم الإداري والمتعلق بخدمات السكرتارية من ثلاثة مساعدين (اثنان في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، واحد في الرتبة المحلية). كما سيدعم الشعبة ثمانية من متطوعي الأمم المتحدة متخصصون في ميادين من قبيل الاتصالات الصغيرة، وإعداد المشاريع الصغيرة والمتوسطة، وتسجيل الأعمال التجارية، وقانون الشركات والسياسة التجارية.

١٨٤ - وسيضع معهد الاستثمار الأساس لوكالة استثمار شاملة لجميع الخدمات في تيمور الشرقية. وسيكون من مهامه وضع السياسات وإنشاء آليات لهذا الغرض، بما في ذلك صياغة قانون للاستثمار الأجنبي والمتطلبات المؤسسية لتطبيقه. وفي الفترة الانتقالية، يقدم المعهد خدمات منها تيسير سبل مقترنات الاستثمار وتذليل ما يعترضها من عقبات والاضطلاع بأنشطة تشجيع الاستثمار. كما سيؤدي دور أمانة للجنة المشتركة المعنية بالاستثمار، المنشأة بمشاركة كبار ممثلي تيمور الشرقية، بمن فيهم المتممون إلى قطاعي الأعمال التجارية والصناعة. وسيرأس المعهد رئيس (في الرتبة فـ-٥) يدعمه موظف أقدم للسياسة العامة (في الرتبة فـ-٤) وموظفان للاستثمار (في الرتبة فـ-٣) لأغراض تيسير وتشجيع الاستثمار. وسيساعد أحد متطوعي الأمم المتحدة في الأعمال الرامية إلى تيسير وتشجيع الاستثمار. وسيتلقى المعهد الدعم الإداري من ثلاثة مساعدين (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، واثنان في الرتبة المحلية).

١٨٥ - وستكون إدارة الشؤون الاجتماعية مسؤولة عن وضع برامج لتلبية الاحتياجات الاجتماعية الملحة، وإنشاء مؤسسات لتقديم الخدمات الاجتماعية في مجالات الصحة والتعليم والثقافة والرياضة والشباب؛ والشئون الاجتماعية والعمل. كما ستكون مسؤولة في خاتمة المطاف عن وضع برنامج للرفاه الاجتماعي للعاملين في القطاعين العام والخاص، وسياسة للرعاية الاجتماعية وإطار لتنظيم ظروف توظيف اليد العاملة وسيرأسها شخص من تيمور الشرقية، يكون عضواً في مجلس الوزراء معنياً بالشئون الاجتماعية، يدعمه موظف رئيسي (في الرتبة مد-١) ي يؤدي مهام المستشار الأقدم بشأن جميع مسائل السياسة العامة، وستتلقى الإدارة الدعم الإداري من ثلاثة مساعدين (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وأثنان في الرتبة المحلية).

١٨٦ - وستكون شعبة الخدمات الصحية، التي كانت سابقاً مكتب الخدمات الصحية، مسؤولة عن إعادة إنشاء نظام صحي يعول عليه، ووضع سياسة وطنية للتخطيط الصحي وإنشاء هيئة مركبة للصحة في تيمور الشرقية. وسيكون من مهامها تقييم وإصلاح المعايير الصحية الموجودة، مثل المستشفيات ودور العلاج والمستوصفات؛ وبناء القدرات في قطاع الصحة العامة؛ ووضع خطة لتقديم خدمات الصحة العامة المستدامة في تيمور الشرقية.

١٨٧ - وسيتولى المكتب إنشاء مؤسسات مناسبة للتدريب في مجال الصحة العامة أو تنشيط المؤسسات القائمة وسيضطلع، بالاشتراك مع مختلف وكالات الأمم المتحدة، بتوحيد النظم والأساليب وإنشاء نظم فعالة لرصد الأمراض، ووضع خطط للتأهب للأوبئة. وسيرأس المكتب موظف رئيسي (في الرتبة مد-١) سيساعدته أثناة من موظفي الصحة الأقدم (في الرتبة ف-٥) تشمل مهام كل منها وضع السياسات وتقدم الدعم التقني وتنسيق تقديم الخدمات. وسيدعمهما أثناة من موظفي الصحة (في الرتبة ف-٣) سيدان دور منسقين لعنصري برامج قطاع الصحة وهما: (أ) مجموعة الخدمات الصحية الأساسية، (ب) وتنشيط شئون الصحة في المقاطعات. وسيقدم الدعم العام لأنشطة الصحة العامة أثناة من موظفي الصحة (في الرتبة ف-٢). وسيقوم خمسة مساعدين (اثنان في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، وأثنان في الرتبة المحلية) وتسعة من متخصصي الأمم المتحدة بتقديم الدعم في شتى المهام المتخصصة مثل مكافحة ناقلات الأمراض والصحة البيئية والطب النفسي. ونظراً إلى أن قدرة تيمور الشرقية في قطاع الصحة محدودة للغاية ومنعدمة في بعض المناطق، سيلزم الاستعانة بمتخصصي الأمم المتحدة وبالموظفين الدوليين المقدمين على أساس ثانوي، إن أمكن ذلك.

١٨٨ - وستكون شعبة التعليم والشباب والخدمات الثقافية، التي كانت سابقاً مكتب الشؤون التعليمية، مسؤولة عن إعادة إنشاء وتطوير نظام تعليمي في المستويات الابتدائية والثانوية وال العالي. وسيرأس الشعبة مدير (في الرتبة مد-١). وستكفل وضع البرامج وتنفيذها بشكل يُشرك شباب البلد في الأنشطة الإبداعية والتنافسية مثل الرياضة. كما ستكون مسؤولة عن دعم برنامج صغير للأنشطة الثقافية لاغناء الثقافة المحلية وتعزيزها. وسيساعد المدير اثنان من موظفي التعليم الأقدم (في الرتبة ف-٤) سيقومان بتنسيق وضع المقررات التعليمية، وتقديم حالة المدارس العامة والهياكل التعليمية في تيمور الشرقية وخطط وتنفيذ إعادة بنائها. وسيساعدونها في مهامها أربعة من موظفي التعليم (اثنان في الرتبة ف-٣ واثنان في الرتبة ف-٢)، وستتضمن مهامهم تدريب الموظفين. وستتلقى الشعبة الدعم الإداري والمتعلق بخدمات السكرتارية من أربعة مساعدين (اثنان من فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى)، واثنان في الرتبة المحلية). وسيساعد ستة من متخصصي الأمم المتحدة في إصلاح المدارس الابتدائية والثانوية وإعادة بنائهما وتصميم نماذج لها، والإشراف على وضع وتنفيذ خطط لقطاع التعليم في تيمور الشرقية. ويعزى الخفض العام الحاصل في عدد الموظفين الدوليين أساساً إلى القيام حالياً بتوظيف موظفي تعليم مؤهلين من تيمور الشرقية.

١٨٩ - وستكون شعبة العمل والخدمات الاجتماعية، التي كانت سابقاً مكتب الشؤون الاجتماعية والعمل، مسؤولة عن وضع نظام للحماية الاجتماعية (التأمين الصحي، والتأمين ضد البطالة، وتقليل البدلات الاجتماعية)، ورسم سياسة للرعاية الاجتماعية ووضع إطار لتنظيم ظروف العمل. وسيرأس الشعبة موظف أقدم لشؤون العمل (في الرتبة ف-٥) وسي GUIDE him من موظفي الشؤون الاجتماعية (واحد في الرتبة ف-٤ وواحد في الرتبة ف-٣)، ستشمل مهامهما الرئيسية الاستثمار في تنمية الموارد البشرية والاجتماعية ووضع نظام وطني لراكيز خدمات العمل. ولإنجاز هذه المهام، سيقدم الدعم الإداري اثنان من موظفي الشؤون الاجتماعية (في الرتبة ف-٣) ومساعدين (واحد في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، واحد في الرتبة المحلية). وسيساعد أربعة من متخصصي الأمم المتحدة في تنفيذ سياسات العمل والعمال، ومشاريع هيئة فرص العمل، وتعزيز علاقات العمل ومنظمات العمال وخدمات العمالة.

مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام للمساعدة الإنسانية والانعاش العاجل
 ١٩٠ - سيتم على مراحل بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ إلغاء مكتب نائب الممثل الخاص للمساعدة الإنسانية وإعادة التأهيل في حالات الطوارئ، الذي أنشئ لتنسيق المساعدة في حالات الطوارئ كتوزيع الغذاء وتوفير المأوى والخدمات الصحية في ١٣

مقاطعة في تيمور الشرقية. وخلال الأشهر المتبقية من عام ٢٠٠٠، سيواصل المكتب رصد وتقييم الحالة الإنسانية في شتى أرجاء البلد، وإطلاع الموظفين الحكوميين في تيمور الشرقية على إدارة تحفيظ النظم، ورصد وتقييم الاحتياجات الإنسانية، وسيتولى تدريسيهم سواء في موقع العمل أو من خلال دورات تدريب رسمية.

١٩١ - وسيقوم المكتب بتكييف الأنشطة المتعلقة بالرصد ليكفل اطلاع الهيئة المعنية داخل الإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية اطلاعاً تاماً على الشواغل الإنسانية المستمرة وحالة المشاريع الجارية ذات الأثر السريع التي يديرها المكتب.

١٩٢ - وستنقل وظائف موظفي الشؤون الإنسانية إلى الفريق الإداري للمقاطعة في الإدارة الانتقالية لتيمور الشرقية. وسيتم الإبقاء على الآتي عشرة وظيفة المتبقية لغاية ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٠. وسيساعد نائب الممثل الخاص (في رتبة أمين عام مساعد) مدير المكتب (في الرتبة ف - ٥)، ومنسق ميداني (في الرتبة ف - ٤). وموظفو شؤون مدنية وعسكرية (في الرتبة ف - ٣)، وموظفو عمليات ميدانية (في الرتبة ف - ٣)، وموظفو أمن (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) وسكرتير واحد (في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) وخمسة مساعدي مكتب (في الرتبة المحلية).

شعبة الإدارة

١٩٣ - يبين ملخص الموظفين المقترن الخفاضاً قدره ٧٣ وظيفة (واحدة في الرتبة ف - ٥، و ٨ في الرتبة ف - ٢، و ٦١ في فئة الخدمة الميدانية و ٣ من متطلعى الأسم المتحدة)، ويقابل ذلك زيادة قدرها ٦٣ وظيفة (واحدة في الرتبة ف - ٤، و ٣٤ في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى، و ٢٨ في الرتبة المحلية)، مما ينجم عنه الخفاض صاف قدره ١٠ وظائف. ويقترح إجراء تغييرات في احتياجات ملاك الوظائف في شعبة الإدارة على النحو التالي:

- (أ) إلغاء ثلاثة وظائف محلية مقابل زيادة وظيفة واحدة في فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، وإجراء خفض صاف لوظيفتين في مكتب مدير الإدارة؛
- (ب) نقل وظيفة موظف طيران (في الرتبة ف - ٣) من وحدة سلام الطيران في مكتب مدير الإدارة إلى قسم العمليات الجوية في خدمات الدعم المتكاملة؛
- (ج) إلغاء ١١ وظيفة في فئة الخدمة الميدانية في قسم الأمن التابع لمكتب مدير الإدارة؛

- (د) إلغاء ٨ وظائف في الرتبة ف - ٢، و ٢٧ وظيفة في فئة الخدمة الميدانية، و ٤ وظيفة في الرتبة المحلية، مقابل زيادة ٢٩ وظيفة في فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) في القسم المالي التابع للخدمات الإدارية؛
- (هـ) إلغاء ١٦ وظيفة في قسم المشتريات التابع للخدمات الإدارية، تتالف من وظيفة واحدة في الرتبة ف - ٤، ووظيفة واحدة في الرتبة ف - ٣ و ١١ وظيفة في الرتبة المحلية و ٣ وظائف لمنطوري الأمم المتحدة؛
- (و) إضافة وظيفة واحدة لمساعد إداري (في فئة الخدمة الميدانية) إلى وحدة المطالبات، بسبب زيادة حجم المطالبات التي يتداولها مجلس استعراض المطالبات والمجلس المحلي لمراقبة الممتلكات؛
- (ز) إضافة ست وظائف (واحدة في الرتبة ف - ٤، ووظستان في الرتبة ف - ٣، وثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) لوحدة مجلس التحقيقات، مما يوضح الحاجة إلى موظفين إداريين ومساعدين إداريين إضافيين بسبب الزيادة المستمرة في حجم التحقيقات التي يجريها المجلس؛
- (ح) إعادة تصنيف وظيفة واحدة لمساعد إداري من فئة الخدمات العامة إلى فئة الخدمة الميدانية في مكتب رئيس قسم الخدمات العامة؛
- (ط) إلغاء سبع وظائف (واحدة في الرتبة ف - ٣ وست وظائف في الرتبة المحلية) في وحدة السفر؛
- (ي) إضافة وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) في وحدة البريد والحقيقة الدبلوماسية؛
- (ك) إلغاء ٨٨ وظيفة (واحدة في الرتبة ف - ٤، وواحدة في الرتبة ف - ٣)، و ٢١ وظيفة في فئة الخدمة الميدانية و ٦٥ وظيفة في الرتبة المحلية) في وحدة الاستلام والمعاينة، بسبب تركز بعض المهام في مقر البعثة في ديلي بعد نقلها من المقاطعات ومن مكتب داروين؛
- (ل) إلغاء ١٢ وظيفة (١١ في فئة الخدمة الميدانية، ووظيفة واحدة في فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) في قسم عمليات الإمداد والنقل، بسبب نقل بعض المهام المتعلقة بالسوقيات إلى ضباط الأركان العسكريين؛
- (م) تحويل ١٢٤ موظفاً جرى توظيفهم حالياً بوجب اتفاقات خدمة خاصة إلى موظفين محليين في القسم الهندسي؛

(ن) إعادة هيكلة وحدة المعالجة الإلكترونية للبيانات ووحدة الاتصالات بحيث أصبحت قسم الخدمات الإلكترونية. ويستتبع ذلك تخفيف وظيفة واحدة في الرتبة ف - ٥ ووظيفة واحدة في الرتبة ف - ٣ و ٤ وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) مقابل زيادة وظيفتين في الرتبة ف - ٤.

(س) زيادة ٤٥ وظيفة في قسم العمليات الجوية على النحو التالي: ٣ وظائف في الرتبة ف - ٣، و ٧ وظائف في فئة الخدمة الميدانية، ووظيفتان في فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) و ٣٣ موظف دعم (الرتبة المحلية) لتأمين العدد اللازم من الموظفين في المطارات الفرعية في بوکو وساوی في تيمور الشرقية وداروین في استراليا.

باء — جدول ملوك الظائف الملاوي والمفترض

نحو الملامس العالية والعلامات ذات الصفة
اللغة الفنية والعلامات المطابقة

نحو الملامس العالية والعلامات ذات الصفة		دوكيل المسئول	
الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
مكتب المدخل مجلس المؤمن العام	٢٧٦	مكتب المدخل مجلس المؤمن العام	٢٧٩
والغير المتعاقب	٣٣٧	والغير المتعاقب	٣٣٧
حالية	٣٣	حالية	٣٣
متفرقة	٤١	متفرقة	٤١
الأدلة الإقتصادية لعمدة الشرفية	٤٣	الأدلة الإقتصادية لعمدة الشرفية	٤٣
الإدارة المركبة والإدارة العامة	٤٨٣	الإدارة المركبة والإدارة العامة	٤٨٣
(سابقاً)	٧٨١	(سابقاً)	٧٨١
حالية	٣٣٣٩	حالية	٣٣٣٩
متفرقة	٣٣٣٩	متفرقة	٣٣٣٩
مكتب لائب المعلم مجلس الألومن	٣٣٣٩	مكتب لائب المعلم مجلس الألومن	٣٣٣٩
المعلم المساعدية الإرشادية	٣٣٣٩	المعلم المساعدية الإرشادية	٣٣٣٩
المعلم في حالات الطوارئ	٣٣٣٩	المعلم في حالات الطوارئ	٣٣٣٩
حالية	٣٣٣٩	حالية	٣٣٣٩
متفرقة	٣٣٣٩	متفرقة	٣٣٣٩
مكتب لائد الفرق	٣٣٣٩	مكتب لائد الفرق	٣٣٣٩
حالية	٣٣٣٩	حالية	٣٣٣٩
متفرقة	٣٣٣٩	متفرقة	٣٣٣٩
دعوة الإدارية	٣٣٣٩	دعوة الإدارية	٣٣٣٩
حالية	٣٣٣٩	حالية	٣٣٣٩
متفرقة	٣٣٣٩	متفرقة	٣٣٣٩
الجموع	٣٣٣٩	الجموع	٣٣٣٩

المرفق الأول

تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١

ألف - بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

		(١)				فترة تقديرات التكاليف	
		(٢)					
		(٣)					
		١ تموز يوليه ٢٠٠١ كائنون الأول /					أولاً - الأفراد العسكريون
		٣٠ ديسمبر ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١					١ - المراقبون العسكريون
		١ تموز يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١					٢ - الوحدات العسكرية
		١٩٩٩	٢٠٠٠				٣ - الاحتياجات الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
							(أ) المعدات المملوكة للوحدات
							(ب) الامدادات الذاتي
							(ج) تمويليات الرفقة والعجز
							المجموع الفرعى، البند ٣
							مجموع الفتنة الأولى
							ثانياً - الموظفون المدنيون
							١ - الشرطة المدنية
							٢ - الموظفون الدوليون والمخليون
							٣ - متظوع الأمم المتحدة
							٤ - الموظفون المقدمون من الحكومات
							٥ - مراقبو الانتخابات المدنيون
							مجموع الفتنة الثانية
							ثالثاً - الاحتياجات المتعلقة بالعمليات
							١ - أماكن العمل/الإقامة
							٢ - إصلاح المبادرات الأساسية
							٣ - عمليات النقل
							٤ - العمليات الجوية
							٥ - العمليات البحرية
							٦ - الاتصالات
							٧ - المعدات الأخرى
							٨ - اللوازم والخدمات

(٤)	(٣)	(٣)	(١)
تقديرات التكاليف	مجموع التقديرات	المبلغ المخصص (٢)(٣)	فترة تقسيم التكاليف
١ تموز/ يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠١	١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠	١ تموز/ يوليه ١٩٩٩	١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠
- - -	- - -	- - -	- - -
- - -	- - -	- - -	- - -
- - -	- - -	- - -	- - -
٣٤٠٨٤,٤	١٣٠٢١١,٥	١٥٤٨٥٣,٨	٩٠٣ - مجموع الفئة الثالثة
- - -	- - -	- - -	٩٠٣ - برامج أخرى
- - -	- - -	- - -	١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابيات
٦٧٥,٦	١٥٠٠,٠	٨٨٣,٢	٢ - برامج الإعلام
٢٣,٠	١٠٣,٠	-	٣ - برامج التدريب
- - -	- - -	- - -	٤ - برامج إزالة الألغام
- - -	- - -	- - -	٥ - المساعدات المقدمة لشرع السلاح والتسريح
٦٩٨,٦	٣٤٠٣,٠	٨٨٣,٢	٥٠٣ - مجموع الفئة الرابعة
- - -	- - -	- - -	٥٠٣ - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
- - -	- - -	- - -	٥٠٣ - حساب دعم عمليات حفظ السلام
- - -	١٧٨٤٠,٤	٨٩١٥,٧	٥٠٣ - الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٤٧٨٣,٠	٥٩٢٣٠٦,٨	٣٥٠٠٠,٠	٥٠٣ - إجمالي الاحتياجات، الفئة الأولى إلى السابعة
- - (١٧٨٤٠,٤)	(٨٩١٥,٧)	- - -	٥٠٣ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٤٧٨٣,٠	٥٧٤٤٦٦,٤	٣٤١٠٨٤,٣	٥٠٣ - صافي الاحتياجات، الفئة الأولى إلى الثامنة
- - -	- - -	- - -	٥٠٣ - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
- - -	- - -	- - -	٥٠٣ - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
٣٤٧٨٣,٠	٥٩٢٣٠٦,٨	٣٥٠٠٠,٠	٥٠٣ - المجموع

(أ) لا ينطبق.

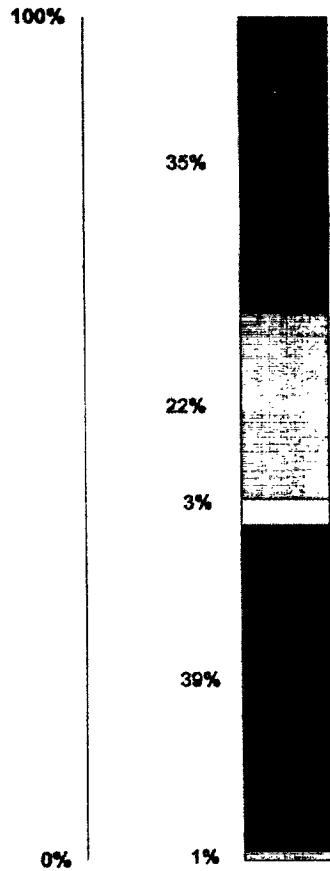
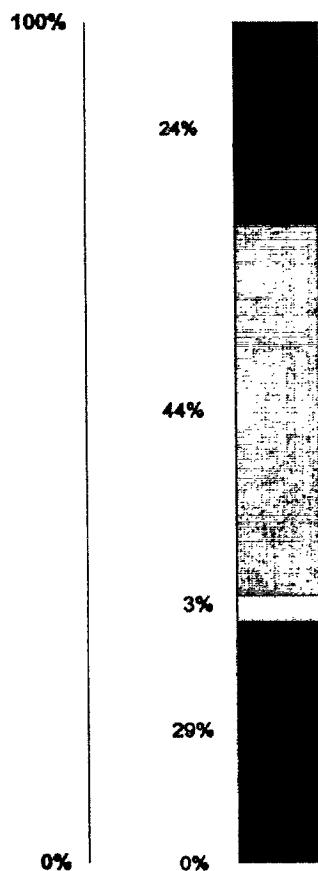
(ب) على أساس تقسيم التكاليف المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٢٤٦/٥٤ باه المؤرخ ٧ نيسان / أبريل ٢٠٠٠.

(ج) لا توجد حاجة لتوفير اعتمادات لحساب دعم عمليات حفظ السلام وتمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

باء - توزيع إجمالي الاحتياجات حسب العناصر الرئيسية للتکاليف^(٣)

١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

١ تموز/ يوليه ٢٠٠٠ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١



الموظرون المدنيون	24%
الاحتياجات المتعلقة بالصلوات	44%
الاحتياجات الإلزامية من مرتبات الموظفين	3%
الأفراد المستكروبين	29%
برامج لغوى	0%

الموظرون المدنيون	35%
الاحتياجات المتعلقة بالصلوات	22%
الاحتياجات الإلزامية من مرتبات الموظفين	3%
الأفراد المستكروبين	39%
برامج لغوى	1%

الاحتياجات الإجمالية: ٣٥٠ .٠٠٠٠٠ دولار

الاحتياجات الإجمالية: ٣٠٦٨٠٠ ٥٩٢ دولار

(د) تمثل البرامج الأخرى نسبة تقل عن ١ في المائة من مجموع الموارد. وقد لا يصل المجموع إلى ١٠٠ في المائة بسبب الحساب التقريري.

جيم - معلومات تكميلية

١ - يتألف قوام البعثة المأذون به، الذي وافق عليه مجلس الأمن في قراره ١٢٧٢ (١٩٩٩)، من ٢٠٠ مراقب عسكري، و ٨٩٥ من أفراد الوحدات و ١٦٤٠ من أفراد الشرطة المدنية. وتعكس التقديرات الخاصة بالمراقبين العسكريين تحفيض عدد الأفراد إلى ١٢٠ فرداً أثناء النصف الثاني من الفترة المعنية. وتأخذ الاحتياجات من أفراد الوحدات في الاعتبار عامل انتشار متاخر قدره ١٠ في المائة. وتستند مرتبات الموظفين الدوليين إلى تكاليف المرتبات القياسية في نيويورك بنسبة ٣٠ في المائة من الوظائف، وجداول مرتبات الأفراد المعينين في البعثة نسبة ٧٠ في المائة من الوظائف. وفيما يتعلق بتكليف الموظفين العامة القياسية، أجري تحفيض قدره ٢٥ في المائة فيما يتعلق بالأفراد المعينين في إطار البعثة. كما أجري تحفيض قدره ٢٥ في المائة في التكاليف العامة القياسية للموظفين بالنسبة للموظفين الدوليين المعينين في وظائف ثابتة. وبالإضافة إلى ذلك، تأخذ تكاليف الموظفين الدوليين في الاعتبار تطبيق عامل شغور قدره ٢٠ في المائة. وتستند التقديرات المتعلقة بالموظفين الوطنيين إلى جدول المرتبات الخاص بديلي الذي أصبح معمولاً به منذ ١ شباط/فبراير ٢٠٠٠ ويشمل عامل شغور قدره ٥ في المائة. وتستند الاحتياجات من الموظفين المحليين إلى جدول المرتبات الخاص بديلي الذي أصبح سارياً منذ ١ شباط/فبراير ٢٠٠٠ ويشمل عامل شغور قدره ١٠ في المائة. وتستند تكاليف التشغيل إلى العقود الحالية للدعم السوقي، فضلاً عما اكتسبته البعثة من خبرة أثناء الفترة المالية السابقة.

الأفراد العسكريون

المبلغ المخصص: ٤٠٠ ٩٩٩٨١ دولار؛ المبلغ التقديرى: ٥٠٠ ٩٤٠ ٢٣٠ دولار؛ الفرق: ١٠٠ ٩٥٩ ١٣٠ دولار

٢ - يشمل المبلغ التقديرى تحت هذا البند المراقبين العسكريين (٣٠٠ ٤٢٤ ٦ دولار)، والوحدات العسكرية (٨٠٠ ٨٥٣ ١٥٠ دولار)، والمعدات المملوكة للوحدات (٥٠٠ ٣٦٧ ٩٠٠ دولار)، والدعم السوقي الذاتي (٥٠٠ ٣٦٩٩٤ دولار)، وتعويضات الوفاة والعجز (٠٠٠ ٢٠٠٠ دولار).

المراقبون العسكريون

٣ - من أصل القوام المأذون به المكون من ٢٠٠ مراقب عسكري، يتوقع أن ينخفض هذا العدد من ١٧٧ في ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ١٢٠ في الفترة من ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. وتأخذ تقديرات التكاليف في الاعتبار جدول الانتشار المرحلي للأفراد، وتغطي تكاليف إعادة ٥٧ مراقباً عسكرياً إلى وطنهم بمحلول ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، وبدل الإقامة المخصصة للبعثة، وببدل الملابس والمعدات بالمعدلات المبينة في المرفق الثاني - ألف.

الوحدات العسكرية

٤ - تستند تقديرات التكاليف إلى القوام المأذون به لأفراد الوحدات وتأخذ في الاعتبار عامل انتشار متاخر قدره ١٠ في المائة. وتعزى الزيادة عن الفترة السابقة إلى كون المبلغ المخصص يغطي تكاليف الانتشار المرحلي لعدد من الأفراد يبلغ ٦٤٣ فرداً في الفترة من ١ شباط/فبراير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وترد الآن الاحتياجات لرد تكاليف تشكيلات الشرطة المدنية، التي كانت قد أدرجت تحت هذا البند في الفترة السابقة، تحت بند تكاليف الموظفين المدنيين.

٥ - واستناداً إلى العقد الحالي، تقوم الاحتياجات من حرص الإعاقة على أساس وحدة تكلفة قدرها ٧,٩٠ دولار لكل شخص يومياً، بما في ذلك مبلغ ١,١٥ دولار للمياه المعبأة في زجاجات، بالمقارنة بوحدة تكلفة أصلية قدرها ١٨,٥٠ دولار ووحدة تكلفة معدلة قدرها ١٢,٥٠ دولار لكل شخص يومياً أثناء الفترة السابقة. وتغطي تقديرات التكلفة أيضاً عمليات تناوب جنود الوحدات وتأخذ في الاعتبار إجراء تخفيض في متوسط تكلفة التناوب من ١٨٠٠ دولار إلى ١٣٠٠ دولار استناداً إلى تجربة البعثة.

الاحتياجات الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

٦ - تغطي التكاليف التقديرية رد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات والدعم السوقي الذاتي للحكومات المساهمة بقواتها والمساهمة بتشكيلات الشرطة المدنية.

٧ - وبناء على متوسط القوام من المراقبين العسكريين وأفراد الوحدات وأفراد الشرطة المدنية، تقدر الاحتياجات الكاملة من التعويضات عن الوفاة والعجز بمبلغ ٣٨٢٦٤٠٠ دولار. ومع ذلك، يقدر أن يكون المبلغ المخصص المخفض البالغ ٢٠٠٠٠٠ دولار للفترة المعنية كافياً لتغطية المطالبات المحتملة.

الموظفون المدنيون

المبلغ المخصص: ٩٠٠ ٣٦٥ ٨٥ دولار؛ المبلغ التقديرية: ٤٠٠ ٩١١ ٢٠٩ دولار؛ الفرق: ٥٤٥ ١٢٤ دولار

٨ - تغطي التقديرات تحت هذا البند تكاليف الشرطة المدنية، بما في ذلك رد تكاليف الشرطة المدنية (٢٠٠ ٢٩٢ ٦٤ دولار)، وتكاليف الموظفين الدوليين والمحليين (٧٠٠ ٧٢١ ٢٨١ ١٢٤ دولار) ومتطوعي الأمم المتحدة (٥٠٠ ٥٠٠ ٣٣٧ ١٢٤ دولار).

الشروط المدنية

٩ - سيلغ الانتشار التدريجي للشرطة المدنية ذرته بنشر القوام المأذون به والمكون من ٦٤٠ فردا، من بينهم ٣٥٠ فردا من أفراد الشرطة المدنية بحلول ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠١ و ٢٩٠ وحدة من وحدات الشرطة المدنية المشكّلة بحلول ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١. وتغطي تقديرات التكاليف انتشار أفراد الشرطة المدنية وإعادتهم إلى وطنهم ومناوبة واحدة لهم طبقاً بجدول الانتشار الزمني. كما يخصّص مبلغ لانتشار وحدة للشرطة البحريّة مكونة من ٥٠ شخصاً وعمليّتي تناوب ٢٤٠ فرداً من أفراد الشرطة المدنية (التشكيّلات). وتنسق الاحتياجات من بدلات الإقامة المخصصة للبعثة وبدل الملابس والمعدات إلى المعدلات المبينة في المرفق الثاني - ألف.

الموظفون الدوليون والخليون

١٠ - تأخذ التكاليف التقديرية للموظفين الدوليين في الاعتبار انتشار ١٢١٥ موظفاً فضلاً عن إلغاء ٧ وظائف تدريجياً بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ وانتشار ٢٦ موظفاً إضافياً للقيام بالعمليات الانتخابية. ويستند المبلغ المخصص إلى التكاليف القياسية في نيويورك لنسبة ٣٠ في المائة من الوظائف، وجدال المرتبات للتعيينات المحددة الأجل لنسبة ٧٠ في المائة من الوظائف في الفئة الفنية وفترة الخدمة الميدانية. وتشمل التكاليف العامة القياسية للموظفين بالنسبة للموظفين الدوليين تخفيضاً قدره ٢٥ في المائة لكي يؤخذ في الاعتبار انخفاض الاحتياجات من الأفراد المعينين في إطار البعثة. كما تشمل التكاليف التقديرية للمرتبات والتكاليف العامة للموظفين وبدل الإعاشه الخاص بالبعثة عامل شغور قدره ٢٠ في المائة. وتنسق المبلغ الجديدة المخصصة للاستشاريين وتكاليف العمل الإضافي والمساعدة المؤقتة العامة إلى ما اكتسبته البعثة من خبرة في الفترة السابقة.

١١ - وتنسق التقديرات المتعلقة بمرتبات الموظفين الوطنيين والموظفين المحليين إلى جداول المرتبات الخاصة بدولي والي أصبح معمولاً بما ابتداء من ١ شباط/فبراير ٢٠٠٠. وتأخذ في الاعتبار عامل شغور قدره ٥ و ١٠ في المائة على التوالي. وتقدر التكاليف العامة للموظفين على أساس نسبي ٤٠ في المائة و ٣٠ في المائة من مجموع صافي مرتبات الموظفين الوطنيين والموظفين المحليين على التوالي. ويأخذ هذا المبلغ المخصص في الاعتبار الإلغاء التدريجي لخمس وظائف محلية بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

١٢ - واستناداً إلى خبرة البعثة في الفترة السابقة، تشمل الاحتياجات المتعلقة بالسفر الرسمي للموظفين سفر الممثل الخاص للأمين العام وموظفيه إلى المقر وأستراليا والبرتغال وبلدان في المنطقة لإجراء مشاورات سياسية وعقد اجتماعات. كما يشمل هذا المبلغ المخصص

الاحتياجات المتعلقة بسفر نائب الممثل الخاص للأمين العام في المنطقة. وخصوصاً مبلغ لسفر كبار موظفي البعثة إلى المقر ومنه، فضلاً عن موظفي إدارة عمليات حفظ السلام وشعبة الإدارة الميدانية والسوقيات التابعة لها من أجل إجراء مشاورات إدارية وعسكرية ومشاورات خاصة بالإمداد والنقل. كما تشمل التكاليف التقديرية الاحتياجات المتعلقة بمؤتمرات المانحين، والمراجعة الداخلية للحسابات وتدريب الموظفين بقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي بإيطاليا.

متطوعو الأمم المتحدة

١٣ - يقترح زيادة عدد متطوعي الأمم المتحدة من المستوى الحالي المسموح به من ٤٨٦ إلى ٨٢٠ فرداً. وتغطي التكاليف التقديرية الانتشار التدريجي لعدد إضافي من الأفراد يبلغ ٣٢٨ فرداً على مراحل مختلفة أثناء الفترة من ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. وسوف يشتراك هؤلاء المتطوعون في الأعمال التحضيرية للانتخابات التي من المقرر إجراؤها على الأرجح في الربع الثالث من عام ٢٠٠١. وقد حُسبت التكاليف التقديرية على أساس تكلفة ٩٢٠ دولاراً للشخص شهرياً، وفق مذكرة التفاهم التي وقّع عليها مكتب متطوعي الأمم المتحدة في بون، وتعكس عامل شغور قدره ١٠ في المائة.

الاحتياجات المتعلقة بالعمليات

المبلغ المخصص: ٨٠٠ ٨٥٣ ١٥٤ دولار؛ المبلغ التقديرى: ٥٠٠ ٢١١ ١٣٠ دولار؛
الفرق: (٣٠٠ ٦٤٢ ٢٤ دولار)

١٤ - يغطي المبلغ التقديرى تحت هذا البند تكاليف الاحتياجات من أماكن العمل/الإقامة (٦٠٠ ١١٠ ٨٢٦ دولار)، وإصلاحات البنية الأساسية (٠٠٠ ١١٠ ٩٠٠٠ ٥٠٠) دولار)، وعمليات النقل (٥٠٠ ١٥٨٥٣ دولار)، والعمليات الجوية (٠٠٠ ٢١٠ ٥٨٢١٠ ١٠٠) دولار)، والعمليات البحرية (٩٠٠ ٢٠٣٥٢ دولار)، والاتصالات (٠٠٠ ١٤٨٨٤ ١٠٠) دولار)، ومعدات أخرى (٣٠٠ ٤٨٦٢٤ دولار)، واللوازم والخدمات (٠٠٠ ١٠٦٧٤ ٠٠٠) دولار)، والشحن الجوى والبرى (٠٠٠ ١٥٠٠٠٠٠ ١ دولار).

١٥ - ويُعزى خفض مبلغ قدره ٣٠٠ ٦٤٢ ٢٤ دولار بالمقارنة بالفترة السابقة في المقام الأول إلى تناقص الاحتياجات من استئجار وصيانة أماكن العمل، وشراء معدات النقل والاتصالات والشحن الجوى والبرى. ومع ذلك، يقابل هذه التخفيضات جزئياً زيادة في الاحتياجات المتوقعة لإصلاحات البنية الأساسية، والعمليات الجوية، والعمليات البحرية واللوازم والخدمات.

أماكن العمل/الإقامة

١٦ - تشمل التقديرات الخاصة باستئجار أماكن العمل احتياجات مكتب الاتصال في حاكمتا وكوبانغ، والقاعدة الخلفية الإدارية/للسوقيات ذات المرافق الخاصة بالتخزين في داروين، أستراليا، ومركز تدريب الشرطة المدنية في جامعة نورذرن تريتورى في داروين، وأماكن العمل في دينباسار باندونيسيا، وأماكن المكاتب والتخزين الموجودة داخل منطقة البعثة. كما خُصص مبلغ لاستئجار سفينة واحدة للفترة من ١ تموز/ يوليه إلى ٣٠ آيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ فقط. ولم يخصّص أي مبلغ لاستئجار حيز للمكاتب في داروين، إذ أكدت حكومة نورذرن تريتورى أنها ستتوفر هذه الأماكن للبعثة دون مقابل.

١٧ - وتأخذ الاحتياجات الخاصة بأعمال تغيير وتجدييد أماكن العمل ولوازم وخدمات الصيانة، في الاعتبار احتياجات جديدة فضلاً عن تجربة البعثة أثناء الفترة السابقة. وبما أن معظم الاحتياجات تُبيّن أثناء الفترة السابقة، فإن الاحتياجات المحفوظة تحت بند التشيد/المباني الجاهزة تتصل فقط ببناء مستشفى ميداني ومكتب إضافي وتوسيع أكاديمية الشرطة المدنية.

إصلاح البنية الأساسية

١٨ - تبين التكاليف التقديرية زيادة في الاحتياجات على مدى الفترة السابقة، تُعزى في المقام الأول إلى شراء وتركيب المعدات لإصلاح وتحسين مطاراً في ديلي وبوكاو. كما رُصد مبلغ لإصلاح وتحسين الطرق التي تُشَدَّ كطريق إمدادات رئيسية بين ديلي والأقاليم وصيانتها بصورة منتظمة. وكانت شبكة الطرق في منطقة البعثة قد دُمرت أو لحقت بها أضرار بسبب غارة الأمطار.

١٩ - وبالإضافة إلى ذلك، رُصد مبلغ لإصلاح الجسور الموجودة حالياً وشراء ستجموعات من الجسور ذات القضبان الفولاذرية التي ستكون هناك حاجة إليها ضمن طرق الإمداد الرئيسية. وتشمل التقديرات أيضاً تكلفة الجسور ذات القضبان الفولاذرية التي قام أفراد الوحدة بتركيبها بصورة دائمة في منطقة البعثة.

عمليات النقل

٢٠ - تتألف مجموعة مركبات البعثة من ١٣٤٨ مركبة للأمم المتحدة و ١٩٦٢ مركبة مملوكة للوحدات.

٢١ - ويعزى الانخفاض في الاحتياجات بالدرجة الأولى إلى أن معظم الاحتياجات لشراء المركبات ومعدات الورش تمت تلبيتها أثناء الفترة السابقة. وأدرج في هذه التقديرات مبلغ لشراء عدد محدود من المركبات ومعدات الورش.

٢٢ - وتراعي الاحتياجات من قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة والبترول والزيوت ومواد التشحيم الخيرة التي اكتسبتها البعثة في الفترة السابقة. وتستند الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتأمين المركبات إلى معدلات التأمين الحالية الخاصة بالمسؤولية تجاه الغير على الصعيد العالمي بالنسبة لمركبات الأمم المتحدة والمركبات المملوكة للوحدات.

العمليات الجوية

٢٣ - تغطي التكاليف التقديرية استئجار أسطول من الطائرات مكون من ٢١ طائرة عمودية و ٥ طائرات ثابتة الجنادين لفترة الثاني عشر شهراً بالكامل وطائرة عمودية واحدة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ آيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ فقط. وترتدي معلومات مفصلة بشأن استئجار الطائرات في المرفق الثاني - ألف. وتستند الاحتياجات المتعلقة بتكليف الاستئجار / الإئارة، وتتكاليف النقل إلى منطقة البعثة/ومغادرتها، وتتكاليف الطلاء والإعداد، إلى العقود التجارية الحالية وطلبات التوريد.

٢٤ - وتأخذ التقديرات المتعلقة بوقود الطائرات وزويتها في الاعتبار معدلات استهلاك الوقود المتغيرة بالنسبة للطائرات ذات الأجنحة الدوارة والطائرات الثابتة الجنادين. ويستند المبلغ المخصص للمسؤولية والتأمين ضد مخاطر الحرب إلى معدلات التأمين الحالية الخاصة بالطائرات التي تعمل في إطار رحلات تجارية منتظمة.

٢٥ - ويشمل المبلغ المخصص احتياجات جديدة لخدمات مراقبة حركة الطيران والمعدات وصهاريج لتخزين الوقود اللازمة لكي يفي مطاراً دليلاً وبوكاؤ الدولي. بمعايير السلامة الفنية. ويأخذ المبلغ المخصص لرسوم الهبوط وعمليات المناولة على الأرض في الاعتبار ما اكتسبته البعثة من خبرة في الفترة الماضية.

العمليات البحرية

٢٦ - يغطي المبلغ المخصص استئجار سفينتي إنزال ثقيلتين. بوجب ترتيبات طلبات التوريد وسفينة واحدة متوسطة الحجم للإنزال. بوجب عملية استئجار تجارية. وتلزم هذه السفن لإيصال الإمدادات إلى المناطق التي يصعب الوصول إليها عبر الطرق. وتغطي التقديرات الاحتياجات ذات الصلة بتكليف الاستئجار/الإئارة والاحتياجات من الوقود.

٢٧ - وفيما يتعلق بانتشار وحدة الشرطة البحرية، تشمل تقديرات التكاليف أيضا الاحتياجات المتعلقة بشراء خمس سفن للدعم وتكاليف إعدادها.

الاتصالات

٢٨ - يستند المبلغ المخصص إلى هدف توفير أفضل المستويات من حيث خدمات الاتصال من أجل تلبية الاحتياجات التشغيلية في جميع أرجاء منطقة البعثة. وتأخذ الاحتياجات المتعلقة بمعدات الاتصال عن طريق السائل الإضافية للاتصال عن طريق السائل في الاعتبار تجربة البعثة ومعدل تعطل المحطات الأرضية الناجم عن تقلب إمدادات الطاقة الكهربائية. فأجهزة التحكم الطرفية عن طريق السوائل التي نقلت من أنغولا تجاوزت مدة الخدمة المتوقعة لها ويتعين استبدالها بمعدات أكثر تطورا من الناحية التكنولوجية. وتستند الاحتياجات الإضافية من الوصلات التي تعمل بالموجات الدقيقة إلى زيادة متوقعة في العمليات في ١٣ مقاطعة. ويراعي اقتناء مزيد من المعدات التي تعمل بالموجات العالية جدا والموجات العالية والموجات الفائقة الزيادة المطلوبة في عدد الموظفين المدنيين. وقد أشار أحد التحليلات إلى أنه سيكون من الأجدى من حيث التكلفة شراء المحطات الطرفية الصغيرة لإ捺مارسات التي تحتاج إليها البعثة بدلا من استئجارها.

٢٩ - ويبين المبلغ المخصص تحت هذا البند نقصانا عن الفترة السابقة بـ٧٪ عن شراء المعدات اللازمة أثناء الفترة السابقة وتناقص الاحتياجات من حيث قطع الغيار واللوازم، استنادا إلى ما اكتسبته البعثة من خبرة في الفترة السابقة. ومع ذلك، يقابل هذه التحفيضات احتياجات إضافية لشراء معدات الاتصالات ومعدات الورش وزيادة في الاحتياجات من الاتصالات التجارية.

المعدات الأخرى

٣٠ - تمت تلبية معظم احتياجات البعثة في الفترة السابقة. وتتوفر تقديرات التكاليف التمويل لشراء معدات إضافية مع مراعاة مستوى نشر الأفراد العسكريين وزيادة عدد الموظفين المحليين والدوليين ومتطلعى الأمم المتحدة.

اللوازم والخدمات

٣١ - تستند الزيادة في الاحتياجات المتعلقة بالخدمات المتنوعة إلى تجربة البعثة في الفترة السابقة ومراعاة الاحتياجات الإضافية من أجل الخدمات التعاقدية وغيرها من الخدمات المتنوعة والاحتياجات الجديدة المتوقعة لخدمات تجهيز البيانات والخدمات الأمنية والمطالبات والتسويات.

٣٢ - لقد روعي في تقدير التكاليف تجربة البعثة والزيادة المقترحة في الموظفين المدنيين. ويعكس الاعتماد الزيادة في الاحتياجات من أجل اللوازم القرطاسية والمكتبية واللوازم الطبية ومواد التصحاح ومواد التنظيف والإمدادات ومستودعات التموين والمخازن العامة التي تمت مقابلتها بانخفاض الاحتياجات المتعلقة بمواد الملابس الرسمية والأعلام والشارات ومخازن الدفاع الميداني والخراطط التشغيلية.

الشحن الجوي والسطحي

٣٣ - يُعزى الانخفاض في الاحتياجات ضمن هذا الباب أساساً إلى عدم الاحتياج إلى نقل المعدات المملوكة للوحدات. ويستند الانخفاض في الاحتياجات بشأن الشحن التجاري وأجرة النقل إلى تجربة البعثة.

البرامج الأخرى

المبلغ المخصص: ٢٠٠ ٨٨٣ دولار، المبلغ التقديري: ٤٠٣ ٠٠٠ دولار؛ الفرق: ٢٥١٩ ٨٠٠ دولار

٣٤ - يوفر المبلغ المقدر في هذا الباب التمويل للوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات (١١ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار) والبرامج الإعلامية (١ ٥٥٠ ٠٠٠ دولار) والبرامج التدريبية (١٠٣ ٠٠٠ دولار).

اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات

٣٥ - يخصص مبلغ للاحتياجات الأولية من أجل الانتخابات في تيمور الشرقية التي تقرر مؤقتاً إجراؤها في الرابع الثالث من عام ٢٠٠١. ويوفر المبلغ المقدر التمويل اللازم لشراء المواد واللوازم المتعلقة بالانتخابات وكذلك تغطية تكاليف خدمات الاستشاريين الذين سيقدمون المشورة التقنية بشأن الإعداد للانتخابات وإجرائها.

برامج الإعلام

٣٦ - تتيح تقديرات التكاليف في هذا الباب التمويل لشراء المعدات الأخرى بما في ذلك المولدات الكهربائية ومعدات الاستديوهات ومعدات النقل الإذاعي واقتناء المواد واللوازم والخدمات التعاقدية الرفيعة لإذاعة وتلفزيون البعثة. وتستند الزيادة في الاحتياجات المتعلقة بالإنتاج الإعلامي إلى تجربة البعثة وهي تعكس الاحتياجات الحالية المتعلقة بطباعة نشرات البعثة وكراساتها ولصقاتها وكتيباتها لدعم مختلف البرامج الإعلامية للبعثة.

البرامج التدريبية

٣٧ - توفر التكلفة التقديرية التمويل لشراء مختلف أنواع المعدات الصوتية واللوازم المتصلة بتنفيذ دورات تدريبية لموظفي البعثة المحليين وأفراد الشرطة المدنية والأفراد العسكريين والمدنيين الآخرين.

الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المبلغ المخصص: ٨٩١٥٧٠٠ دولار، المبلغ المقدر: ٤٠٠ ٨٤٠ ١٧٠٠ دولار؛ الفرق: ٨٩٢٤٧٠٠ دولار

٣٨ - يمثل المبلغ المبين في الميزانية ضمن هذا الباب الفرق بين الأجر الإجمالي والأجر الصافي، أي كمية الاقطاعات الإلزامية المفروضة على موظفي الأمم المتحدة. بموجب النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. ويراعي في الاقطاعات الإلزامية معامل شغور بمعدل ٢٠ في المائة بالنسبة للموظفين الدوليين ومعامل شغور بمعدل ٥ في المائة فيما يتعلق بالموظفين الوطنيين ومعامل شغور بنسبة ١٠ في المائة بالنسبة للموظفين المحليين.

المرفق الثاني

تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠١: تحليل

ألف - التكاليف الموحدة والتكاليف الخاصة بالبعثة

الوصف	الاعتماد السابق	المتوسط اليومي	النفقة المتكافئة	نفقة الوحدة أو الكلفة	نفقة الكلفة السنوية	الإضاح	التقديرات المقترنة	
							اليومية	الشهرية
١ - بدل الإقامة المخصص للبعثة								
تبور الشرقي	١٠٩	٦	١٠٩	٦	٦	٦	٦	٦
بند العمل بمعدلات بدل الإقامة المخصص للبعثة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩.	١٠٩	٦	١٠٩	٦	٦	٦	٦	٦
دارون	١٣١	٦	١٣١	٦	٦	٦	٦	٦
٢ - تكاليف السفر (ذهاباً)								
المرافقون العسكريون	٢٥٠٠	٦	٢٥٠٠	٦	٦	٦	٦	٦
الوحدات العسكرية		٦						
أفراد المشاة	٦٥٠	٤٠٠	٩٠٠					
أفراد الدعم	٦٥٠	٨٠٠	٩٠٠					
الشرطة المدنية	٢٥٠٠		٢٠٠					
الوحدات المشكلة من الشرطة المدنية	٦٥٠		٩٠٠					
٣ - الأفراد العسكريون								
المرافقون العسكريون	١٤٢	٢٠٠	٢٠٠					
الوحدات العسكرية	٧٨٣٤	٨٩٥٠	٨٩٥٠					
أفراد المشاة	٥٣٠١							
أفراد الدعم	٢٢٧٧							
الموظفوون	٢٥٦							
٤ - سداد تكاليف القوات								
(أ) الأجر والبدل	٩٨٨	٩٨٨	٩٨٨					

الوصف	الاعتماد الساق	المتوسط الموحدة	القوام	الكلفة السنوية	اليومية	الكلفنة	الوحدة أو تكلفة	التقديرات المقترحة	
								الإبعاص	الإبعاض
(ب) بدل تخصص		٢٩١	٢٩١						
المشاة		%١٠	%١٠						
يدفع لما نسبته ١٠ في المائة من الوحدة.									
السوقيات/الدعم		%٢٥	%٢٥						
يدفع لما نسبته ٢٥ في المائة من الوحدة.									
٥ - بدل الملابس والمعدات الشخصية									
المراقبون العسكريون		٢٠٠	٢٠٠						
الوحدات العسكرية		٧٠	٧٠						
الشرطة المدنية		٢٠٠	٢٠٠						
٦ - الرفاه									
إجازة استحمام		١٠,٥٠	١٠,٥٠						
تدفع لمدة أقصاها سبعة أيام عن كل فترة ٦ أشهر خدمة.									
معدات ترفيه		٩,٠٠	٩,٠٠						
٧ - حصن الإعاشة									
حصن الإعasha		٦,٧٥	٦						
استنادا إلى العقد الحالي.									
المياه المعاشرة في زجاجات		١,١٥	٦						
شوجه.									
٨ - البدل اليومي		١,٢٨	١,٢٨						
٩ - المعدات المملوكة للوحدات									
الوحدات العسكرية									
المعدات الرئيسية		٣٤٥١٩٤٠٠							
المعدات الخاصة		-							
تشكيلات الشرطة المدنية									
المعدات الرئيسية		٨٤٨٥٠٠							
المعدات الخاصة		-							
١٠ - النقطة الذاتية للنفقات		٣٦٩٩٤٥٠٠							
الوحدات العسكرية		٣٦١٧٧٠٠							
تشكيلات الشرطة المدنية		٨١٧٥٠٠							

الوصف	الاعتاد السابق	المتوام	متوسط الكلفة الموحدة	الكلفة السنوية	اليومية الشهرية	التكلفة الكلية أو الوحدة	التقديرات المقترحة	
							الإبعاض	الإضافة
							(بدولارات الولايات المتحدة)	
١١ - تعيضات الوفاة والعجز		٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠		٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠
على أساس ١ في المائة من مجموع القوام للمرافقين العسكريين والوحدات العسكرية والشرطة المدنية.								
١٢ - الأفراد المدنيون								
على أساس جدول النشر التدريجي، مع مراعاة النشر التدريجي للوحدة البحرية.		١٣٢٠	١٣٥٠					
على أساس جدول النشر ويشمل ذلك معامل شغور بنسبة ٢٠ في المائة.		٢٦٥	٢٩٠					
يشمل معامل شغور بنسبة ٥ في المائة.		٩٧٢	١١٨٥					
يشمل معامل شغور بنسبة ١٠ في المائة.		١٨	١٣					
على أساس جدول النشر ويشمل معامل شغور بنسبة ١٠ في المائة.		١٨٢٣	١٨٩٢					
مطابعو الأمم المتحدة		٦٠٧	٤٨٦					
١٣ - سداد تكاليف الشرطة المدنية (التشكيلات)								
الأسر والبدل		٩٨٨	٩٨٨					
بدل شخص		٢٩١	٢٩١					
بدل الملابس والمعدات		%١٠	%١٠					
إجازة استحمام		٧٠	٧٠					
حصص الإناءة		١٠,٥٠	١٠,٥٠					
المياه المعاشرة في زجاجات		٦,٧٥	٦					
البدل اليومي		١,١٥	٦					
١٤ - الموظفون المحليون		١,٢٨	١,٢٨					
صافي المرتب		٢٥٠	٦					
تقوم على الرتبة G-4 الدرجة ١ من جدول المرتبات اعتداء من ١ شباط/فبراير ٢٠٠٠.								

الوصف	التقديرات المترحة					
	الإضاح	تكلفة الكفالة أو الحلة أو الكلفة الكافية			متوسط اليومية الموحدة	الاعتماد السابق
		اليومية	الشهرية	الكلفة السنوية		
		(بدولارات الولايات المتحدة)				
التكاليف العامة للموظفين	-	٦	٧٥	٦	-	٣٠ في المائة من إجمالي صافي المرتب
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	-	٦	٥٨	٦	-	تقدر بنسبة ٣٠ في المائة من إجمالي صافي المرتب
١٥ - الموظفون الوظيفيون صافي المرتب	١٠٣٤	٦	١١٥٨	٦	-	على أساس رتبة موظف وطني بـ الدرجة الرابعة من جدول الرتبات ابتداء من ١ شباط/فبراير ٢٠٠٠.
التكاليف العامة للموظفين	-	٦	٤٥٨	٦	-	تقدر بنسبة ٤٠ في المائة من صافي المرتب.
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	-	٦	٢٦٧	٦	-	عمراء في مجالات الجمارك والإحصاء والشئون القضائية والمراكز الأساسية، وما إلى ذلك.
١٦ - الاستشاريون	-	٦	٢٠٠٠٠	٦	-	يقوم على نسبة ١,٥ في المائة من مرتب الموظف الخلي.
١٧ - الأجر الإضافي	-	٦	٨٠١٠٠	٦	-	من أجل العمال الذين يدفع لهم على أجر يومي.
١٨ - المساعدة المؤقتة العامة	-	٦	٦٠٠٠	٦	-	بناء على مذكرة التفاهم الموقعة مع مكتب متطلعى الأمم المتحدة بميف.
١٩ - متطلعو الأمم المتحدة عقد الخدمة	٢١٥٠	٦	٢٩٢٠	٦	-	تم وقته في ١ آذار/مارس ٢٠٠٠. شرحه.
٢٠ - بدل الخطر	١٠٠٠	٦	-	١٠٠٠	-	٢٠٠٠. شرحه.
الموظفوون الدوليون	٣٦٤	٦	-	٣٦٤	-	الموظفوون الوظيفيون
الموظفوون الخلييون	١٤٣	٦	-	١٤٣	-	الموظفوون الخلييون
متطلعو الأمم المتحدة	٤٠٠	٦	-	٤٠٠	-	٢١ - الأجر الإضافي
٢١ - الأجر الإضافي	-	٦	٦٦٦٧	٦	-	من أجل الموظفين الخلييين الذين يطلب منهم العمل بعد ساعات العمل العادية.

الوصف	الاعتماد الساق	متوسط المحلة	الكلفة السنوية	اليومية	الوحدة	نحوه الكلفة	التقديرات المقترنة							
							الإيجار	(بدولارات الولايات المتحدة)						
٤														
٢٢ - تكاليف السفر لأغراض أخرى														
إحراء مشاورات وعقد اجتماعات بشأن الجوانب السياسية.	١٤٥ ٠٠٠						١٧٥ ٢٠٠	المشل الخاص مع موظفين إلى نيويورك، واستراليا، والبرتغال، وإلى بلدان في المنطقة						
إحراء مشاورات بشأن القضايا السياسية والأمنية والاقتصادية.	٥٠ ٠٠٠						٣١ ٢٠٠	سفر المشل الخاص إلى بلدان في المنطقة						
مشاورات واجتماعات بشأن الجوانب العسكرية.	٧ ٠٠٠						٦٤٠٠	المستشار العسكري						
استعراض للزيانية ومشاورات بشأن المسائل الإدارية.	٨ ٠٠٠						٦٤٠٠	كبير الموظفين الإداريين						
مشاورات بشأن القضايا السياسية والسوقية والعسكرية.	٦٥ ٠٠٠						٥٦٧٠٠	الموظفون الأقدم في إدارة عمليات حفظ السلام						
المالية والمساعدة التقنية والدعم الوجسي.	٦٠ ٠٠٠						٥٢٢٠٠	موظفو شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات						
مراجعة حسابات لمدة ٢٨ يوما.	٢١ ٢٠٠						٢١ ٩٠٠	مكتب خدمات الرقابة الداخلية						
لدعم تنظيم مؤتمرات عقد التبرعات.	١٥٥ ٠٠٠						-	السفر من أجل المشاركة في مؤتمرات المانحين						
في قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزى بشأن المسائل الإدارية والسوقية.	٦٠ ٠٠٠						-	التدريب						
	٥٠ ٠٠٠						-	السفر من أجل الشراء						
من أجل المسائل الإدارية والمالية والسوقية.	١٥٠ ٠٠٠						٤٥٠ ٠٠٠	السفر ضمن منطقة البعثة						
٢٣ - استئجار أماكن العمل														
مكتب الاتصال في حاكرتا		٤ ٠٠٠	٤				٤ ٠٠٠	مكتب الاتصال في حاكرتا						
مكتب الاتصال في كوبانغ		٢٧٠	٤				-	مكتب الاتصال في كوبانغ						
مباني في دنياسار		١٦٥	٤				-	مباني في دنياسار						
مباني في حبيب ليكورساي		٨٠٠	٤				-	مباني في حبيب ليكورساي						

الوصف	الاعتماد السابق	القيمة	المواحدة	الكلفة السنوية	اليومية	الكلفة الكلية	رسدة أو تكلفة	التقديرات المقترنة	
								الإيصال	الاعتماد السابق
								(بـدولارات الولايات المتحدة)	
قاعدة علائقية للسوقيات بما مرافق	٥٠٠٠	٦						٥٠٠٠	
مستودعات									
مركز تدريب الشرطة المدنية	١٢٧٧٥	٦						١٠٠٠	
جامعةإقليم الشمالي									
مكاتب ومستودعات إقليمية	٣٠٠	٦						-	
سفينة صغيرة (AMOS W)	-	٦						٢١٨٤٤٣	
سفينة كبيرة Olympia Barge	٢٦٩٥٠٠	٦						٨٩٠٧٧١	
ـ ٢٤ - لوازم الصيانة									
للفترة من مارس/ يوليه إلى أيلول/ سبتمبر ٢٠٠٠	٢٠٨٣٣	١٠ % من الإيجار						٢١٤٣٠	
بناء على تجربة البعثة.									
ـ ٢٥ - خدمات الصيانة									
بناء على تجربة البعثة.	٣٧٥٠	١٠ % من الإيجار						٣٠٠٠	
ـ ٢٦ - المنافع								٣٤٧٤٠٠	
الكهرباء	٣٤٠٠٠	٦							
المياه	١٧٠٠٠	٦							
وقود المولدات	٥٩٥٢٤٢	٦							
ـ ٢٧ - المركبات								١١٨٨	
(أ) المملوكة للأمم المتحدة									
المركبات للاستخدام المدني	١٣٤٨								
المركبات المقطرة	-								
(ب) المملوكة للوحدات									
المركبات العسكرية	١٣٢٤								
المركبات المقطرة	٦٣٨								
(ج) المركبات المستأجرة	٣٣								
ـ ٢٨ - قطع الغيار والتأمين على المركبات								١٥٠	
(أ) المملوكة للأمم المتحدة									

معدات لتناول المواد أساساً، لفترات إيجار مختلفة.

الوصف	الاعتماد السابق	القرام	الموحدة	التكلفة السنوية	الكلفة	الكلفة أو الوحدة أو اليومية	التكلفة السنوية	الكلفة	التقديرات المقترنة	
									الإيجار	(بـدولارات الولايات المتحدة)
المركبات المدنية									بناء على تجربة البعثة.	١١٠ ٥٥٠/١١٠
المركبات المقطررة									شرحه.	١١٠ ٨٠
(ب) المملوكة للوحدات										٥٥٠
(ج) للمركبات المستأجرة										٥٥٠/١١٠
٤٨٦٠٠										٢٩ - الوقود ومواد التشحيم
الاستخدام المدنى									يستند إلى متوسط استخدام الوقود معدل ١١ لترًا في اليوم بسعر ٣٢٢, دولار.	١٤٤٩٣٧
الاستخدام العسكري									يستند إلى متوسط استخدام الوقود معدل ٥٠ لترًا في اليوم بسعر ٣٢٢, دولار.	٦٠٠ ٦٤٨
٣٠ - التأمين على المركبات	١٣									
الاستخدام المدنى									الأسعار العالمية للتأمين على نطاق العالم.	٢٨٧ ٥٥٠
الاستخدام العسكري										٢٨٧ ٥٥٠
المركبات المستأجرة										١٣ ٥
٣١ - طائرات الميلوكبتو										
عسكرية، خفيفة										٧
طراز Alouette III										٤
طراز Bell 206										٣
طراز Lama										١
عسكرية متعدلة										٦
طراز HU-IH										٤
طراز HU-IH										١
طراز Puma										٢
عسكرية ثقيلة										-
طراز MI-26										١

الوصف	الإعتماد السابق	الوقام	متوسط الموحدة	التكلفة السنوية	اليومية	التكلفة لـ	الوحدة	الكلفة لـ	الكلفة لـ	القدرات المقترنة	
										الإيجار	(بدولارات الولايات المتحدة)
تجارية للنقل جوا	-	٣									
تجارية متوسطة	٦										
طاز Bell 212	١										
طاز Bell 212 AME	١										
طاز MI-8	٢										
طاز Supper Puma	٢										
تجارية ثقيلة	-	٤									
٣٢ - الساعات الشهرية (للطائرة الواحدة)											
عسكرية حقيقة											
طاز Alouette III	٣٠										
طاز Bell 206	٤٧										
طاز Lama	٨٠										
عسكرية متوسطة											
طاز HU-IH	٣٣										
طاز Puma	٨٠										
عسكرية ثقيلة											
طاز MI-26	٥٠										
تجارية متوسطة											
طاز Bell-212	٤٠										
طاز Bell-212 AME	٤٠										
طاز MI-8	٤٠										
طاز Super Puma	٤٥										
٣٣ - الساعات الإضافية الشهرية (للطائرة الواحدة)											
تجارية متوسطة											
طاز Bell 212	٣٠										

الوصف	الاحتياط السابق	ال القوم	متوسط المكثف	تكلفة الوحدة أو الوحدة أو النفقة	نفقة اليومية	نفقة الشهرية	نفقة الكلائنة	نفقة الكلائنة السنوية	التقديرات المقترنة	
									الإيجار	نفقة الكلائنة السنوية
Bell 212 AME طراز		٤٠								
MI-8 طراز		٣٠								
Super Puma طراز		٤٠								
٣٤ - استئجار طائرات الميلوكوبتر بالساعات (للطائرة الواحدة)										
عسكريّة خفيفه		٥١ ٠٠٠								
Alouette III طراز										
٧٣٣ ساعة طيران بسعر دولاراً للساعة.		٢١ ٩٩٠								
Bell 206 طراز										
٧٦٤ ساعة طيران بسعر دولاراً للساعة.		٢٧ ٣٢٨								
Lama طراز										
٦٥٠ ساعة طيران بسعر دولاراً للساعة.		٥٢ ٠٠٠								
عسكريّة متوسطة										
HU-IH طراز										
٦٦٨ ساعة طيران بسعر دولار للساعة.		٢٢ ٤٤								
Puma طراز										
٣٠٠ ساعة طيران بسعر دولار للساعة.		٢٤٠ ٠٠٠								
عسكريّة ثقيلة										
MI-26 طراز										
٥٠ ساعة طيران بسعر ١٣ ٥٠٠ دولار للساعة.		٦٧٥ ٠٠٠								
عسكريّة متوسطة										
Bell 212 طراز										
٤٠ ساعة طيران بسعر ٢ ٦٠٥ دولار للساعة.		١٠٤ ٢٠٠								
Bell 212 AME طراز										
٤٥ ساعة طيران بسعر ٣ ٩١٤ دولار للساعة.		١٧٦ ١٢٥								
MI-8 طراز										
٤٠ ساعة طيران بسعر ٣ ٥٠٠ دولار للساعة.		١٤٠ ٠٠٠								
Super Puma طراز										
٥٠ ساعة طيران بسعر ٥ ٠٩١ دولار للساعة.		٢٢٩ ٠٧٥								

الوصف	الاعتماد السابق	النوع	الوحدة	متوسط الكثافة	الكلفة المئوية	الكلفة الشهريّة	الكلفة السنوية	الإيجار	التقديرات المقترنة	
									الوحدة أو الكلفة السنوية	الكلفة الشهريّة
٣٥ - استئجار طائرات الميلكوبسبر (بالساعات الإضافية للطائرة الواحدة)									٢٢٥٠٠	تجارية متوسطة
طاز Bell 212										
تكلفة ٣٠ ساعة طيران إضافية بسعر ٦٧٥ دولار للساعة.	٢٠٢٥٠	٦								
طاز Bell 212 AME										
تكلفة ٤٠ ساعة طيران إضافية بسعر ٧٤٥ دولار للساعة.	٢٩٨٠٠	٦								
طاز MI-8										
لا توجد تكلفة إضافية من أجل ٣٠ ساعة إضافية.	-	٦								
طاز Super Puma										
تكلفة ٤٠ ساعة طيران إضافية بسعر ١٠٩٥ دولار للساعة.	٤٣٨٠٠	٦								
٣٦ - وقود طائرات الميلكوبسبر (للطائرة الواحدة)										
عسكرية خفيفة										
طاز Alouette III										
استخدام وقود بمعدل ٢٢٥ لترًا في الساعة بسعر ٠٠٣٢ دولار للتر الواحد.	٢١٦٠	٦								
طاز Bell 206										
استخدام وقود بمعدل ٣٨٠ لتر في الساعة بسعر ٠٠٣٢ دولار للتر.	٥٧١٥	٦								
طاز Lama										
استخدام وقود بمعدل ٢٢٠ لتر بسعر ٠٠٣٢ دولار للتر.	٥٦٣٠	٦								
عسكرية متوسطة										
طاز HU-IH										
استخدام وقود بمعدل ٤٠٠ لتر في الساعة بسعر ٠٠٣٢ دولار للتر.	٤٢٢٤	٦								
طاز Puma										
استخدام وقود بمعدل ٦٠٠ لتر في الساعة بسعر ٠٠٣٢ دولار للتر.	١٥٣٦٠	٦								
عسكرية ثقيلة										
طاز MI-26										
استخدام وقود بمعدل ٤٠٠ لتر في الساعة بسعر ٠٠٣٢ دولار للتر.	٥٤٤٠٠	٦								

الوصف	الاعتداد السائق	النوع	متوسط المكافحة	نكلانة اليومية	نكلانة التكلفة السنوية	نكلانة الشهريه	نكلانة الايصال	النفقات المقترنة	
								(بدولارات الولايات المتحدة)	
طراز Bell-212	١٢٢٨٠		٦	٨٥١٢	٣٨٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠	تجارية متوسطة
طراز Bell-212 AME	٦		٦	١٠٣٣٦	٣٨٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠	تجارية
طراز MI-8	٦		٦	١٧٩٢٠	٨٠٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠	تجارية
طراز Super Puma	٦		٦	١٤١٤٤	٥٢٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠	تجارية
٣٧ - التأمين على طائرات الهليكوبتر المستأجرة تجاريًا.	١٠٨٤٠٠			١١٢٣٠٠					
٣٨ - الطائرات النابضة الجسام (العدد)									
١ - خفيفة للخدمات العامة									
طراز Westwind 1124	١								
٢ - متوسطة، للبضاعة/pax، محرك مروحي مروحي تربيني									
٣ - من طائرات Caribou	٢								
٤ - ثقيلة للبضائع محرك مروحي مروحي تربيني									
٥ - طراز Lockheed L100-30	٢								
٦ - ٣٩ - الساعات الشهرية الإضافية (للطائرة الواحدة)									
٧ - خفيفة للخدمات العامة									
طراز Westwind 1124	٤٠								
٨ - متوسطة بضائع pax مروحية تربينية									
٩ - طراز Caribou	٥٠								

الوصف	الاعتماد السائق	الغواص	متوسط الملحمة	الكلفة السنوية	الكلفة الشهرية	الكلفة أو الوحدة	نحوه الكلفة أو الوحدة	التقديرات المقترنة	
								الإيجار	(بدولارات الولايات المتحدة)
٣١ - ثقيلة بضائع مروحة تربينة طراز Lockheed L100-30									
٣٠	٦٠								
٤٠ - ٤٠ الساعات الكلفية الإضافية للطائرة الواحدة									
٤١ - خفيفة للخدمات العامة طراز Westwind 1124									
	٣٥								
٤٢ - متوسطة بضائع pax مروحة تربينة طراز Caribou									
	-								
٤٣ - ثقيلة بضائع مروحة تربينة طراز Lockheed LI00-30									
	٤٠								
٤٤ - ٤٤ الساعات الكلفية للطائرات الثابتة الجناح المزدوجة (للطائرة الواحدة)									
٤٥ - خفيفة للخدمات العامة طراز Westwind 1124									
	١٠٨٠٠								
٤٦ - متوسطة بضائع pax مروحة تربينة طراز Caribou									
	٧٨٦٦٧								
٤٧ - ثقيلة بضائع مروحة تربينة طراز Lockheed LI00-30									
	٦								
٤٨ - تكلفة ٤٠ ساعة بمعدل ١٩٦٧ دولار للساعة.									
٤٩ - تكلفة ٥٠ ساعة بمعدل ٢٠٥٣ دولار للساعة.									
	١٠٢٦٥٠								
٥٠ - تكلفة ٦٠ ساعة بمعدل ٧٣٠٥ دولار للساعة.									
	٣٤٣٨٠٠								
٥١ - تكلفة ٦٠ ساعة بمعدل ٢٨٥٥ دولار للساعة.									
	٣١٧١٠٠								
٤٢ - وقود الطائرات الثابتة الجناح (للطائرة الواحدة)									

الوصف	العتماد السابق	القمام	النكلة المئوية	النكلة الشهرية	النكلة اليومية	الوحدة أو الوحدة	تكلفة	التقديرات المقترنة	
								الإيجاز	(بدولارات الولايات المتحدة)
نفقة للخدمات العامة	٢٣٤٠٠								
طراز 1124 Westwind									
استخدام الوقود بمعدل ١٠٠٠ لتر في الساعة بسعر ٣٢,٣٢ دولار للتر.	٢٤٠٠٠								
متربعة بضائع pax مروجية تربينة	٩٨٨٠٠								
طراز Caribou									
استخدام الوقود بمعدل ٤٠٠ لتر في الساعة بسعر ٥٦٠,٣٢ دولار للتر بما في ذلك التسلیم.	١٠٣٢٠								
تهمة بضائع مروجية تربينة	١٣٠٠٠								
طراز Lockheed LI00-30									
٤٤ - التأمين على الطائرات الثابتة الجناح	٨٠٠٠								
٤٤ - احتياجات العمليات الجوية الأخرى									
خدمات ومعدات مراقبة الملاحة الجوية	-								
لرفع مستوى مطاري ديلي وبروكار إلى مستويات السلامة الدولية.	١٥٤٠٩٢								
استنادا إلى تجربة البعنة.	٨٩٣١٧								
رسوم هبوط والخدمات الأرضية	٦٢٠٠٠								
حاويات تخزين الوقود	-								
استئجار حاويات وقود لتغذیة وقود الطائرات.	١١٤٠٠								
٤٥ - العمليات البحرية									
تكلفه استئجار	٦٠٠٠٠								
استئجار سفينتين بموجب عطلات توريد وسفينة واحدة بموجب العقد التجاري.	٦٦٦٠٠								
تكلفه ثلاثة سفن.	٨٢٤٩٠٠								
الوقود	-								
استنادا إلى تجربة البعنة.	٨٢٢٤٢								
٤٦ - قطع الغيار واللوازم في مجال الاتصالات	٢٤٨٨٤٣								
٤٧ - الاتصالات التجارية									
جهاز مرسل بحث	٦٦٦٦٧								
استنادا إلى تجربة البعنة.	٩٠٠٠								
إنمارسات إم M INMARSAT M	١٢١٥٠٠								

الوصف	التقديرات المترحة					
	الإضاح	نكلفة الشهرية	نكلفة اليومية	نكلفة أو الوحدة أو الوحدة	متوسط النكلفة الموحدة	الاعتماد الساق
						(بدولارات الولايات المتحدة)
خطوط هاتف (داروين ودلي)	شرحه.	٤٠٠٠	٦	٤٤٠٠٠		
أجهزة الهاتف المحمولة	عدد أكبر ومعدات استخدام.	٥٠٠٠	٦	٣٠٠٠		
اللقطة والبريد	مدرجة في بند الهاتف في الفترة السابقة.	٢٥٠٠٠	٦			
خدمات الانترنت		٣٠٠٠	٦			
٤٨ - قطع غيار لمعدات أخرى	استنادا إلى تجربة البعثة.	٢٥٠٠٠	٦	٥٠٠٠		الإصلاحات والصيانة
٤٩ - المراجعة الخارجية للحسابات	خفض الاحتياجات المتقدمة بواسطة مجلس مراجعى الحسابات.	٧٠٣٠٠	٦	٨٠٠٠		
٥٠ - الخدمات التعاقدية						
خدمات تنظيف المعسكر	بناء على تجربة البعثة.	٣٠٥٠٠	٦	٧٦٥٤٢		
غسيل الملابس (الأفراد العسكريون)	نكلفة غسل ملابس ٢٥٦ ضابطا في قرية المقر.	٨٣٣٣	٦		-	
الحلاقة (الأفراد العسكريون)		٨٠٠	٦		-	
الملاكمة (الأفراد العسكريون)		١٠٠٠	٦		-	
إدارة التفاسيات	جمع التفاسيات الخطيرة وغيرها والتخلص منها.	٢٠٢١٦٧	٦	٦٠٠٠		
استئجار ماكينات النسخ الضوئي	استنادا إلى العقد الحالى.	١٥٣٥٠٨	٦	٧١٤٢٩		
توريد أنابيب الغاز		٢٧٤٥٠	٦		-	
الخدمات الهندسية		١٦٦٦٦٧	٦	١٥٥٩٠٠		
٥١ - خدمات تجهيز البيانات	رسوم الترخيص لنظم Notes Lotus و ProGen و Sun و Reality	٨٣٨٣	٦		-	
٥٢ - الخدمات الأمنية	خدمات أمنية للقاعدة الخلفية في داروين.	١٢٢٥٠	٦		-	
٥٣ - العلاج الطبي والخدمات الطبية	استنادا إلى تجربة البعثة.	٢٠٠٠		١٣٤٢٢٩		
٥٤ - المطالبات والتسويات	نكلفة مطالبات الغير المتعلقة بمقد الممتلكات الشخصية أو تلفها.	٨٣٣٣			-	

الوصف	الاعتماد السابق	المتوسط الموجه	الكلفة اليومية	الكلفة الشهرية	الكلفة السنوية	التدابير المقترنة	
						نكلفة أو الجملة أو اليومية	اليومية
٥٥ - الغيافة الرسمية	-	٦	٦	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	استنادا إلى تجربة البعثة.
٥٦ - خدمات متعددة أخرى	١٠٠٠	٦	٦	٣٨٠٠٠	٣٨٠٠٠	٣٨٠٠٠	ارتفاع الرسوم المصرفية في ضوء تجربة البعثة.
٥٧ - القرطاسية ولوازم المكاتب	٥٨١٢٩	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	استنادا إلى تجربة البعثة.
٥٨ - اللوازم الطبية	٤٢٨٥٧	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	زيادة العبادات من ٢ إلى ٣ في منطقة البعثة.
٥٩ - مواد النصحاح والتنظيف	١٠٠٠٠	٩١٦٧	٩١٦٧	٩١٦٧	٩١٦٧	٩١٦٧	زيادة الحاجة للمنشورات القانونية.
٦٠ - الاشتراكات	٢٨٦	٢٠٠	٢٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	احتياجات مباني البعثة.
٦١ - اللوازم الكهربائية	-	٦	٦	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	تحفيض الاحتياجات بناء على تجربة البعثة.
٦٢ - ملابس رسمية وأعلام وشارات	٦٧٥٢٠	٣٣٣٣٣	٣٣٣٣٣	٣٣٣٣٣	٣٣٣٣٣	٣٣٣٣٣	توفير ملابس إضافية من الفترة السابقة.
٦٣ - مخازن النجاع المدني	٧١٤٢٩	٦	٦	١٦٦٦٧	١٦٦٦٧	١٦٦٦٧	تحفيض الاحتياجات بناء على تجربة البعثة.
٦٤ - خرالط العمليات	٤١٦٧	٤١٧	٤١٧	٤١٧	٤١٦٧	٤١٦٧	الزيادة في الاحتياجات المترقبة بالنسبة للأفراد العسكريين والمدنيين.
٦٥ - مستودعات التموين ومخازن عامة	٣٢٤٢	٤١٦٦٧	٤١٦٦٧	٤١٦٦٧	٤١٦٦٧	٤١٦٦٧	استعدادا للاحتجاجات التي مستعدة في منتصف ٢٠٠١.
٦٦ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	٦	٦	١٢٥٠٠٠	١٢٥٠٠٠	١٢٥٠٠٠	خدمات ١٠ عيارات في مجال الانتخابات من أجل التحضير للانتخابات.
المواد واللوازم	-	-	-	-	-	-	تحفيض الاحتياجات استنادا إلى تجربة البعثة.
الاستشاريون	-	٦	٦	٢٠٨٣٣	٢٠٨٣٣	٢٠٨٣٣	زيادة الاحتياجات من أجل التحضير للانتخابات.
٦٧ - البرامج الإعلامية	١٢١٤٣	٦	٦	٢١٦٧	٢١٦٧	٢١٦٧	تحفيض الاحتياجات استنادا إلى تجربة البعثة.
المواد واللوازم	٨٥٧١	٦	٦	٢٥٢٨٣	٢٥٢٨٣	٢٥٢٨٣	زيادة الاحتياجات من أجل الشروط الإعبارية والكراسي والكتيبات.
الخدمات التعليمية	١٠٠٠	٦	٦	٤٠٤١٧	٤٠٤١٧	٤٠٤١٧	تكاليف إنتاج المواد الإعلامية

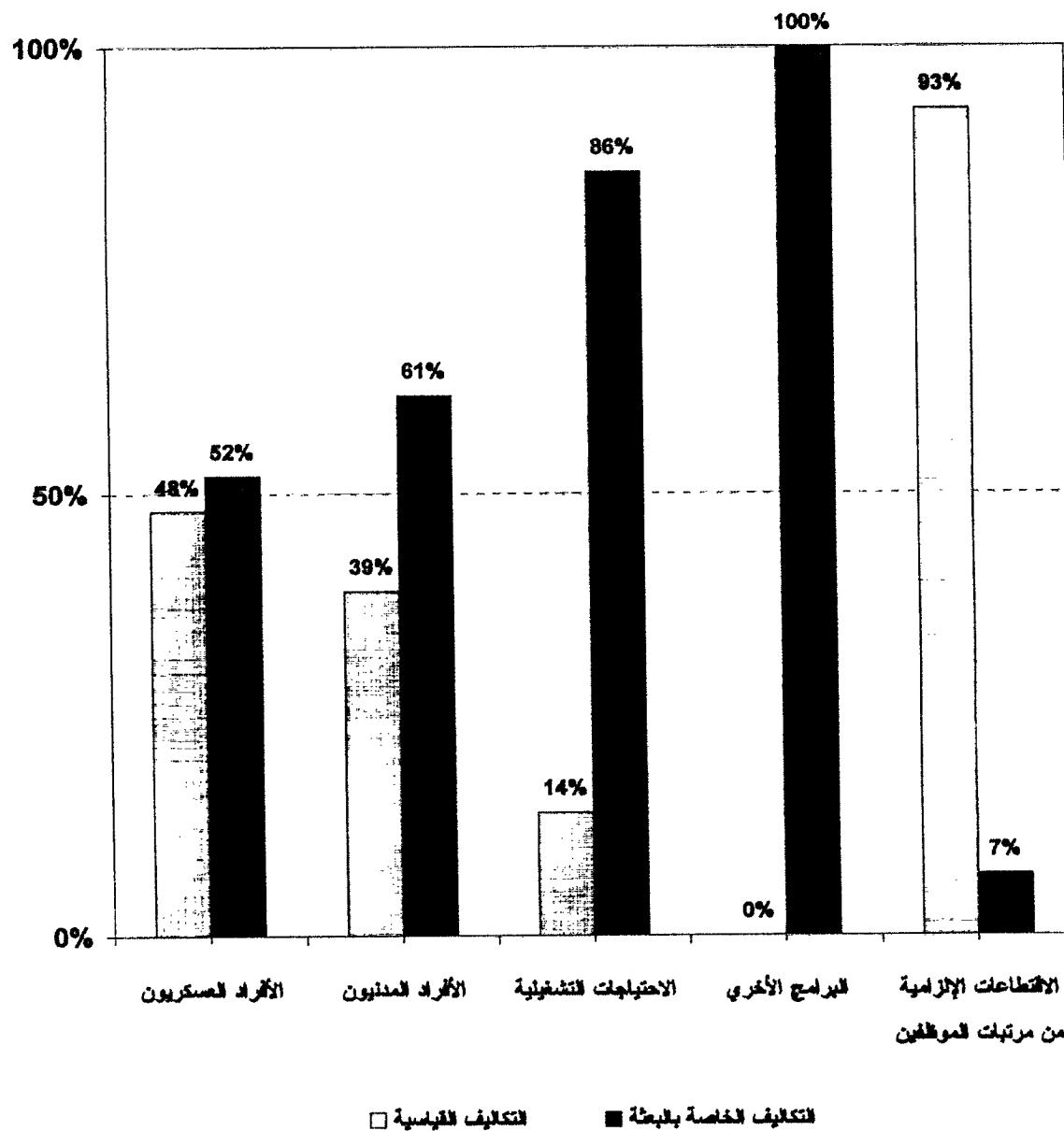
الوصف	التقديرات المقترنة					
	الاعتماد السابق	الموحدة	الكلفة السنوية	الكلفة الشهريّة	الكلفة أو الوحدة	نكلفة
اللوازم	-	-	-	-	-	-
ـ ٦٨ - التدريب	٦٦٧	٤	-	-	-	-

لوازم لورش عمل الأفراد المدنيين.

(أ) لا توجد تكلفة ثابتة لهذا البند.

(ب) يشير إلى التقديرات الأصلية التي حلّت محلها الكلفة المقترنة للوحدة ومقدارها ١٢,٥ دولار.

باء - توزيع الموارد حسب المعاير في الميزانية: التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة
بالبعثة



جيم - الاحتياجات من التكاليف غير المكررة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة إلا إذا أشير إلى غير ذلك)

الوحدة المقترنة	(١)	(٢)	(٣)	(٤) = (٣) + (٥)	(٥)	(٦) = (٤) - (٢)
تكاليف التكاليف	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠

أولاً - الاحتياجات التشغيلية	
- ١	أماكن العمل والإقامة
(أ)	تعديل الأماكن وتجديدها
	تجديد المقر الرئيسي للشرطة المدنية
٣٦,٠	مراكز الشرطة المدنية في بيتولا وكومورو
٥,٠	تجديد مبنى فرع الاتصالات
٧,٠	تجديد ورشة القل، المرحلة الثانية
١٣٠,٠	تجديد مبنى إدارة المياكل الأساسية
٨٠,٠	تجديد ١٢ مكتبا إقليما و ٦٠ مكتبا فرعيا
٥٤٠,٠	تجديد موقع البث الإذاعي لإذاعة البعثة
٣١٤,٧	تجديد مبنى الاتصالات السلكية واللاسلكية
٢٠٠,٠	تجديد مرافق ديلي
٤٠٠,٠	
١٧١٢,٧	المجموع الفرعي، البند ١ (أ)
(ب) التشييد/المبانى الجاهزة	
٦٣,١	تشييد مستشفى ميدانى في سواى
٣٥,٧	أماكن للمكاتب في لوس بالوس
٢٠,٠	توسيع أكاديمية الشرطة المدنية
١١٥,٠	أعمال السباكة وتوصيل الأنابيب للمبانى الجاهزة
٢٣٢,٨	المجموع، البند ١ (ب)
١٩٤٦,٥	المجموع الفرعي، البند ١
- ٢ - إصلاح المياكل الأساسية	
٢٠٥٩,٠	(أ) إصلاح المهابط الجوية
٤٠٠,٠	(ب) إصلاح الطرق
	(ج) إصلاح الجسور
٢٤٠٠,٠	شراء ست مجموعات من جسور "بلي"
١٦٠٠,٠	تكلفة تركيب جسور بلي (٤٠٠ قدم)
٦٠٠,٠	إصلاح جسور كاسا

								(١)
								الوحدات المقترنة
		تكلفة الوحدة (٢)	المستهلكة	الإضافة	المجموع		الموزون في ٣٠ جزيران/لوبيه ٢٠٠٠	
(٥)	(٦)	(٧)	(٨)	(٩)	(١٠)			
							إصلاح جسور في ناتاربورا - بيتانور	
٤٥٠,٠								
٥٠٥٠,٠							المجموع الفرعي، البند ٢ (ج)	
١١١٠٩,٠							المجموع، البند ٢	
							- ٣ عمليات النقل	
							(أ) شراء المركبات	
١٥٥٢,٠	١٦,٠	٩٧	٩٧	-	١٨٠	٤٤٤	سيارة بيك آب للأغراض العامة	
٣٥,٠	٣٥,٠	١	١	-	٢		حافلة متوسطة	
٢٦٤,٠	٢٢,٠	١٢	١٢	-	٣		شاحنة/خفيفة جانبية	
١٥٢,٠	٣٨,٠	٤	٤	-	٢		شاحنة متوسطة جانبية	
٩٩,٠	٣٣,٠	٣	٣	-	-		رافعة خفيفة	
١٤٤,٠	٤٨,٠	٣	٣	-	-		رافعة/متوسطة	
٢٨,٠	٢٨,٠	١	١	-	-		شاحنة خفيفة لنقل الوقود	
١٦٥,٠	٥٥,٠	٣	٣	-	٥		شاحنة متوسطة لنقل الوقود	
٥٥,٠	٥٥,٠	١	١	-	-		شاحنة متوسطة لنقل المياه	
٢٤٩٤,٠	٣٣٠,٠	١٢٥	١٢٥	-	١٩٢		المجموع الفرعي	
٣٧٤,١							الشحن بنسبة ١٥ في المائة	
٢٨٦٨,١							المجموع الفرعي، البند ٣ (أ)	
١١,٥							(ب) معدات الورش	
٢٨٧٩,٦							المجموع، البند ٣	
							- ٤ العمليات الجوية	
							(أ) عمليات الطليو/كابر	
٢٢٧٢,٠							تكلف النقل إلى منطقة البعض والإعادة	
٢٨٨,٠							منها	
							الطلاء/التجهيز	
٢٥٦٠,٠							المجموع الفرعي، البند ٤ (أ)	
							(ب) الطائرات الثابتة الجناح	
١٩٢,٦							تكلف النقل إلى منطقة البعض والإعادة	
١٢,٦							منها	
							الطلاء/التجهيز	
٢٠٥,٢							المجموع الفرعي، البند ٤ (ب)	
٢٧٦٥,٢							المجموع الفرعي، البند ٤	
							- ٥ العمليات البحرية	

								(١)
								الوحدات المقترنة
								المعزون في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣
النفقات	نفقة الوحدة	نفقة التكاليف	النفقة الإضافية	المجموع	المستعاضة	المجموع	نفقة التكاليف	نفقة الشحن
٣٤٥,٠								اقتناء حسن سفن دعم بما في ذلك تكاليف الشحن
٢٠٠,٠								شراء أدوات ملاحية للوحدة البحريه
٥٤٥,٠								المجموع، البند ٥

- ٦ - الاتصالات

(أ) معدات الاتصالات

٩٠,٠	٣,٠	٣٠	-	٤٤	٦٨	Inmarsat Mini-M	إنمارسات
٨١,٠	٢٧,٠	٣	٣	-	١٠	مرسل مستقبل للبيانات يعمل بالسائل	مرسل مستقبل للبيانات يعمل بالسائل
١٢,٠	٢,٠	٦	٤	٢	١٨	مضخم صوت مقاوم للضجيج	مضخم صوت مقاوم للضجيج
٢,٥	٢,٥	١	-	١	٧	مفتاح دليل الموجات	مفتاح دليل الموجات
٢٤,٠	٣,٠	٨	٤	٤	٩	مفتاح حماية مودم البيانات طراز EF	مفتاح حماية مودم البيانات طراز EF
٧,٥	١,٥	٥	٤	١	٧	غواذج لمفتاح دليل موجي (cold 2AFS	غواذج لمفتاح دليل موجي (cold 2AFS
١٢,٠	٣,٠	٤	٤	-	١١	مفتاح حماية مستقبل مرسل البيانات طراز EF	مفتاح حماية مستقبل مرسل البيانات طراز EF
٦٨,٤	٧,٦	٩	٩	-	١٩	مودم سائل البيانات طراز	مودم سائل البيانات طراز
٢١,٢	٥,٣	٤	٤	-	٥٢	موجة مسارات بيانات إلكترونية بنظام cisco	موجة مسارات بيانات إلكترونية بنظام cisco
١٠,٠	١٠,٠	١	١	-	-	قطع متوعة	قطع متوعة
١٣٤,٠	٦٧,٠	٢	-	٢	٧	مودم	مودم
١٠٠,٠	٥٠,٠	٢	٢	-	-	مضخم عالي الطاقة	مضخم عالي الطاقة
٣,٠	٣,٠	١	١	-	-	مفتاح إضافي طراز EF Data TWTA	مفتاح إضافي طراز EF Data TWTA
٢٨,٠	١٤,٠	٢	٢	-	-	محول صاعد طراز EF Data C-Band	محول صاعد طراز EF Data C-Band
٨,٠	٤,٠	٢	٢	-	-	محول صاعد إضافي طراز EF Data	محول صاعد إضافي طراز EF Data
٢٨,٠	١٤,٠	٢	٢	-	-	محول هابط طراز EF Data C-Band	محول هابط طراز EF Data C-Band
٤,٠	٤,٠	١	١	-	-	محول هابط طراز EF Data	محول هابط طراز EF Data
٥,٥	٥,٥	١	١	-	-	مجموعة تكامل النظم	مجموعة تكامل النظم
٩٠,٠	٩٠,٠	١	-	١	٧	نظام مرسل مستقبل عالي الطاقة	نظام مرسل مستقبل عالي الطاقة
٥٤,٠	٢٧,٠	٢	-	٢	١٠	مرسل مستقبل طراز C-band	مرسل مستقبل طراز C-band
٢٨٠,٠	٧٠,٠	٤	-	٤	٧	مودم للمفتاح الإضافي	مودم للمفتاح الإضافي
٦٠,٨	٧,٦	٨	-	٨	١١	SDM-300A	مودم بيانات يعمل بالسائل طراز SDM-300A
٩٠٠,٠	٢٥,٠	٣٦	٣٦	-	٢٨	معدات ميكرويف	وصلة ميكرويف
٩٤,٥	١,٥	٦٣	٦٣	-	-	مقوم طراز DC	مقوم طراز DC
١٠٧١,٠	٦٣,٠	١٧	١٧	-	-	موجة مسارات بيانات إلكترونية بنظام Cisco	موجة مسارات بيانات إلكترونية بنظام Cisco
١٤,٤	٠,١	١٤٤	١٤٤	-	-	بطارية مختومة DC	بطارية مختومة DC

(٥)(٤)-(٦)	(٥)	(٣)+(٤)-(٢)	(٣)	(٢)	(١)
الوحدات المقترنة					المخزون في جزر اندونيسية ٣٠٠٠
مجموع النماذج	نماذج الوحدة (٢)	المجموع	الإضافة	المستهلكة	
٣٦,٠	٠,٠٥	٧٢٠٠	٧٢٠٠	-	خط نقل ٢٠٠ متر
٣,٠	٠,٠٢	١٥٠	١٥٠	-	موصل محوري
٣٧٤,٠	٢٢,٠	١٧	١٧	-	وصلة صغيرة طراز E,4*2
٢٠٠,٠	٢٥,٠	٨	٨	-	وصلة صغيرة طراز E,8*2
٥٦,٠	٢٨,٠	٢	٢	-	وصلة صغيرة طراز E,16*2
٣١,٢	١,٣	٢٤	٢٤	-	محول معياري للمواد
معدات للترددات العالية جدا والترددات العالية والترددات فوق العالية والترددات المتوسطة وتعديل التردد وتتضمن تعديل التردد					جهاز راديو ذو ترددات عالية جدا طراز APCO25
٢٥٠,٠	٢٥٠,٠	١	-	١	-
٥٠٠,٠	٠,٥	١٠٠٠	١٠٠٠	-	راديو متنقل
١٢٧,٥	١,٥	٨٥	٨٥	-	مكرر للترددات العالية جدا
٨٠,٠	٨٠,٠	١	١	-	نظام استدعاء رقمي
٤٠,٠	٤٠,٠	١	١	-	معدات إذاعية للترددات فوق العالية
١٠,٠	٠,٥	٢٠	٢٠	-	جهاز إرسال على موجات تستخدمها السفن
٢٠,٠	٠,٥	٤٠	٤٠	-	جهاز إرسال يدوي على موجات تستخدمها الطائرات
٢٥,٠	٢٥,٠	١	١	-	برامج تحديد مسار الترددات الإذاعية وتنظيمها
-	-	-	-	-	معدات ومخازن وتركيزات
برامج، طيف التردد					معدات بيانات الترددات العالية وفوق العالية
٢٥,٠	١,٠	٢٥	٢٥	-	-
٣٨,٠	٣٨,٠	١	١	-	قاعدة لمرسل مستقبل موجات الترددات فوق العالية
٢٠٠,٠	١٠٠,٠	٢	٢	-	معدات خطوط الإرسال بالراديو
معدات هاتف					غروذج جهاز شامل طراز MD-110
٢٤٥,٠	٢٤,٥	١٠	١٠	-	١٠
٧٥,٠	٠,٢٥	٣٠٠	٣٠٠	-	٥١٥
٤٠,٠	٠,٥	٨٠	٨٠	-	٢٠٦٤
٢٧٥٠,٠	٢,٥٠	١١٠٠	١١٠٠	-	جهاز لتحديد وتبسيط الأصول المقولبة
٤٥,٠	١,٥	٣٠	٣٠	-	معدات الفاكس
آلة الفاكس					المجموع الفرعى
٨٣٧٤,٥					

						(١)
				(٢)		(٣)
		(٤)+(٥)-(٦)		(٧)		(٨)
				الوحدات المقترنة		
مجموع التكاليف	تكلفة الوحدة	المجموع	الإضافة	المستعاضة		المخزون في حزيران/يونيه ٢٠٠٠
١٢٥٦,٢						٣٠
٩٦٣٠,٧						جيزان/لوبيه
						الشحن بنسبة ١٥ في المائة
						المجموع، البند ٦ (أ)
						(ب) معدات الورش والاختبار
٥٢,٠	٢,٦	٢٠	٢٠	-	١	برج مشدود مكتمل مع أرضية
٢٧,٦	٤,٦	٦	٦	-	٢٣	إمدادات الطاقة
٧٢,٠	١٢,٠	٦	٦	-	٩	مرسمة تدبديات
٣,٠	٠,٥	٦	٦	-	١٠	منضدة عمل غوذجية
١٢,٠	٢,٠	٦	٦	-	-	مجموعة أدوات للتركيب والصيانة
٤٠,٢	٦,٧	٦	٦	-	٢	عمل رقمي
١٥٩,٠	٢٦,٥	٦	٦	-	٨	عمل طيفي
١٠٠,٠						معدات اختبار لورش الترددات العالية جدا
٤٦,٠						أدوات لدورش
٥٠,٠						مجموعات مختلفة من المقبسات والمهابيات
٥٦١,٨						المجموع الفرعى
٨٤,٣						الشحن بنسبة ١٥ في المائة
٦٤٦,١						المجموع، البند ٦ (ب)
١٠٢٧٦,٨						المجموع، البند ٦ - معدات أخرى
						(أ) أثاث مكاتب
٣٠٠,٠	٠,٢	١٥٠٠	١٥٠٠	-	٣٣٥	حراة للملفات
٤٢,٧	٠,١٤	٣٠٥	٣٠٥	-	١١٠	حراة حديدية ببابين
١٣٩,٨	٠,٢٣	٦٠٨	٦٠٨	-	١١٧٥	منضدة
٤٨٢,٥						المجموع الفرعى
٧٢,٤						الشحن بنسبة ١٥ في المائة
٥٥٤,٩						المجموع الفرعى، البند ٧ (أ)
٥٢,١						(ب) معدات المكاتب
						(ج) معدات بجهيز البيانات
٢,٠	١,٠	٢	٢	-	١	جهاز كاميرا رقمية لتحديد الموية
١٩,٠	٩,٥	٢	٢	-	٨	طابعة لبطاقات الموية
٧٢,٠	٦,٠	١٢	١٢	-	-	آلة عرض شرائح طراز Infocus 755

								(١)
								الوحدات المقترنة
								المعرضون في جزيرتان لوقته ٢٠٠٠
مقدار المكاليف	تكلفة الوحدة	الوحدة	المجموع	الإضافة	المستهلكة			
٦,٠	٠,٥		١٢	١٢	-	-	-	جهاز تشغيل للعرض
٨,٤	٠,٧		١٢	١٢	-	-	-	كاميرا توثيق
٥٠,٠	١,٠		٥٠	٥٠	-	٣٠	٣٠	كاميرا رقمية
٣٠٠,٠	١,٥		٢٠٠	٢٠٠	-	١٥٧٠	١٥٧٠	حاسوب مكتبي
٤٢٠,٠	٢,٤		١٧٥	١٧٥	-	٣٥٠	٣٥٠	حاسوب حجري
١٩٥,٠	٠,٦٥		٣٠٠	٣٠٠	-	١١٥	١١٥	وحدة إمداد بالطاقة طراز 1000-KVA
١٩٨,٠	٠,٥		٣٩٦	٣٩٦	-	١١٠٠	١١٠٠	طابعة لبزر
								حاسوب ملفات مرکزي مدعم بنظام احتياطي ونظام استقاذ للملفات
٤٦٢,٠	٣٣,٠		١٤	١٤	-	٦٠	٦٠	
٢٤٨,٢	١,٧		١٤٦	١٤٦	-	-	-	محاور ومقاييس
٣٠٠,٠	١٠,٠		٣٠	٣٠	-	٣٧	٣٧	موجة مسارات بيانات إلكترونية
٤٠,٠	٢٠,٠		٢	٢	-	-	-	درع واقي للبيانات
								برامج مختلفة
								٣٠٠,٠
								المجموع الفرعى
								٢٦٢٠,٦
								الشحن بنسبة ١٥ في المائة
								٣٩٣,١
								المجموع الفرعى ٧ (ج)
								٣٠١٣,٧
								(د) معدات المراقبة
								١٠٠,٦
								(ه) معدات طبية ومعدات طب الأسنان
								٤٠٢,٥
								(و) معدات إقامة
								٥٧,٦
								(ز) معدات متعددة
								٣٨٠,٩
								المجموع، الهند ٧
								٤٥٦٢,٣
								المجموع، الفقرة الأولى
								٣٤٠٨٤,٤
								ثالثاً - برامج أخرى
								- ١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
								- ٢ - برامج الإعلام
								إذاعة إدارة الأمم المتحدة في تيمور الشرقية
								نظام توقيت رئيسي
								نظام بث إذاعي
								جهاز استقبال يحصل بالسائل لوصلة
								الرسل
٨,٠	٨,٠		١	١	-			
٣٦٠,٠	١٢٠,٠		٣	٣	-			
٧٠,٠	٥,٠		١٤	١٤	-			

الوحدات المقترنة						(١)
المخزون في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	المساعنة	الإضافة	المجموع	تكلفة الوحدة (١)	نوع التكاليف	(٥) $(٥)(٤)-(٦)$
مولد كهرباء ٥ كيلوفولط أمير	-	-	٥	٧,٣	٣٦,٥	
مولد كهرباء ١٥ كيلوفولط أمير	-	-	٨	٨,٠	٦٤,٠	
جهاز خاطبة جاهيرية متنقل	-	-	١	٣,٠	٣,٠	
معدات لإضاعة الاستديو	-	-	-	-	٦,٠	
معدات لإنتاج في الاستديو	-	-	-	-	٤٠,٠	
المجموع الفرعى	-	-	-	-	٥٨٧,٥	
الشحن بنسبة ١٥ في المائة	-	-	-	-	٨٨,١	
المجموع، البند ٧	-	-	-	-	٦٧٥,٦	
برامج التدريب - ٣	-	-	-	-	٢٣,٠	
برامج إزالة الألзам - ٤	-	-	-	-	-	
تقديم المساعدة من أجل نزع السلاح وتسريح المقاتلين - ٥	-	-	-	-	-	
المجموع، الفئة الثانية	-	-	-	-	٦٩٨,٦	
المجموع، الفئتين الأولى والثانية	-	-	-	-	٣٤٧٨٣,٠	

(أ) على النحو الوارد في تقرير نفقات البعثة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

(ب) على النحو الوارد في دليل التكلفة المعيارية حيثما انطبق ذلك.

المرفق الثالث

تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية

الردم	الطلب (A/54/804)
-------	------------------

منذ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، ارتفع عدد أفراد الشرطة المدنية من ٤٠٠ إلى ١٣٦٨ (حتى ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)، بما في ذلك وحدات المرد السريع بمجموع أفرادها ٢٤٠ شرطياً. وفي هذا الصدد، يتوقع أن تصل القوة إلى كامل قوامها البالغ ٦٤٠ فرداً بحلول نيسان/أبريل ٢٠٠٠. وينبغي ملاحظة أنه، بالنظر إلى الحالة السياسية الآخذة في التطور والوجود المتزايد للميليشيات في تيمور الشرقية، هناك برنامج معجل حار تفيده لنشر قوات لحفظ السلام وقوات شرطة مدنية فيما دون مستوى المقاطعات، وبخاصة في المناطق النائية من الإقليم.

إن عوامل التكلفة التي جرى استخدامها في التقديرات ربما تكون متفايرة، حيث ثبتت التجربة استمرار صعوبة النشر السريع لأفراد الشرطة المدنية. وتعتقد اللجنة الاستشارية أنه ينبغي أن ينظر، على وجه الاستعجال، في ترتيبات تضمن أن يجري في الوقت المناسب نشر شرطيين مدنيين مؤهلين على النحو الملائم ومحظيين بمعدات مناسبة (الفقرة ١٤). وتلاحظ اللجنة أن دور وفعالية عنصر الشرطة المدنية للإدارة الانتقالية في حفظ القانون والنظام وإنشاء شرطة تيمورية شرقية موثوقة بما تتميز بارتفاع المستوى المهني والحياد لا يزال ضروريين للغاية. ومن ثم ترى اللجنة أن النشر السريع والكامل لهذا العنصر ينبغي أن يكون في مقدمة أولويات الأمانة العامة والدول الأعضاء. كما أنه بالنظر إلى الحالة السياسية الآخذة في التطور في تيمور الشرقية، تنتظر اللجنة أن يولي الأمين العام، لدى إعادة التقييم المقبلة لاحتياجات البعثة، اهتماماً خاصاً لكتفاف عنصر الشرطة المدنية في الإدارة الانتقالية (الفقرة ١٥).

أبقى على العدد المحدد في الميزانية من المترجمين الشفوين المعينين محلياً (المساعدون اللغويون) المخصصين للشرطة المدنية والمراقبين العسكريين وأفراد الوحدات العسكرية، وهو ٦٠٠ فرد. ويتناولت توزيعهم وفقاً لاحتياجات التشغيلية وعدد أفراد العناصر المعنية. وبالرغم من أن زيادة عدد المترجمين الشفوين أمر مستصوب، فإنه لا يتوخى أن يتم ذلك في الوقت الحاضر بسبب الصعوبات التي تواجه البعثة في العثور على المساعدين اللغويين المؤهلين وتوظيفهم والاحتفاظ بهم.

ولمعالجة هذا الوضع على المديين المتوسط والبعيد، يجري حالياً تنفيذ برنامج للتدريب اللغوي، على النحو المبين في الرد على ملاحظة اللجنة الاستشارية الواردة في الفقرة ٣٥ من تقريرها. وعلاوة على ذلك، يستعان بمحترفين تحريريين/مترجمين شفوين من المطبوعين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة في توفير خدمات الترجمة الشفوية والتحريرية في الحالات الدقيقة والمعقدة والرفيعة المستوى.

وفقا لما ذكر في المرفق الأول - حيم لهذا التقرير، روعيت ثلاثة عوامل في الملاك المقترح للإدارة الانتقالية والموظفين المدنيين ذوي الصلة والتكاليف ذات الصلة: (أ) نشر موظفي الإعداد للانتخابات على مرحلتين في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ وشباط/فبراير ٢٠٠١؛ و (ب) تصفية مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام للشؤون الإنسانية والإعاش في حالات الطوارئ بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠؛ و (ج) تطبيق معامل شغور نسبته ٢٠ في المائة.

وعلاوة على ذلك، خفض بند المرتبات والتكاليف العامة للموظفين الدوليين بالنظر إلى أن نسبة ٧٠ في المائة من وظائف فئة الخدمة الميدانية والفنية سيشغلها موظفو معينون للبعثة.

وفيما يتعلق بالموظفين الوطنيين، يقترح تخصيص ٦ وظائف إضافية في إطار مكتب الممثل الخاص للأمين العام.

أما توصية اللجنة ببذل الجهود لزيادة عدد متطلعى الأمم المتحدة والموظفين المحليين فقد أخذت في الاعتبار في جدول الملاك المقترن. وتعكس الزيادة المقترحة لعدد الوظائف بقدر ٤٨٧ وظيفة زيادة صافية قدرها ١٣ وظيفة دولية و ١٣٦ وظيفة محلية و ٦ وظائف موظفين وطنيين و ٣٣٢ من متطلعى الأمم المتحدة.

بالإضافة إلى توجيهه أنشطة مكاتب اتصال الإدارة الانتقالية وضمان التنسيق الفعال للعناصر المختلفة للبعثة، يؤدي كبير الموظفين دور المبعوث الخاص للممثل الخاص للأمين العام في المنطقة، وخاصة في إندونيسيا. وكثير الموظفين مسؤول عن إجراء المفاوضات البالغة الأهمية مع كبار ممثلي الحكومة الإندونيسية وقادة القوات المسلحة التابعة للجنة التحرير الوطني لtimor الشرقية والمليشيات ويعالج مجموعة من المهام الأخرى الحساسة سياسيا المتعلقة بعملية المصالحة والعودة الآمنة لللاجئين من timor الغربية ولذلك، يعتقد أن جعل وظيفة رئيس الموظفين برتبة أمين عام مساعد أمر ملائم له ما يبرره.

أجري استعراض شامل هيكل البعثة وتم تكييفه ليعكس تغيرات الوضع وواقع الإطار السياسي والتشغيلي للبعثة. ونتيجة

ترى اللجنة وجوب زراعة معدل شغور الموظفين الدوليين إلى ٣٥ في المائة على الأقل وزيادة عدد المعينين للبعثة بنسبة ٧٠ في المائة على الأقل (كما هي الحال في بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك). وينبغي مضاعفة الجهد لتعيين مزيد من الأخصائيين من المنطقة كموظفين معينين للبعثة وتحفظ عدد الموظفين غير المتخصصين المرسلين من المقرر لأداء الوظائف الموصوفة في الخطة التشغيلية للبعثة في إطار عنصر الحكم والإدارة العامة. وبينما تدرك اللجنة النقص الحاد في الموظفين المحليين المؤهلين نظرا لأن عددا كبيرا من الموظفين من الفئة الفنية العاملين في القطاعين العام والخاص تركوا تيمور الشرقية، ترى اللجنة وجوب زيادة عدد الموظفين الوطنيين وتعيينهم في مختلف عناصر البعثة، إضافة إلى المتوقع تعينهم لمكتب الممثل الخاص للأمين العام وشبعة الحكم والإدارة العامة. وتوصي اللجنة ببذل الجهود لزيادة عدد متطلعى الأمم المتحدة والموظفين المحليين كي يتاح في نهاية المطاف خفض عدد الموظفين الدوليين من فئة الخدمات العامة، امتثالاً لقرار الجمعية العامة ٢٣٣/٥٣ المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (الفقرة ٢٠).

تعتقد اللجنة الاستشارية، بناء على المعلومات المقدمة في تقرير الأمين العام عن تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية (A/54/769) ومن مثلي الأمين العام أثناء جلسات الاستماع، أنه ليس هناك ما يبرر الوظيفة المقترحة برتبة أمين عام مساعد لرئيس الموظفين في مكتب الممثل الخاص للأمين العام (الفقرة ٢٢).

تلاحظ اللجنة الاستشارية أن الوظائف المقترحة لموظفي الإدارة المتوسطة والعليا في البعثة تشمل ١٢ وظيفة برتبة مد-

الطلب (A/54/804)

الرد

لذلك، ثمت مراجعة شاملة لأعداد ورتب الموظفين الدوليين والمحليين ومتطوعي الأمم المتحدة وتم تعديلاً بها بحيث تفي باحتياجات ومهام إعادة تنظيم الإدارة الانتقالية. فمراجعة توصيات اللجنـة، خفض العدد الكلي لـوظائف الإدارـة العليا من ٣٢ وظيفة في الرتبـة مد - ٢ إلى ٩ وظائف ومن ٣٢ وظيفة في الرتبـة مد - ١١ إلى ٢٦ وظيفة. أما الزيادة في وظائف الرتبـة ف - ٥، من ٨٧ وظيفة إلى ٩٩ وظيفة، فمعظمها ناتج عن تعزيز المهام والمسؤوليات في بعض مجالـات الإدارـة الـانتـقالـية المنشـأة حديثـاً لـتـيمورـ الشـرقـيـة، على النـحوـ المـبيـنـ فيـ الفـرعـ الثـامـنـ منـ هـذـاـ التـقـرـيرـ.

أجريت مراجعة شاملة لهـيـكلـ وـمهـامـ عـنـصـرـ الحـكـمـ وـالـادـارـةـ العامةـ السـابـقـ، بـغـرضـ تـطـوـيرـ "ـالـقطـاعـ"ـ المقـترـحـ سابـقاـ إـلـىـ إـدـارـةـ اـنتـقـالـيـةـ عـامـلـةـ أـكـثـرـ اـتسـاقـاـ مـعـ الصـورـةـ المـقـبـلـةـ لـحـكـمـ قـادـرـةـ عـلـىـ الـاسـتـمـارـ فيـ تـيمـورـ الشـرقـيـةـ المـسـتـقلـةـ. وـكـانـ تـغـيـيرـ الخـريـطةـ التـنظـيمـيـةـ لـإـدـارـةـ الأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الـانـتـقـالـيـةـ فيـ تـيمـورـ الشـرقـيـةـ أـمـراـ مـتـرـقـعاـ، بـالـنـظـرـ إـلـىـ أـنـماـ صـمـمـتـ أـصـلـاـ فيـ المـقـرـ علىـ غـطـ بـعـثـةـ لـحـفـظـ السـلـامـ لـأـلـىـ غـطـ حـكـمـ اـنتـقـالـيـةـ، وـدـونـ الـاستـفـادـةـ مـنـ خـيـرـةـ المـكـتبـةـ عـلـىـ أـرـضـ الـوـاـقـعـ.

وـعـبـادـرـةـ مـنـ الـقـيـادـةـ التـيمـورـيـةـ الشـرقـيـةـ، وـبـالـشـاـورـ الـوـثـيقـ معـ كـلـ الـأـطـرافـ ذاتـ الـصـلـةـ وـمـوـافـقـةـ إـدـارـةـ عـمـلـيـاتـ حـفـظـ السـلـامـ، أـنـشـئـ فيـ تـيمـورـ/ـيـولـيهـ ٢٠٠٠ـ نـظـامـ لـلـحـكـمـ عـلـىـ هـيـثـةـ مجلـسـ وزـاريـ يـضمـ ثـلـاثـ إـدـارـاتـ وـهـيـثـاتـ مـسـتـقـلـةـ أـخـرىـ. وـتـمـشـياـ معـ تـوصـياتـ اللـجـنـةـ، تمـ نـقـلـ عـدـدـ مـهـامـ أوـ دـيجـهاـ، بـيـنـماـ أـضـيفـتـ مـكـاتـبـ جـديـدةـ وـأـسـاسـيـةـ لـمـ تـكـنـ خـطـطـةـ مـنـ قـبـلـ إـلـىـ هـيـكلـ الـادـارـةـ الـانـتـقـالـيـةـ. وـيـرـدـ فيـ الفـرعـ الثـامـنـ مـنـ التـقـرـيرـ المـقـترـحـ المـفـصـلـ لـاـحـتـيـاجـاتـ الـمـلـاـكـ لـلـادـارـةـ الـانـتـقـالـيـةـ لـتـيمـورـ الشـرقـيـةـ.

يـيدـ أـنـ يـنـبـغـيـ مـلـاحـظـةـ أـنـ القـصـورـ الحـادـ فيـ الـموـاردـ الـبـشـرـيةـ لـدـىـ التـيمـورـيـنـ الشـرقـيـنـ فيـ الـبـلدـ اـقـضـيـ الـإـبـقاءـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـاتـ الـحـالـيـةـ لـلـمـوـظـفـيـنـ وـإـجـراءـ زـيـادـةـ مـوـقـتـةـ فـيـ بـعـضـ الـحـالـاتـ. وـمـنـ الـمـتـوقـعـ إـنـاءـ كـثـيرـ مـنـ هـذـهـ الـوـظـافـتـ تـدـريـجيـاـ فيـ عـامـ ٢٠٠١ـ، لـدـىـ الغـنـورـ عـلـىـ تـيمـورـيـنـ مـؤـهـلـيـنـ تـأـهـيلـاـ مـنـاسـباـ وـتـوـظـيفـهـمـ كـيـ يـضـطـلـعـواـ بـعـامـهـاـ.

٢ وـ ٣٢ وـظـيـفـةـ بـرـتـبـةـ مـدـ - ١ وـ ٨٧ وـظـيـفـةـ بـرـتـبـةـ فـ - ٥ـ. وـتـرـىـ اللـجـنـةـ أـنـ عـدـدـاـ كـبـيرـاـ مـنـ الـوـظـافـتـ مـصـنـفـ بـرـتـبـ مـضـخـمـةـ وـأـنـ كـثـيرـاـ مـنـهـاـ قـدـ لاـ يـكـونـ لـازـمـاـ فـيـ ضـوءـ الـمـهـامـ الـمـوـصـفـةـ فـيـ وـثـيقـةـ الـمـيزـانـيـةـ (A/54/769ـ A). وـتـوصـيـ اللـجـنـةـ بـإـعادـةـ الـنـظرـ فـيـ أـعـدـادـ وـرـتـبـ الـمـوـظـفـيـنـ الـدـولـيـنـ وـالـمـحـلـيـنـ، بـمـنـ فـيـهـمـ مـتـطـوـعـوـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـتـقدـيمـهـاـ مـنـ جـديـدـ إـلـىـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ، مـعـ الـاسـتـعـرـاضـ الشـامـلـ لـهـيـكلـ الـبـعـثـةـ، بـعـدـ الـاـنـتـهـاءـ مـنـ إـعادـةـ تـقـيـيمـ اـحـتـيـاجـاتـ الـبـعـثـةـ مـنـ حـيـثـ الـمـلـاـكـ الـعـسـكـرـيـ وـمـلـاـكـ الـشـرـطـةـ (الفـقـرةـ ٢٣ـ).

تـوصـيـ اللـجـنـةـ بـاتـخـاذـ خـطـوـاتـ عـاجـلـةـ لـإـعادـةـ الـنـظرـ فـيـ هـيـكلـ الـمـقـترـحـ وـالـمـهـامـ الـمـقـترـحةـ لـعـنـصـرـ الـحـكـمـ وـالـادـارـةـ الـعـامـةـ، وـذـلـكـ بـغـرضـ التـخلـصـ مـنـ بـعـضـهـاـ مـنـ خـلـالـ دـيمـهاـ. وـتـرـىـ اللـجـنـةـ أـنـهـ يـجـبـ إـعادـةـ الـنـظرـ بـصـورـةـ شـامـلـةـ فـيـ عـدـدـ الـمـوـظـفـيـنـ وـالـوـحدـاتـ الـمـقـترـحةـ لـإـنشـاءـ قـطـاعـ مـبـسـطـ وـفـعـالـ لـلـحـكـمـ وـالـادـارـةـ الـعـامـةـ فـيـ تـيمـورـ الشـرقـيـةـ الـمـسـتـقلـةـ (الفـقـرةـ ٢٥ـ).

الجهود المبذولة لتفادي الإزدواج في مختلف الأنشطة القانونية للبعثة

يؤدي مكتب المستشار الرئيسي دور المستشار القانوني للممثل الخاص وللبعثة معاً، ودور المستشار القانوني لمدير الإدارة الانتقالية وللمجلس الوزاري المشكّل حديثاً للإدارة الانتقالية في تيمور الشرقية. وفي إطار هذه المهام، فإن المكتب يضطلع وحده (بالتشاور مع مكتب الشؤون القانونية بالقر) بمسؤولية إصداء المشورة لشئ عناصر الإدارة الانتقالية، بما فيها مكتب الممثل الخاص للأمين العام، والمجلس الوزاري ووكالاته ولمسؤوليتها وموظفيها، بشأن الصلاحيات والإجراءات والتفسيرات القانونية فيما يتعلق بالاختصاصات التنفيذية والتشريعية والإدارية الموكولة للبعثة.

ويشمل دور المكتب كمستشار قانوني للإدارة الانتقالية، التدقيق القانوني لكل التدابير التشريعية والتنفيذية للمجلس الوزاري وأعضائه بالإضافة إلى تدريب النظار المحليين لتولي مهام مماثلة عند انتهاء ولاية الإدارة الانتقالية.

ويشمل دور المكتب أيضاً إعداد وتفسير كافة القواعد التنظيمية لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية، وتوجيهها وصكوكها التشريعية الأخرى على أساس التوجيهات السياسية التي تقدمها العناصر ذات الصلة في الإدارة الانتقالية، إما بوضع صياغتها الفعلية أو عن طريق الإشراف الفعلي على أعمال الصياغة التي تقوم بها جهات أخرى. ويترشد المكتب في أدائه لهذه المهمة التي يختص بها، كجزء من المنظمة، بعض الأعراف المطبقة في البعثات الأخرى أو التي يطلب المقر تطبيقها، بالإضافة إلى العمليات المعتمدة المقررة في إطار الإدارة الانتقالية. وعلاوة على ذلك، تشمل مهام المكتب التفسير المنسق للقوانين الإندونيسية الواجبة التطبيق (مقتضى القاعدة التنظيمية ١/١٩٩٩ للإدارة الانتقالية).

وتحتاج إدارات الإدارة الانتقالية إلى مجموعة واسعة التوسع من الخدمات القانونية في مجالات تتراوح من شؤون المجرة إلى مسائل الأراضي والممتلكات. وهذا مهم بصفة خاصة بالنسبة للمجلس الوزاري بالنظر إلى أنه في المرحلة الأولى لتطوره،

تلاحظ اللجنة الاستشارية أن عدداً كبيراً من الموظفين يقدمون خدمات قانونية في مكتب الممثل الخاص للأمين العام وفي إطار عنصر الحكم والإدارة العامة. وتطلب اللجنة بذلك الجهد للتأكد من عدم وجود إزدواج في مختلف الأنشطة القانونية للبعثة. وبالمثل، ونظراً لإدماج مهمة الإنعاش الإنساني والطارئ في عنصر الحكم والإدارة العامة، توصي اللجنة بذلك الجهد لتفادي الإزدواج المحتمل في الأنشطة الإنسانية التي تضطلع بها كل من الإدارة الانتقالية ومفهوم الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والصناديق والبرامج الأخرى للأمم المتحدة. وفضلاً عن ذلك، توصي اللجنة بإعادة النظر في مدى الحاجة إلى أنشطة الاتصال المختلفة ومهامها ومستويات الملاك المقترنة بها (الفقرة ٢٧).

الطلب (A/54/804)

الرد

حيث يلزم للإدارات أن تتلقى قدرًا كبيراً من المشورة القانونية والتوجيه بشأن مسائل مثل وضع الأطر التشريعية والتنظيمية المناسبة، وتطوير التدريب والتقييف القانونيين والاضطلاع بالوساطة. ولذلك، أدرجت اعتمادات لوظائف موظفين قانونيين في وحدات مثل لجنة الأراضي والممتلكات وإدارة الشؤون السياسية والدستورية والانتخابية ووحدة حماية البيئة.

وفي إطار المجلس الوزاري، يختلف دور إدارة العدل اختلافاً كبيراً عن دور مكتب المستشار القانوني الرئيسي، إذ أنها مسؤولة عن إنشاء سلطة قضائية فعالة وجهاز للادعاء ومرفق للسجون وللجنة للإصلاح القانوني في تيمور الشرقية. كما أن تعين القضاة والمدعين والمحامين الدوليين للمحاكمة على الجرائم الخطيرة بمثابة مسؤولية حصرية لإدارة العدل في إطار المجلس الوزاري. ولن يقوم موظفو الإدارة بإسداء المشورة لموظفي الإدارة الانتقالية بشأن الصكوك التشريعية ولكنهم سيقومون بتوظيف وتدريب التيموريين الشرقيين ككي يتولوا مسؤوليات السلطة القضائية بأنفسهم وسيدعمون المهام المتضمنة فيما سيصبح في نهاية المطاف وزارة العدل المقبلة لتيمور الشرقية.

فيما يتعلق بتجنب الأذدواجية في الأنشطة الإنسانية

سوف يُلغى بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام للمساعدة الإنسانية وإعادة التأهيل في حالات الطوارئ في ١٣ مقاطعة في تيمور الشرقية.

وسوف يواصل المكتب خلال الشهور المتبقية من عام ٢٠٠٠ رصد الحالة الإنسانية وتقييمها في شتى أرجاء تيمور الشرقية. وتعريف الموظفين المدنيين من مواطني تيمور الشرقية العاملين بإدارة نظم التخطيط والرصد والتقييم المتعلقة بالاحتياجات الإنسانية وتدريبهم أثناء العمل ومن خلال دورات تدريب رسمية. وستُؤسس وحدة صغيرة للاتصالات الإنسانية والتأهيل للكوارث وأعمال الإغاثة في حالات الطوارئ، تُدمج فيها أنشطة المكتب، في إدارة الشرطة وخدمات الطوارئ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١. وولاية

الرد

هذا المكتب تتطلب منه أن يكون جهة وصل داخل الحكومة للمسائل الإنسانية وأن يتولى تنسيق عمليات الإغاثة، حسب الطلب.

ولمفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين ولاية محددة جداً في مجال حماية اللاجئين ورعايتهم. وعلاوة على ذلك فقد أدارت المفوضية في تيمور الشرقية عملية واسعة النطاق لتوزيع مواد الإيواء بمساعدة ثمانى منظمات غير حكومية. وعليه فإن ولاية وأنشطة المفوضية في نطاق تيمور الشرقية تختلف اختلافاً بيناً عن ولاية المكتب وأنشطته. ولكن يضمن المكتب تنسيق الأنشطة الإنسانية، يترأس أسبوعياً اجتماعاً لتنسيقاتها تشارك فيه وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الدولية والدولية.

فيما يتعلّق بأنشطة الاتصال

استعرض مكتب الممثل الخاص للأمين العام مدى لزوم مختلف مكاتب الاتصال ووظائفها ومستويات توفير الموظفين بها. وقد تغيرت احتياجات البعثة وظروفها تغيراً كبيراً منذ تطبيق الميزانية الأولية، ويقترح المكتب الآن تحفيض عدد الموظفين في مكاتب الاتصال. وسوف تلغى وظيفتان في مكتب حاكمتا الشساط به المسئولية الرئيسية عن الاتصال بالحكومة الإندونيسية. كما ستلغى وظيفتان لشؤون الإنسانية في مكتب كوبانغ الذي يركز على القضايا المتصلة بعودة اللاجئين وتيسير المسائل المتصلة بالمصالحة وتعزيز العلاقات الوثيقة بين تيمور الشرقية والغربي، وذلك لأن موظفي مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية/مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في كوبانغ يؤدون هذه المهام. وعلاوة على ذلك، فسوف تلغى وظيفة محلية واحدة.

وسوف تلغى وظيفة موظف شؤون سياسة (ف-٤) الذي كان من المعترم مبدئياً أن يكون مقره في مركز الأمم المتحدة للإعلام في لشبونة لإجراء ما يحتاجه الممثل الخاص للأمين العام من اتصالات بالسلطات البرتغالية نظراً لأن البعثة البرتغالية في تيمور الشرقية ومركز الأمم المتحدة للإعلام في لشبونة سوف يتكرران بها. كما أن القاعدة الخلفية للإدارة /النقل والإمداد في داروين (مكتب الاتصال في داروين سابقاً) لن تصبح جزءاً من

الطلب (A/54/804)

الرد

مكتب الممثل الخاص للأمين العام، وإن كانت ستحضُّر لشعبة الشؤون الإدارية، نظراً لأنَّ معظم جهود المكتب ستتَّنَصَّرُ إلى معالجة شؤون الإدارة والنقل والإمداد. ولن ينهض بهما الاتصال مع الحكومة الأسترالية. وسوف يتم الاتصال بالسلطات الأسترالية من خلال البعثة الأسترالية في تيمور الشرقية.

تابعت البعثة عدداً من الخيارات بشأن مرافق الإيواء: (أ) إصلاح المباني القائمة؛ (ب) تشييد مباني مؤقتة (منازل كوبى)؛ (ج) وضع ترتيبات تعاقدية مع فندق أوليمبيا العائم الذي سوف ينتهي العمل فيه في نهاية أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠.

ويغطى التقدير الوارد تحت بند إيجارات أماكن العمل إيجار مكثي الاتصال في حاكمتا وكوبانغ، وقاعدة خلفية للشئون الإدارية/النقل والإمداد مع مرافق تخزين في داروين، ومركز تدريب للشرطة المدنية في جامعة الإقليم الشمالي في داروين بأستراليا. وأماكن عمل البعثة في منطقة أوكونسي ومكاتب إقليمية ومستودعات أخرى.

وفيما يتعلق بوحدات "الكوبى" الـ ٧٢٠ المشتراة في الفترة ١٩٩٩/٢٠٠٠، فقد خصص منها عدد يبلغ بمجموعه ٦٣٠ وحدة في ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٠، وتوزيعها كالتالي: (أ) في ديلي: ١٣٥ وحدة لإعاشرة الأفراد العسكريين في مقر الإدارة الانتقالية، و١٥ وحدة كحيز لمراقبين العسكريين، و١٢٩ وحدة لمختلف الإدارات التابعة ل الإدارة الانتقالية؛ (ب) في مناطق مختلفة من أجل أكاديمية الخدمة المدنية و٩ وحدات من أجل أكاديمية الشرطة؛ (ج) في بوكتو: ٧٨ وحدة لمعسكر انتقال للجنود، ١٨ وحدة للمكاتب الإقليمية للبعثة؛ (د) في ماناتوتو: ١٨ وحدة للمكاتب الإقليمية للبعثة؛ (هـ) في لوس بالوس: ١٨ وحدة للمكاتب الإقليمية للبعثة؛ (و) في إيلسو: ٣ وحدات لمركز الشرطة المدنية؛ (ز) في أوكونسي، ٢٤ وحدة للمكاتب الإقليمية للبعثة. وينبغي تخصيص وحدات إضافية من الكوبى، وهو عامل له أهمية كبيرة في دعم وجود الشرطة المدنية في ٦٥

تطلب اللجنة الاستشارية تزويدها بمعلومات عن جميع مرافق الإيواء وكيف ستزود بما في الميزانية القادمة. كما توصي اللجنة أيضاً بأن تستعرض الأمانة العامة اقتراح بإنشاء عشرة مكاتب للجمارك وشؤون المخفر بغية تخفيض تكاليفها (الفقرة ٣٠).

منطقة فرعية. وفيما يتعلق بتوصية اللجنة الاستشارية باستعراض المقترن القاضي بإنشاء ١٠ مكاتب للجهاز وشؤون المحجرة بغية الحد من تكاليفها، فقد أكتفى بإنشاء مكتبين (باتوغادي، وساليلي)، وتقدر التكاليف الإجمالية في الوقت الراهن بمبلغ ١٥٠٠٠ دولار.

يجري في الوقت الراهن استعراض لعدد الطائرات المطلوبة للوفاء باحتياجات البعثة. وفي غضون ذلك، أعدت الميزانية المقترنة للفترة ٢٠٠١/٢٠٠٢ على أساس متطلبات التشغيل الحالية وفقاً للعقود التجارية وترتيبات طلبات التوريد.

وبالنظر إلى أهمية التدريب في الارتقاء بمهارات الموظفين من مواطنى تيمور الشرقية العاملين في الإدارة الانتقالية، نظمت وحدة اللغات والتدريب عدداً من الدورات التي أعدت لتلبية احتياجات محددة في البعثة. وحتى تاريخه، بلغ عدد الموظفين من مواطنى تيمور الشرقية الذين أنهوا أو يشاركون في فصول تعلم اللغة الإنجليزية في ١٢ مقاطعة من المقاطعات الـ ١٣ (باستثناء آيبارو، إلى حين الانتهاء من إعداد مرفق مناسب للتدريب بها) ٨٠٠ موظف. وأعدت الوحدة دورة للتدريب على المهارات الكتابية والمكتبية، والتي من المقرر عقدها على نطاق البعثة بأكملها في تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠. وبالنسبة لمساعدي اللغات، فمن المقرر تنظيم دورة "سريعة الأثر" للمترجمين التحريريين والشفوين (وسيشارك فيها الموظفون الدوليون المستخدمين خدمات الترجمة الشفوية) في تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، وذلك بهدف إدخال تحسين سريع على نوعية وفعالية الاتصالات الميدانية. وقد نظمت عدة دورات للتدريب على الإسعافات الأولية للموظفين من مواطنى تيمور الشرقية (مساعدة الأفراد العاملين في مستشفى الإدارة الانتقالية) في تموز/يوليه وآب/أغسطس ٢٠٠٠. وعلاوة على ذلك، يجري بصفة منتظمة تسهيل عقد دورة توجيهية للموظفين المحليين للتعرف على سياق العمل في الأمم المتحدة بوجه عام وحفظ السلام وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية بوجه خاص. وتعتبر الوحدة، في سعيها إلى تنمية مهارات الموظفين من أبناء تيمور الشرقية، أن جميع الموظفين الدوليين شركاء في حافر

توصي اللجنة الاستشارية بإجراء استعراض لعدد الطائرات المقرر إدراجها في عملية إعادة تقييم احتياجات البعثة، بالنظر إلى تطور الحالة السياسية والأمنية في الإقليم والتطورات الجارية في عمليات الطيران التجاري (الفقرة ٣٣).

تلاحظ اللجنة الاستشارية أن وحدة اللغات والتدريب سوف تناط بها مسؤولية تقييم احتياجات التدريب ووضع وتنفيذ الاستراتيجيات والبرامج الرامية لبناء القدرات التنظيمية والفردية. وفيما يتعلق بمسؤولية نوعية الترجمة الشفوية (انظر A/54/804، الفقرة ١٦)، توصي اللجنة بأن يحال الأمر أولوية، وإنما فسوف يكون من الصعب على البعثة أن تنهض بعدد من الولايات، مثل الولايات المعهود بها لأفراد الشرطة المدنية (الفقرة ٣٥).

أوسع نطاقاً للنهوض بالمهارات ونقل المعرف. وعملاً على تحقيق هذه الغاية، نظم موظفو الوحدة حلقة عمل للتوعية الثقافية وبناء القدرات بهدف مساعدة الموظفين الدوليين على تحييّة أنفسهم ثقافياً للعمل مع زملائهم من مواطني تيمور الشرقية والتوعية بأفضل الآليات الفعالة لتعزيز القدرات. والفرصة متاحة أمام جميع الموظفين الدوليين الوافدين حديثاً، مثلهم مثل العاملين الحاليين في الإدارة الانتقالية، للالتحاق بهذه الدورة في إطار برنامج توجيهي أوسع نطاقاً يستغرق ثلاثة أيام. ومن المتوقع أن تكون حلقة العمل هذه قد نظمت في جميع المقاطعات والتحق بها جميع الموظفين المعتصين في ديلي بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. كما أن الوحدة تقدم أيضاً دورات لتعليم اللغتين البرتغالية والتيونية بعد انتهاء ساعات العمل المساعدة في تحسين الاتصال بين جميع العاملين.

أكدت الإدارة الانتقالية على أن تعتمد البعثة على الخبرات والميزات النسبية للمنظمات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة. وتعمل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية، بوصفها الإدارة الانتقالية ل蒂مور الشرقي، بصورة وثيقة مع الوكالات لوضع سياسات وبرامج للمساعدة الإنمائية للأجل القصير والمتوسط والطويل والتي ستستمر لفترة طويلة بعد انتهاء ولاية الإدارة الانتقالية. ويغير تأسيس علاقات عمل مستمرة داخل منظومة الأمم المتحدة حلقة وصل هامة سوف ترثها حكومة تيمور الشرقية المستقلة بمحرد انتهاء الفترة الانتقالية. ومن ثم، فالسعي قائم بالفعل من أجل ضمان التبكر بإقامة هذه العلاقات مع موظفي تيمور الشرقية الذين يتقىدون على نحو متزايد مناصب الإدارية العليا في الإدارة الانتقالية.

وبالنظر إلى أن قدرة الإدارة الانتقالية على تنفيذ المشاريع مباشرة في بعض المناطق المعينة محدودة، قدمت وكالات الأمم المتحدة المتخصصة في بعض المناسبات وبناء على طلب الإدارة الانتقالية، خدمتها الإدارية والتقنية من أجل المساعدة في تنفيذ أنشطة المشاريع. كما أن الوكالات المتخصصة قد تعاونت مع الإدارة الانتقالية في مساعدتها على تعبئة الموارد من أجل تنمية تيمور الشرقية باستخدام شبكتها العالمية القوية ومواردها

ليس من الواضح للجنة الاستشارية كيفية تقاسم المسؤولية بين أعضاء منظومة الأمم المتحدة. وتشدد اللجنة على ضرورة أن تتخذ الأمانة العامة إجراء عاجلاً بهدف تشجيع وتعزيز المشاركة الفعالة للمنظمات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة في عملية الإدارة الانتقالية، والانتفاع الشامل من خبراتها ومميزاتها النسبية. وتطلب اللجنة تقديم معلومات كافية تبين آليات التسويق وختلف أدوار الشركاء ووظائفهم. وسوف يمكن هذا اللجنـة من التأكـد من مدى تجنب الأزدواجـية وما إذا كانت الموارـد المقدمة من الجمعـية العـامـة تـستـخدـم بـأسـلـوب فـعالـ وـيـتسـمـ بـالـكـفاءـةـ (ـالـفـقـرـتـانـ ـ٣ـ٧ـ وـ ـ٣ـ٩ـ).

الرد

الدولية المائلة.

وفي بعض الحالات، اختيرت إحدى منظمات الأمم المتحدة للقيام بدور الوكالة الرائدة في قطاع التنمية، كما هو الحال مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي ينهض بدور الوكالة الرائدة في عملية بناء دعائم الحكم والقدرات. كما أن الوكالات المتخصصة تنهض في بعض القطاعات، التي تتمتع فيها بمعيبة نسبية واضحة، بخدمات "حكومية" حيوية للسكان وتسد الثغرات التي لا تملك الإدارة الانتقالية الموارد المالية والبرناجية لتنفيذ المشروعات الازمة بشأناها. ومن أمثلة ذلك المساعدات التي يقدمها اليونيسيف للتعليم الابتدائي وبرامج التطعيم التي تقدمها منظمة الصحة العالمية ومشاريع البنية الأساسية التي يقدمها برنامج الأمم الإنمائي وبرنامج الإيواء الرئيسي الذي تقدمه مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. أما بالنسبة للوكالات المتخصصة والمنظمات غير الممثلة في تيمور الشرقية، فكثيراً ما تعمد إلى تقليل خبرائها من خلال إيفاد متخصصين زائرين يقومون بهمهم تقييم فنية ويعملون جنباً إلى جنب مع موظفي الإدارة الانتقالية من أجل تعزيز قدرة اللجنة على تقديم الخدمات ووضع وتنفيذ السياسات والبرامج.

ومن العوامل الخامسة التي تكفل الاستخدام الفعال لموارد الأمم المتحدة في تيمور الشرقية دور التنسيق المخوري الذي تنهض به الإدارة الانتقالية ووجود منسق الأمم المتحدة لشئون التنمية. والإدارة الانتقالية هي المسؤول الرئيسي عن تنسيق المساعدات في تيمور الشرقية، ويتم الاضطلاع بهذا من خلال سلسلة من الاجتماعات الرفيعة المستوى واجتماعات التنسيق التنفيذية على مستوى السياسات العامة وكذلك داخل القطاعات. ويرأس الممثل الخاص للأمين العام مرتين كل أسبوع اجتماعاً تنسيقياً مع رؤساء وكالات الأمم المتحدة المتخصصة ومثلي المنظمات غير الحكومية العاملة في تيمور الشرقية. وعلاوة على ذلك، تشارك الإدارة الانتقالية مع البنك الدولي في استضافة اجتماعات شهرية بين المانحين الشائين والمؤسسات المالية الدولية ومنسق الأمم المتحدة لشئون التنمية. كما أن الإدارات المسؤولة في كل قطاع تدعو بصفة دورية وكالات الأمم المتحدة المتخصصة إلى اجتماعات لتنسيق

الطلب (A/54/804)

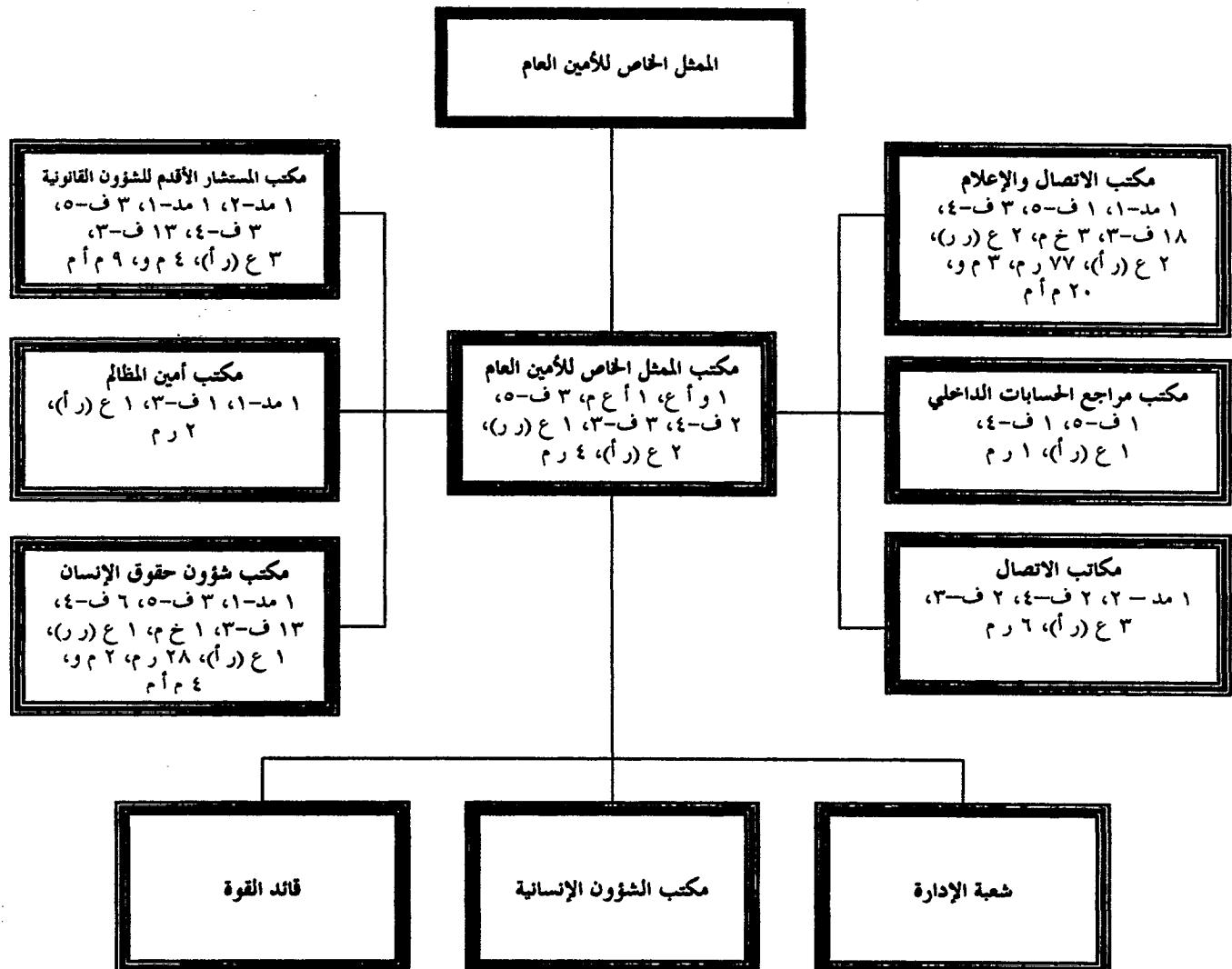
الرد

الأنشطة في قطاعها.

وتدعم هذه الاجتماعات وحدة التنسيق بين المانحين التابعة للإدارة الانتقالية التي تحمل المسؤولية المباشرة عن تنسيق المساعدات الإنمائية المقدمة من المانحين الثنائيين والمتعدد الأطراف، بما في ذلك صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، وتقليل أي ازدواجية للنشاط إلى أدنى حد. وسوف تلعب وكالة التخطيط والتنمية الوطنية النشأة حديثاً، والتي تتبعها الوحدة، دوراً حاسماً في الإشراف على السياسات والأنشطة الإنمائية وتنسيقها. وسوف تتعاون أيضاً بصورة وثيقة مع مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون التنمية من أجل التنسيق الفعال بين المنظمات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة.

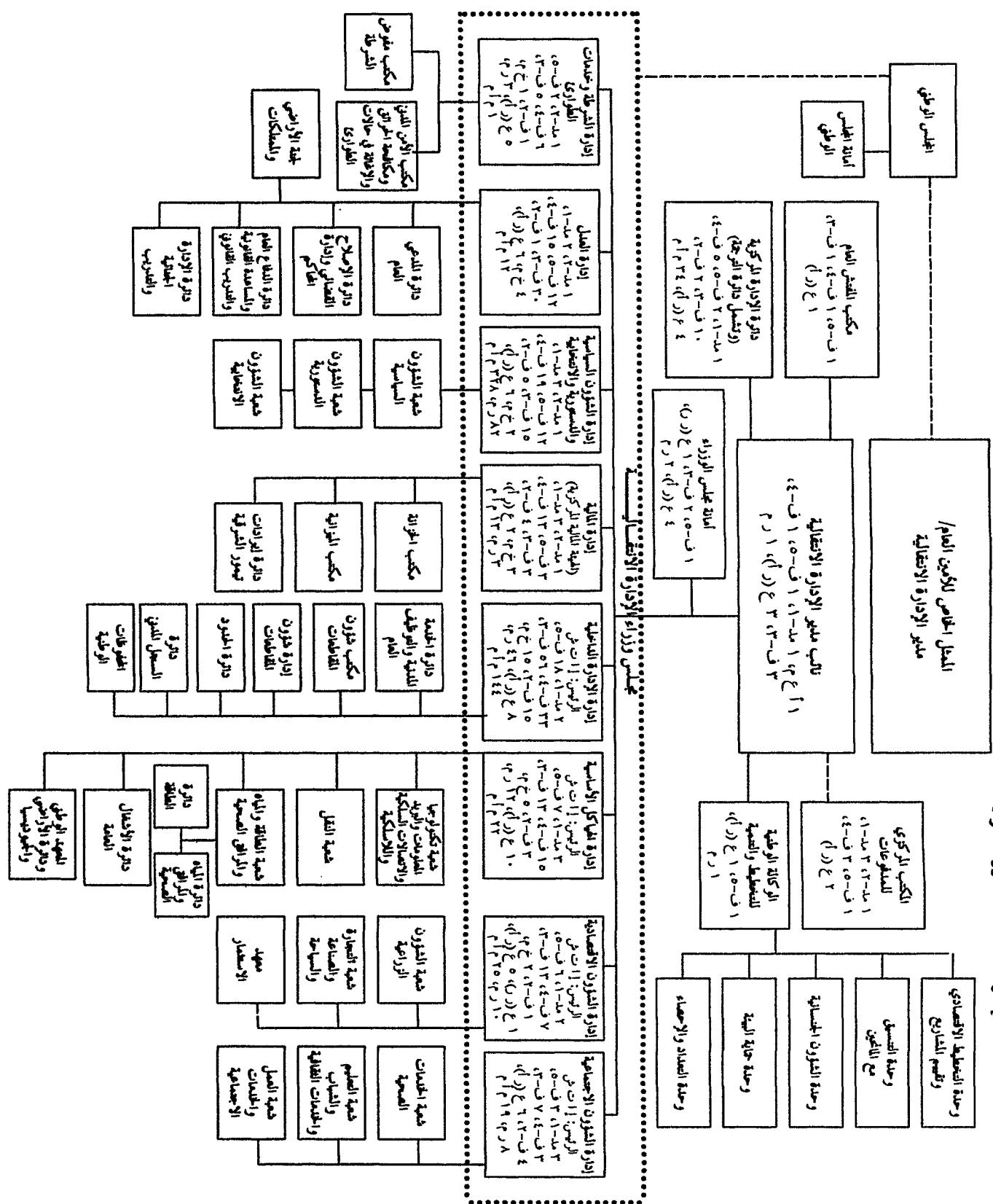
المرفق الرابع
الخريطة التنظيمية^(١)

ألف - مكتب الممثل الخاص للأمين العام ومدير الإدارة الانتقالية



(أ) المختصرات: إ ات ش: الإدارة الانتقالية لtimor الشرقية؛ و أ ع: وكيل الأمين العام؛ أ ع م: أمين عام مساعد؛ ع: خدمات عامة؛ خ م: خدمة ميدانية؛ ر ر: الرتبة الرئيسية؛ رأ: الرتبة الأخرى؛ رم: الرتبة المحلية؛ م و: موظف وطني؛ م أ م: متطلعو الأمم المتحدة.

الإدارية - ولهما ممثلياً في الإقليمية - والإقليمية -



جيم - شعبة الإدارة

